大公報

Ta-Kung-Pao
123, Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵電部登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百三十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10973 11605
承印人：大公報有限公司 干諾道中一二三號

迎接國慶節與中秋節
國營商業供應大量商品
北京供應肉類水果魚蝦比去年同期增二至六成
重慶廣州瀋陽各公司準備充足食品及節日服裝
商店及合作社門市部陳列出應節貨物五光十色

【中國新聞社北京二十五日電】國慶節、中秋節即將來臨，各地國營商業部門和合作社準備了大量節日商品，供應城鄉人民歡度節日的需要。北京市食品公司今年計劃在國慶節和中秋節期間供應的豬、牛、羊肉的數量，總計比去年同時期增加百分之十八以上，水果增加百分之五十，魚蝦增加百分之六十二。重慶市在節日前後五天內，國營商業部門和合作社的豬肉和牛肉的供應量將比日常供應量增加百分之四十到五十五；海帶、墨魚等海產品和乾菜類、調味品的供應量，將增加百分之六十到一倍。瀋陽市百貨公司爲市民準備的節日服裝——綉花毛衣，比去年增加了卅多種。廣州市食品公司和土產公司，在八月間就派人到各地採購節日商品。現在，北京和瀋陽的粉絲，河南和山東的蘋果，廣西的沙田柚，福建和江西的蓮子等，已經源源運到廣州。湖北等省的供銷合作社都擴大了肉食、月餅等商品的供應計劃，並及時把大量副食品和日用百貨運到農村。

現在，各地國營商店和合作社的門市部已經陳列出五光十色的應節貨物，呈現出一片節日的景象。大量應節貨品正源源供應給準備歡度節日的人們。

因心臟病突發
艾森豪威爾入醫院
被安置在一個氧氣帳中
美官方宣佈血壓及脈搏均安定

【法新社丹佛二十五日電】白宮新聞秘書赫格特二十五日一早，對此間的記者們說：艾森豪威爾被安置於一個氧氣帳幕中，這並不意味着病情的惡化。其用意是在讓他完全休息。由這位新聞官遞給新聞記者的健康公報如下：「總統對於心臟病的突發頗支持得住，此刻病情並未惡化，他的血壓和脈搏仍然安定，總統正在適舒地休息着。」新聞記者均被禁止進入醫院。除醫護人員外，能親赴病室探視的僅艾森豪威爾夫人及丹佛當地的牧師。

【法新社丹佛二十五日電】據艾森豪威爾的高爾夫球職業教練安納特二十四日晚間說：二十三日下午艾森豪威爾在心臟病未突發之前，最初對他說——身體有點不舒服。那時他說，他必定是因爲午餐吃了洋葱，消化不良的緣故。

安納特說：二十三日上午，艾森豪威爾曾打了二十七個球穴，而且最初十八個球穴打得很好。這位職業高爾夫教練說，他那時曾和艾森豪威爾共進午餐，並說他們曾吃了一大塊放有生洋葱的斯肉。安納特說：吃過午餐之後，艾森豪威爾又玩了九個球穴，然後就停了下來，這時他抱歉說不打了，並用開玩笑的口吻對安納特說：生洋葱開始在搗鬼了。這是星期五（二十三日）的下午。

最初正式的消息是艾森豪威爾不舒服，是新聞秘書史奔德於二十四日早上這樣說的。那時，第一個醫生診斷說是胃病。廿四日下午，才宣佈他心臟病突發。所有艾森豪威爾病前的一切約會，二十五日都取消了。

【法新社丹佛二十五日電】丹佛軍人醫院二十五日宣佈：艾森豪威爾總統睡眠正常，並且說，對他的情況滿意。

【法新社波斯頓二十五日電】美國最負盛名的心臟病專家保羅·懷特於二十五日上午（國際標準時間十三時零五分）飛往丹佛，替艾森豪威爾看病。他的飛機預料於二十五日國際標準時間二十點三十分到達。

尼泊爾外交大臣
函謝我紅會救災

【新華社新德里二十四日電】尼泊爾政府外交大臣栗瓦格·齊格·塔帕少將於九月十五日從加德滿都寫信給中國紅十字總會會長李德全，代表尼泊爾政府感謝中國紅十字會贈款人民幣五萬元救濟尼泊爾災民。塔帕在聲明收到中國紅十字會的贈款以後寫道，「我不必說明我們是多麼感激中國人民對尼泊爾人民的這一同情和善意的表示。」

義和團起義旗幟
由蘇聯運抵北京
連同武器等共五十餘件

【新華社北京二十五日電】俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國文化部贈送給我國博物館的一批珍貴禮品，已由中國博物館工作者代表團運回北京。

俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國文化部贈給我國博物館禮品共七箱，其中包括列寧格勒國立偉大十月社會主義革命博物館所藏的中國義和團起義時有關的武器旗幟等五十多件。這是一批可以補充我國博物館藏品的極爲珍貴的歷史文物，這些文物反映出當時農民羣衆向帝國主義侵略者進行英勇鬥爭的一些具體情形。俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國文化部還贈送我國高爾基州地誌博物館所藏的雀赫洛瀷繪製的漆器兩件，和有關博物館的圖書、資料和照片十幾種。

世界科協大會開幕
周培源華羅庚涂長望等出席
議程包括「原子能應用於和平目的」

【新華社柏林二十五日電】世界科學工作者協會第四屆代表大會二十三日上午在柏林開幕。參加大會的有蘇聯、中國、英國、法國、波蘭、捷克斯洛伐克和德國等國的科學家八十餘人。中國科學家周培源、華羅庚、涂長望出席了大會。

世界科學工作者協會副主席、諾貝爾獎金獲獎人鮑威爾教授致開幕詞後，全體代表起立默哀，向終身致力於科學工作的已故的偉大學者愛因斯坦教授致敬。

接着由德國科學院院長斯特烈教授致詞，他歡迎到會的各國科學家，並且希望各國的科學家在科學爲和平、爲人類幸福而服務的基礎上進一步進行合作。

大會在聽取世界科學工作者協會副主席貝爾納教授的報告後，要討論下列三項議程：（一）原子能應用於和平目的，（二）科學家的社會責任，（三）世界科學工作者協會爲改善科學工作者的社會條件而鬥爭。

南尼抵蘇即將來華
意文化團二十一人抵京
普立特參觀塘沽新港後赴東北

【路透社莫斯科二十四日電】莫斯科電台廣播，意大利社會黨領袖南尼夫婦二十四日飛到莫斯科。最高蘇維埃聯盟院主席沃爾科夫和中國駐莫斯科大使劉曉都到機場迎接他們。

【新華社布拉格二十四日電】應中國人民保衞世界和平委員會主席郭沫若的邀請，並得到周恩來總理去函歡迎前往中國訪問的世界和平理事會副主席、意大利全國和平理事會主席、意大利社會黨總書記南尼和他的夫人、女兒等一行五人，在前往北京途中於二十三日乘飛機到達布拉格。到機場歡迎的有中國駐捷克斯洛伐克大使曹瑛和夫人、捷克斯洛伐克保衞和平委員會的代表和蘇聯大使館的臨時代辦。曹瑛大使夫婦當晚設宴招待了南尼夫婦。

【新華社北京二十五日電】應中國人民對外文化協會邀請前來我國訪問的意大利文化代表團一行二十一人，在團長皮埃羅·卡拉曼德雷率領下在二十四日到達北京。到機場歡迎的有中國人民對外文化協會、中國政治法律學會、中國作家協會、中華醫學會和中國新聞工作者聯誼會等單位的代表。

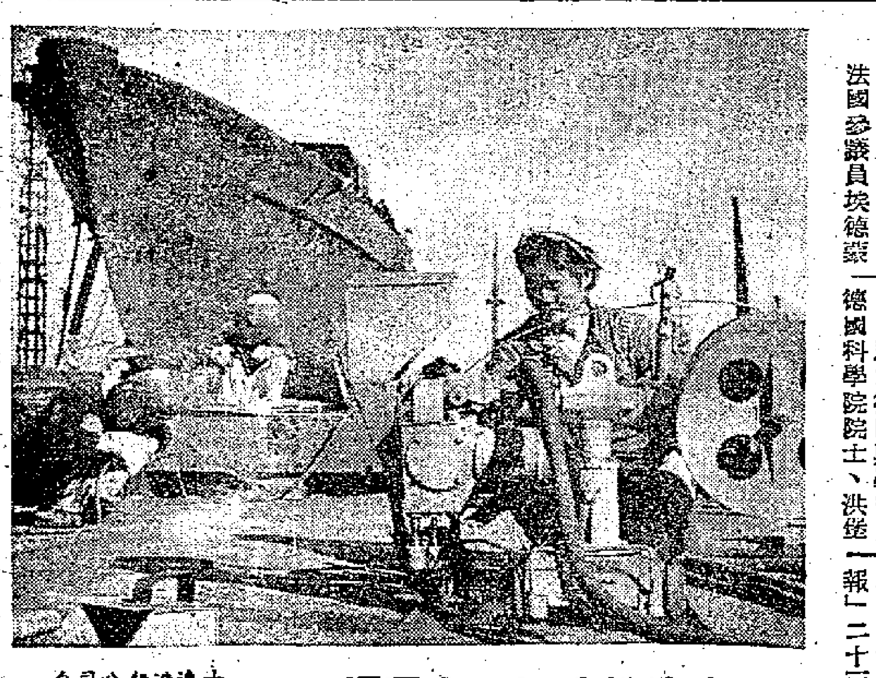
法國參議員埃德蒙·密歇勒、雷納·昂扎貝爾、貝納·紹什瓦等人已在二十四日乘飛機離開北京。參議員利奧·阿蒙仍留北京繼續參觀訪問。

民主德國數學家、德國科學院院士、洪堡大學研究部副主任庫·施羅德教授博士和來華協助籌備「德意志民主共和國造型藝術展覽會」的展覽專家蘇·圖爾斯基已在二十二日下午乘飛機到達北京。

英國和平委員會會長、國際民主法律工作者協會主席普立特由中國政治法律學會副主席錢端升等陪同，二十一日赴天津參觀了塘沽新港和文化宮，二十三日去瀋陽長春等地參觀。普立特在九月十五日由上海等地訪問後回京，在北京期間參觀了國棉二廠、監獄、八大學院及法院等，並同中國政法界和宗教界人士舉行了座談。普立特還應中國政治法律學會的邀請作了有關政法問題的講學，出席聽講的有一千多人。

以維堡夫人爲首的瑞典文化代表團一行四人應中國人民對外文化協會邀請前來中國參觀訪問後，在二十三日離北京回國。代表團考古學家伊倫斯維爾德仍留北京繼續參觀訪問。

比利時布倫姆夫人等二十三日離京去瀋陽參觀訪問。在京期間，布倫姆夫人遊覽了市區，參觀了北海託兒所、同仁醫院、婦女挑花生產合作社和民族學院等。



大連造船公司的女電焊工

大連造船公司青年電焊小組在過去半年時間內完成了一年零九個月的生產定額；最近又保證要提前十九個月完成五年的生產定額。圖爲女電焊工楊桂花正在焊接船底板。（新華社記者承貴演攝）

緬文化團專機抵京
周恩來總理昨接見
鄭振鐸等三千餘人曾到機場歡迎

【本報訊】新華社北京二十四日電：應邀來中國訪問的緬甸聯邦文化代表團七十人，在二十四日下午乘專機到達北京。

以緬甸聯邦文化部長吳溫爲首的代表團人員，在機場受到了首都各界三千多人的熱烈歡迎。歡迎的人中有文化部副部長鄭振鐸、文化部副部長、中緬友好協會會長、前中國訪問緬甸文化代表團團長夏衍、外交部副部長章漢夫、北京市副市長王崑崙，以及緬甸駐華大使吳拉茂和使館人員等。

在機場上舉行了盛大的歡迎會。鄭振鐸致歡迎詞，吳溫致答詞，他們熱烈地祝賀中緬兩國人民的友誼和文化交流事業的進一步發展和鞏固。代表團人員在離開機場時受到了歡迎人羣的夾道歡呼，機場上響起了經久不息的掌聲。

中華人民共和國國務院總理周恩來在二十五日下午三時接見了緬甸聯邦文化代表團團長、緬甸聯邦宗教部部長兼文化部部長吳溫，文化代表團副團長、緬甸聯邦文化部國會秘書吳丹盛，代表團秘書吳山貌，藝術指導吳巴丹，文化秘書吳覺齊，舞台管理吳盛紐，樂隊隊長吳汀帕，副藝術指導吳東陣、吳波掌。

爲英輪續遭襲擊
英方向蔣幫抗議

【路透社台北二十五日電】英國領事館二十四日向國民黨當局抗議，反對國民黨「繼續襲擊」英國的輪船。

英國皇家海軍報告最近的一次事件稱：一艘國民黨的兵艦，於上星期對兩千一百五十一噸的英國貨船「大中華」開砲，當時這艘貨船由驅逐艦「康瑪斯」號護航，駛往福州港口。

緬軍事代表團
離廣州赴北京
在廣州曾參觀軍事體育學校

【新華社廣州二十四日電】緬甸聯邦軍事代表團二十四日離開廣州前往北京。中國人民解放軍廣州駐軍領導機關首長文年生、陳仁麒等都到車站送行。

代表團在二十三日參觀了廣州的軍事體育學校。軍事體育學校全體工作人員和學員，熱烈歡迎貴賓們的到來，並表演了各項體育活動。曾分別打破次重級、輕量級、次輕級舉重全國紀錄的石振和、蕭山融、李君偉三人，向客人們表演了舉重。貴賓們在軍事體育學校，還觀看了一個滑翔的操練。

此外，貴賓們在廣州遊覽了越秀山等風景名勝，觀看了廣州市容。

要天月餅
送禮名貴　自奉實惠
地址：九龍佐敦道　電話：六二八四三

代售精印國旗
茲爲便利各界同胞慶祝中華人民共和國一九五五年國慶節，特印製國旗發售，每面港幣五分，欲購者請向下列代售處洽購。

代售處：大公報　文滙報　三聯書店　中華書局　大方書局　南方書店　商務印書館　學生書店　學林書店　三育圖書公司　中建公司　新民主出版社　求知書店　澳門星光書店　智源書局

四川水稻連年豐收
今年逾三百八十六億斤
五年來農民每人購買力增一倍
東起巫山西至宜賓長江兩岸到處穀滿倉

【中國新聞社成都二十五日電】我國產糧最多的省份——四川省的水稻的收穫已近尾聲。不少地方收穫的結果，超出了人們原來最樂觀的估計。德溫江縣公平鄉一個鄉，就比去年增產了四十五萬斤以上稻穀。江津專區十個縣雖然受春旱影響，還比去年增產稻穀一千八百多萬斤。目前，在東起巫山、西至宜賓的二千里長江兩岸，已到處是稻穀滿倉。川西平原的農民，還在緊張地收打。今年全省糧食總產量，預算將達到三百八十六億斤以上。

從第一個五年計劃開始的一九五三年到現在，四川省調出的餘糧，就可以供三千萬人吃半年。豐收的四川省，還曾運出幾億斤糧食供應原住大水地區的農民。今年春季，正當湖北、安徽、江蘇等省去年大水地區的農民急需恢復生產時，四川省又及時運去四億多斤糧食。今年全省外運餘糧比去年增加七億多斤。

解放前，四川省的糧食產量逐年下降：一九三八年全省的糧食總產量是三百十一億斤，到一九四七年已降到二百七十億斤了。解放後，四川省連年豐收，糧食生產水平不斷提高，在第一個五年計劃開始前的一九五二年，全省糧食總產量就達到三百廿三億斤，超過了歷史上的最高年產量。一九五三年，糧食總產量上升爲三百五十一億斤，去年又增加到三百七十五億斤。農民的生活也顯著地提高，在解放後五年中，全省農民平均每人的購買力提高了一倍。今年，全省餘糧戶又有增加。如瀘州專區八個縣，去年餘糧戶佔全區總農戶百分之七十五，今年已有百分之八十六是餘糧戶。眉山縣農民今年完成統購任務後的自留餘糧總數將有四千萬斤，約比去年增加百分之七十。

國家對四川省農民的支援，有力地幫助農民取得了豐收。單是發放農業貸款，解放後五年內就有兩億元以上。國家與農民一起，幫助農民把幾百萬畝旱地變成了水田。有二千多年歷史的古老的都江堰，在解放後五年內擴大了灌溉面積二百一十多萬畝。今年春天完工的都江堰兩處工程，使灌溉面積又擴大了八十多萬畝。

美英阻我恢復權利
英報提出嚴厲譴責
指出美支持蔣幫目的在侵略中國
關於聯合國我代表權

【新華社柏林二十五日電】倫敦「工人日報」二十三日發表社論，譴責美國和英國代表在聯合國拒絕蘇聯關於接納中華人民共和國參加的建議。

「工人日報」指出：英國出席聯合國大會的代表納丁的態度是無視英國人民的意見。爲了和平的利益，應當毫不拖延地立即解決中國在聯合國的代表權問題。英國職工大會一致通過接納中華人民共和國參加聯合國的決議，就是一個明證。

「工人日報」說，美國人所以要英國支持在台灣的逃亡的中國封建餘孽而反對中國人民取得代表權，只是因爲美國軍國主義希望爲侵略中華人民共和國保持一個立足點和留下方便之門。英國人民的呼聲是可以制止這種威脅的。

【新華社平壤二十三日電】華盛頓消息：美國「巴爾的摩太陽報」二十二日的社論裏指出，聯合國大會二十日表決美國提出的延期考慮中國在聯合國中的代表權問題的提案時，支持這個提案的票數減少了。「巴爾的摩太陽報」認爲這說明，美國在這個問題上所獲得的「勝利」不是「壓倒性」的。這家報紙說，蘇聯和中國在最近幾個月來的活動已經增加了它們在聯合國中的影響，美國已經遭到了損失。

【新華社平壤二十五日電】朝鮮「勞動新聞」二十四日發表一篇文章說，恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利問題是迫切需要解決的問題。美國代表在聯合國大會上又一次毫無理由地拒絕討論蘇聯關於恢復中華人民共和國的合法權利的提案的行爲，是同「日內瓦精神」不相容的，也是對國際法原則的蹂躪。以美國爲首的某些西方國家不願以行動來緩和國際緊張局勢，它們不能不遭到全世界廣大階層人民的譴責。

新疆勘測荒地
查出一千萬畝
全省有一億畝可供開發

【本報訊】新華社烏魯木齊二十四日電：新疆省荒地勘測設計局已經調查出九百三十八萬多畝肥沃的荒地，其中有七十七萬畝荒地已完成國營農場的規劃設計。新疆軍區生產建設部隊已經勘探規劃了三百多萬畝荒地，並播種了冬麥。現在，勘測人員正爭取在冰雪封凍以前，再調查三百萬畝的荒地。

據調查，新疆省可開發利用的荒地約有一億畝左右，新疆省人民政府已初步確定在第一個五年計劃內，調查出荒地四千萬畝，勘測出兩千萬畝。如果把勘測出來的兩千萬畝荒地開辦成國營農場，以百分之三十六的土地種植棉花，每年可生產皮棉七億二千萬斤，就可供應二十四個擁有十萬紗錠的紗廠全年生產。

北京廣播函授學校開學
近四千人參加學習

【本報訊】新華社北京二十二日電：新成立的北京廣播函授學校已在二十日開學。該校已吸收了三千七百四十三名初中畢業生和相當於初中文化程度的學生參加學習，他們已組成七十二個班、三百三十五個學習小組。

縱橫談

「朋友」的尾巴

在聯大總務委員會上，十四個亞非國家提出了一項建議，要求把阿爾及利亞問題列入議程。

這個提案顯然是根據亞非會議的決議提出的；亞非會議一致主張，法屬北非的阿爾及利亞和突尼斯應確獨立。這個議案的提出，表現了亞非國家的團結一致，也表現了它們對仍未獨立的地區的關切。

在總務委員會表決這個議程時，美國又一次表示，它的立場是同全體亞非國家對立的，它和其他一些國家，操縱着機械的多數，否決了亞非國家的這一要求。

自封爲「亞洲人的朋友」和「反殖民主義者」的人，又一次露出了狐狸尾巴；平常說話好聽，到了緊要關頭，這些好聽話都一概作廢了。

不夠交情

在希臘，人們也覺得這個「朋友」不夠交情了。

美國一向表示「關切」希臘的獨立。把希臘拉進北大西洋集團，據說也是爲了保護希臘的獨立。

現在，希臘要求收回塞浦路斯島，不但遭到英國的反對，而且受到了土耳其的反對。希臘也許認爲，至少應該在美國那裏找到一些同情吧。

然而，杜勒斯給了希臘一封信，全不提是非曲直，卻把「美援」問題提了一番，然後要求希臘不要再同土耳其吵架。

希臘要這樣的「朋友」何用呢？據說，希臘內閣已在考慮退出北大西洋集團問題，而希臘的「每日新聞」則認爲「必須告訴美國人，他們也不再能指望希臘的友誼」了。

請勿認眞

當美國稱兄道弟地交朋友時，它的目的不外乎下列兩種：

一、它看中了這個「友邦」的基地，想要利用這些基地來包圍和平陣營，甚至發動戰爭；「友邦」犧牲主權、農田，而且給自己招來戰爭的危險，那是「友邦」應盡的義務，應該提供的犧牲。

二、它看中了「友邦」的財富。例如，美國一向自稱是法國的「朋友」；轉過臉來，他又作爲「反殖民主義者」，自稱是越南的「朋友」。結果法南越的利益愈來愈多地落入美國手中。至於法國的利益、南越的利益則顯然不在考慮之列。

誰要做美國的「朋友」，誰就得爲了所謂「自由世界」的利益——其實也就是美國的利益——犧牲一切。誰如果認起眞來，以爲美國也應該有所報答，那就未免太天眞了。

施君玉

天橋牌人造絲

人造絲（天橋牌）

惠顧已數代，聲譽滿天下

本廠主要製品

- 人造絲…天橋牌
- 快把紗…虹牌
- 木製棉…虹牌
- 膠胎線…TEIJIN CORD

TEIJIN牌織布
人造絲織布
各種人造絨
各種化學紗織布

函索即寄，美麗英文說明書

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

虹牌（木製棉 快把紗）

TEIJIN CORD
膠胎線（新製品）
本廠最近問世之TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，強韌性能勝於天然線，深博好評。

出口代理店之一
帝人商事株式會社
大阪市東區北濱東京建物大樓

織布商標

帝國人造絹絲株式會社
日本·大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地 1-chome, Edobori-Minami-Dori Nishi-Ku, Osaka Japan

星期專文

我國的近代交通運輸網

國務院第六辦公室主任 王首道

我國第一個五年計劃規定，與集中主要力量進行以重工業爲中心的工業建設的同時，對運輸業也給予相應的發展。對運輸部門的基本建設投資僅次於工業，其數額爲七十八億四千九百萬元（這一數字是從對運輸郵電部門投資總額中減去對郵電部門的投資數得來的。）佔全部基本建設投資的百分之十八點三六。

舊面貌與新面貌

在一九五三到一九五七年間，我們將新建和改建鐵路約一萬公里，修建公路一萬多公里，增加輪船約四十萬載重噸，增闢民用航空線一萬七千二百公里。規模巨大的汽車製造廠正在興建，全部建成後，年產汽車九萬輛，五年內達到的年產能力將爲三萬輛；船舶製造和機車車輛製造工業都將有相應的發展。各種運輸工具的貨物週轉量，一九五七年和一九五二年比較：鐵路運輸增長一倍；汽車運輸增長三點七倍；內河輪駁運輸增長三點二倍；沿海輪駁運輸增長一點九倍；民用航空運輸增長二點三倍。這一計劃的實現，將大大改變舊中國殘留下來的運輸業的落後面貌。

我國雖然在八十年前即已開始修築鐵路，七十年前已有輪船運輸，汽車運輸的歷史也有了四十年，但近代運輸業的發展是十分遲緩的。在國民黨反動政府直接統治鐵路最多的一九四六年，鐵路通車里程只有一萬五千八百十二公里。全國大陸解放時，公路通車里程也只有七萬五千公里。交通線路的分佈很不平衡，鐵路、公路多偏在沿海地區，廣大腹地交通線路很少。運輸業的技術設備也很落後，鐵路大多是單線，隧道和橋樑標準極不統一，機車類型多至一百二十餘種，鋼軌類型多至二百餘種；輪船、汽車廠牌複雜，且大多破舊超齡；河道港口多處於自然狀態，港口裝卸多依靠人力，機械設備很少；公路絕大部分是土路，不能保證雨天通車。

就是在這樣的基礎上，我們開始了恢復和發展運輸業的工作。五年多來，由於中國共產黨和人民政府的正確領導，蘇聯的兄弟般的幫助，全國人民的大力支援以及運輸部門職工的辛勤勞動，我們已經取得了很大的成就。至一九五四年年底止，全國鐵路通車里程已達二萬五千四百餘公里；公路通車里程已達十四萬二千餘公里；水運輪駁船載重噸位較一九四九年增加一倍以上；民用航空已建立了首都北京和全國各大城市的空中聯系，並開闢了以首都爲中心的三條通往蘇聯的國際航線。各種運輸工具的貨物週轉量，一九五四年和一九五〇年比較：鐵路運輸增長一點三五倍；水運增長五點三倍；汽車運輸增長四倍。

發展西北西南交通

根據我國社會主義工業化的要求，我們特別注意發展西北、西南、蒙古和其他交通不發達地區的運輸事業，以逐步改變線路分佈的不合理狀況。在第一個五年計劃的第一年——一九五三年，全國十二條鐵路新線同時動工。

經過蒙古人民共和國通往蘇聯的國際幹線——集寧—二連—烏蘭巴托鐵路現已修通，不久即將正式通車聯運；另一條通往蘇聯的國際幹線中國境內的一段——蘭新鐵路目前正迅速向西修建，明年即可達到我國西北的玉門油田。這兩條重要的國際幹線是我國鐵路建設史上的偉大工程。從陝西寶雞到四川成都的鐵路從成都修起，現已到達陝西境內。一九五六年年底全線通車後，將成爲連接我國西北、西南地區的重要紐帶。從廣西黎塘到雷州半島湛江市和河北境內豐台到沙城的鐵路已在最近通車。工程浩大、鐵路公路兩用的長江大橋已動工修建，建成後京漢、粵漢南北兩條交通動脈即可聯接起來。

從北京到承德的鐵路

將把內蒙古和西北兩大工業地區連接起來的包頭到蘭州的鐵路，和對發展福建、江西經濟有重大作用的從江西鷹潭到福建廈門的鐵路以及關內外的另一條交通要道——從北京到承德的鐵路已經動工或即將動工修建。

在公路方面，我們改建了二萬三千餘公里，新建了一萬餘公里，其中主要公路有長達二千二百餘公里的康藏公路和長達二千一百餘公里的青藏公路，以及雲南、貴州和沿海各省的許多公路。康藏和青藏兩條公路建設工程的艱巨，是世界上極少有的。

由於這些鐵路和公路的建設，逐漸形成了從沿海地區通往西北、西南等地區的交通運輸網，密切了邊疆和內地的聯系，增強了我國各族人民的團結，有力地促進了我國社會主義建設事業的向前發展。

黃埔港和湛江港

我國是一個有着巨大水運潛力的國家，海岸線長達一萬二千餘公里，沿海有大連、秦皇島、天津、青島、上海、廈門、廣州和正在修建的湛江等常年不凍的深水海港。內河縱橫密佈，全國通航里程已達九萬五千餘公里。

幾年來，我們普遍整頓和部分擴建了沿海及內河港口。一九五二年天津塘沽新港第一期工程完成後，萬噸巨輪可以乘潮入港，成爲對外貿易的重要海港之一。南方的黃埔港，國民黨反動政府曾於一九三七年計劃修建，但十餘年來，毫無成績，我們在解放後的第二年——一九五〇年就重建了黃埔港。此外，在雷州半島目前正修建現代化的湛江商港，建成後，它將通過現已通車的黎湛鐵路與內地鐵路系統接通起來，和黃埔港同爲我國南部對外貿易的門戶。

今後的展望

在我國運輸業中，除佔百分之九十以上的國營社會主義運輸業外，還有一部分資本主義運輸業和個體運輸業。幾年來，我們對之進行了社會主義改造，到第一個五年計劃末期，絕大部分資本主義的汽車和輪駁船運輸業都將通過公私合營或其他形式，改變爲國家資本主義企業，並納入國家計劃軌道。我國目前還有大量的個體運輸工具——三百餘萬噸木帆船和畜力車等，它們是近代運輸工具的有力助手，在整個過渡時期中，是一支不可忽視的運輸大軍。對個體運輸業，目前正通過合作化的道路，逐步進行社會主義改造。

我們還將採取各項措施，逐步加強和改造現有的技術裝備。在鐵路方面，我們將採用新型的重型機車、大型車輛、重型鋼軌，鋪設複線、延長站線，修建駝峯調車場，改造和建立機車車輛修理基地，並逐步實行電氣化、自動化；在水運方面，改造航道、建設近代化港口，製造新型船舶。

我國工業建設的發展是在蘇聯援助的基礎上進行的，今天我們自己已開始有了製造機車、車輛、船舶和汽車的工業。這一切，都爲今後我國運輸業的發展提供了重要的先決條件。

本文作者：王首道

迎接蘇聯展覽會開幕 廣州充滿熱鬧氣氛

到處有彩色招貼畫霓虹管標語

【本報廣州二十四日專訊】蘇聯經濟及文化建設成就展覽會定十月初開幕了，連日來，廣州市面到處洋溢着市民迎接展覽會開幕的熱鬧氣氛。

長堤一帶，到處張貼起彩色的有關展覽會開幕的招貼畫；愛群大廈天台和廣東省工會聯合會大廈天台，裝上了比人還高大的霓虹光管大字，組成了「中蘇友好萬歲」和「學習蘇聯社會主義建設經驗」等巨幅的標語，晚上，霓虹管發出了紅光，從珠江的南岸，或者市北郊越秀山頂都可以看到；愛群大廈西便從頂樓直掛到二樓的巨大紅布標語，更加引人注意。雄偉的海珠橋東西兩個橋身，同樣掛上了巨幅的慶祝展覽會開幕的標語。

各主要馬路的商店都張貼了彩色的招貼畫，中國百貨公司廣州市公司屬下的西堤商店（南方大廈）惠愛路商店、下九路商店都把櫥窗裝飾起來，惠愛路廣州人民美術社的櫥窗放置了一座廣州中蘇友好大廈的模型，這座大廈就是展覽會展出的地方。圍觀的人很多。沿着惠愛路慶祝展覽會開幕的巨幅宣傳畫引起了每一個過路人的注意，大家都翹首仰望，畫面是全世界勞動人民景仰的克里姆林宮的斯巴斯卡雅鐘樓，蘇聯的十六個加盟共和國國旗飄揚。中央公園前更裝搭起一座克里姆林宮的斯巴斯卡雅鐘樓的模型。

全市十八間電影院在每場開映之前，都映出了慶祝展覽會開幕的字幕。行走市區和市郊魚珠各線的公共汽車，每輛都張貼了招貼畫，其中有十輛裝飾得五彩繽紛，掛上了中蘇友好和向蘇聯學習的標語。當這些彩車在馬路上飛馳而過時，吸引途人注意，多駐足目迎目送，有不自禁的發出稱讚的歡呼的。廣大市民都懷着歡欣熱烈的心情，迎接「蘇聯展覽會」開幕的好日子的到來。

粵新建四糖廠 廠房倉庫落成

機器全係國產正在安裝

【本報廣州二十四日專訊】廣東省今年新建的四間糖廠，所有廠房、倉庫、辦公樓等都已於八月間先後落成，現已轉入安裝機器的緊張階段，今年榨季可以投入生產。

新建的四間糖廠，除「廣州市第一糖廠」在廣州河南外，餘三廠分佈在粵西的遂溪縣、粵北的清遠縣、海南島的瓊山縣。清遠糖廠是華僑投資公司投資興建的，廣州市第一糖廠由廣州投資公司投資，其餘兩廠都是地方國營。

四間糖廠的壓榨能力皆在二百噸至三百噸，所用機器設備全部在國內製造。

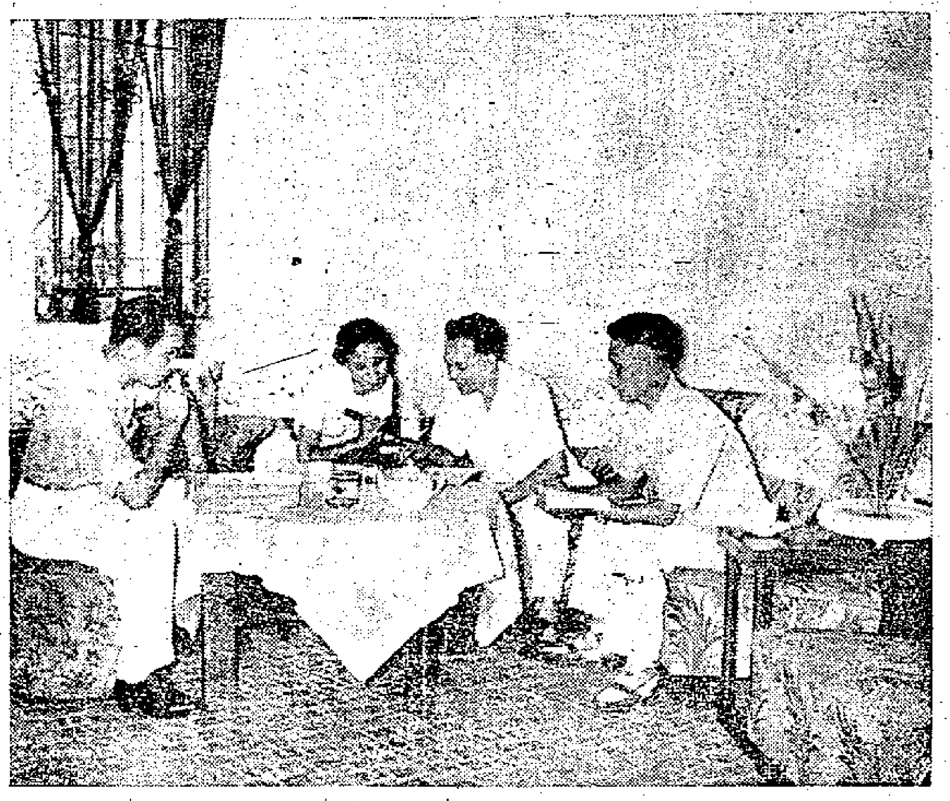
朝鮮名劇春香傳 即將改編成粵劇

珠江劇團準備成立編導組 定明年春節在廣州市演出

【本報廣州二十四日專訊】廣州市珠江劇團著名演員文覺非、郎筠玉和編劇莫志勤等，於九月八日赴上海觀摩、學習華東戲曲研究院表演越劇「春香傳」，已於廿一日回廣州。文覺非等這次學習，有了很大收獲，珠江劇團準備成立「春香傳」編導小組，並研究粵劇「春香傳」的改編、排練、演出等。

文覺非等在上海觀摩、學習華東戲曲研究院表演越劇「春香傳」的期間，曾和華東戲曲研究院的編劇、導演和著名演員王文娟等研究了朝鮮一般的風俗、習慣和禮教等，同時還研究了朝鮮劇「春香傳」中各主要人物的性格和其他有關表演「春香傳」的一些問題。這次華東戲曲研究院派了越劇「春香傳」的主要演員陪文覺非等練習「春香傳」中的各種朝鮮舞蹈。爲了使文覺非等能夠實地觀摩「春香傳」的表演，華東戲曲研究院除了彩排越劇「春香傳」給文覺非等觀摩外，還特地公演了三場，招待文覺非等觀看，使文覺非等實地學習了「春香傳」劇中的舞台裝置、人物化裝和服裝設計等。文覺非等在上海期間，還訪問了言慧珠京劇團的著名演員言慧珠，聽取了一些有關「春香傳」的改編和導演等的經驗。言慧珠是言慧珠京劇團演出京劇「春香傳」的改編者，也是該劇的主角。此外，文覺非等還從華東戲曲研究院帶了越劇「春香傳」劇本、音樂曲譜、舞台設計、服裝設計等材料回來研究參考。

現文覺非、郎筠玉、莫志勤等正總結「春香傳」的學習心得。珠江劇團準備成立「春香傳」的編導小組，於十一月開始進行粵劇「春香傳」的改編、排練，準備於一九五六年春節演出。在排練期間，該團還準備邀請朝鮮友人觀看，提供意見，以便使粵劇「春香傳」的演出更爲完善。



廣州市珠江劇團著名演員和編導在文覺非家中研究新粵劇「春香傳」。由左至右爲：羅品超、郎筠玉、文覺非、莫志勤。

增城下境鄉農民 加入農業社 收入增一半

【新華社廣州二十四日電】中共廣東省增城縣委員會最近調查了下境鄉第一農業生產合作社建社一年來的情況。這個社的四十九戶社員，今年有四十七戶比去年增加收入百分之五十以上。

下境鄉第一農業生產合作社是在去年三月建立的，共有社員四十九戶。這個社去年全社每畝平均收早稻二百六十斤，收晚稻三百十斤，今年早稻雖受自然災害的嚴重襲擊，但每畝產量仍達三百三十八斤，比去年同期增產百分之三十。由於生產發展，收入增多，共購買了四頭大水牛、一隻小艇和大批農具等。建社前，全部社員除十戶中農有足夠糧食外，其餘的貧農和下中農糧食都不足或缺糧。去年早稻收後，不但每個社員都有足夠糧食，而且，平均每戶賣給國家二百斤餘糧，今年每戶所賣的餘糧已平均增加到三百八十多斤。

潮安一僑眷向親人報喜

報告加入農業社收益增多

【中國新聞社廣州二十五日電】最近，潮安縣劉隴鄉中農郭烏殿寫了一封報喜信，寄給他三個僑居在南洋的弟弟，報告他加入農業生產合作社後增加收入的情況。

郭烏殿原來是互助組的組員，今年春耕前，劉隴鄉的燎原農業生產合作社第一次擴社的時候，郭烏殿同一互助組的農民都決定報名入社，當時他想：「我也加入嗎？全家十三口，只有兩個半勞動力，入社後將來的收入恐怕會減少；不加入嗎？難道走回頭路幹不成？」經過幾天幾夜和父親、兒子們商量，最後還是決定了：入社試試看吧！郭烏殿雖入了合作社，但老是擔心自己將來的收入會減少。在社中，農業生產合作社戰勝了旱天的災害，進行了一系列的技術改革，及時插下秧苗，還進行了不苗長得很好。合作社在生產上作出了成績，郭烏殿也不禁暗自慶幸。他漸漸明白要增加收入就要積極勞動。他和兒子二人幹活都很起勁，每次都評得十分工。他還鼓勵家裏的兩個婦女參加農業生產。合作社爲了照顧他的父親年老，便分配他去負責飼養一條大水牛。郭烏殿看到自己做的勞動日不比別戶少，也逐漸安下心來。

果然，夏收結算，合作社平均每畝田的產量是五百四十七斤，比去年增產一百零八斤，社員也普遍增加收入。郭烏殿竟是全鄉收入最多的農戶。入社前，他家去年夏收共收入七千零八斤穀，除去種籽、肥料、僱工、割稻等，實際收入是五千零九十九斤；入社後，今年夏收預分結果，土地分紅和勞動力報酬等合計共收入六千六百五十三斤穀子，比去年增加一千五百多斤。

預分後，郭烏殿全家大小都十分高興，他說：「聽人民政府的話，走合作化的道路沒有錯啊！」

泉州籌建華僑新村

籌建委會成立並已開始工作 歸僑僑眷紛請在新村建新居

【中國新聞社泉州二十五日電】爲了更好地改善歸僑、僑眷的居住條件，決定在泉州市中山公園西北隅的北山河嶺建設一個華僑新村，並已經開始籌備建村的工作。泉州市人民委員會、歸國華僑聯誼會等單位共同組織的華僑新村籌建委員會已在九月廿日正式成立，泉州市建築工程公司不日將派技術人員進行村址測量，以便進行設計工作。當地歸僑、僑眷知道建華僑新村的消息都很興奮，紛紛表示要參加新村建設。到目前止，已有卅多個歸僑、僑眷向籌建委員會申請在新村興建新居。北山河嶺風景清幽，又靠近北築市場，交通便利，適合於建設住宅區。

金門僑眷慘遭迫害

蔣賊軍霸佔房屋並強姦僑眷 圍牆門板墓碑被拆去修工事 華僑匯回款項大打折扣兌給

【中國新聞社泉州二十日電】在蔣介石賣國集團大肆勒索和掠奪下，福建省金門島上廣大僑眷的利益遭受到嚴重的侵害。

住在金門島上的僑眷絕大部分靠僑匯爲生。華僑匯回的款項，被蔣賊以比市價低一半以下的「官價」兌給僑眷台幣。而金門島的物價又經常波動，所有僑眷都因此受到很大損失。蔣賊集團時常藉口「捐獻勞軍」和搞各種所謂「公益事業」通過偽金門縣華僑協會向華僑和僑眷勒索巨款。旅居馬來亞和菲律濱的僑胞捐出大批錢，在金門島上修建的一所規模很大的「省立醫院」，早已被蔣賊軍霸佔去作爲軍醫院了。溪邊村有一個六十多歲的僑眷顏蠟婆，被蔣賊軍劫走了她積累多年的三兩多黃金和九十多塊銀元。

蔣賊軍還拆除了僑眷的圍牆、門板和墓碑來修建工事。現在，蔣賊軍還霸佔僑眷的屋子作軍營。溪邊村一個名叫皮吓的僑眷，原有兩間大屋，住得很寬敞。現在，蔣賊軍霸佔了她的房屋，把皮吓和他的妻子、兒子、媳婦、孫女五個人趕到一間小房屋裏去住。住在民房裏的蔣賊軍經常調戲和強姦僑眷。新頭村一個僑眷被一個蔣賊軍強姦後，還被強迫作他的妻子。這個蔣賊軍在去年七月調到台灣時，又騙走她所有的金銀手飾等貴重東西，然後把她拋棄。

新會提前改變成分的 華僑戶和港澳戶

【本報新會二十二日專訊】新會縣會城鎮和十二個區已全部完成提前改變華僑地主、華僑富農、港澳地主成分工作。會城鎮最近公佈一批改變華僑地主成分的名單如下：

一、華僑戶

會城鎮：

市區：李嶋、張秀鸞、黃霄南、蘇世垣、何順、梁作梅、屈東梅、周月環、關蓮子、陳賢佑、李仁義、何銀女、歐詹迺、劉學沛、李潤有、黃聯、曾美如、陳媚、趙三娘、麥金常、朱春桃、關珠、趙蓮、鄧文生、朱鳳鳴、何珍、施玉卿、李錦衣、岑心傳、梁壁喜、何洪初、曾楓麟、李清鸞、李屏。

會城郊區丫鄉：彭龍、容姬好、譚商勝、楊旋、林陽、梁毛、陳及珠、温玉嬋、張蓮針、梁篤。

城東鄉：葉碧漢、陳女、許瑞庭、黃金源。

城西鄉：曾傳璇、陳信顯、蔡華、周高鍵、梁奕修、陳環、陶淑賢。

該縣七區、十二區、十三區，最近提前改變華僑地主、富農成分的名單如下：

第七區：

猪頭鄉：梁奕榮、梁傳能、梁傳洽、李蘗。

茶山鄉：鍾笑、張永儀、張願南、張威朋、阮歡。

田心鄉：林壽讚、林來益、林祐僑、林德康、林福賜、張早、林德達、李聖蕩、林塞美、林奕、林立茂、林迺烈、林立欽、李廳更。

東湊鄉：李秀芳、梁女使、陳線、梁榮、張月芳、夏振雄、葉才、葉如璧、葉壁源、譚四、氏、張昆孔、張孟祐、張儉、葉來清、張道作。

上凌鄉：譚鏡躍妻、譚譽躍、展時、譚昌、譚漢、譚耀南、譚義開、譚立彩、譚立彭、譚時碩妻、譚義操、譚澤、鄧英、錫記、鏡妻、譚時妍妻、耀任、漢耀、富時妻、譚利、祥權、義榮、妻、杰牛、時玩妻。

莆頭鄉：鍾懋漢姆、鍾遠、鍾熙韶、譚華烈、鍾標廣、譚延成。

壁水鄉：戲振好、劉學沛、劉德作、呂嫻、陳興春、李永妻、李遠容、李觀達。

三聯鄉：李華俊、梁彩紅、李春喜、李炳焱、梁隆年。

基背鄉：余和拱妻、余和立、余和振妻、余諒、余體還、馮仲愛、林芝、利華照、利揚行、林德慈、黃遠成、利永洽。

東魚鄉：朱錫璧、鍾撑勝、鍾其享、張秀雲。

富美鄉：張女結、張錫康、張炳文、張炳盛、張安嚴、張沛林、梁莊饌、蘇開典、梁晉相、梁象燊、梁女寬、鄧榮杰、陳多、梁養、張開、阮門、利女春、張炳橋、梁寶嬋。

三山鄉：陳芹妻、陳福璉妻、李理、陳堯、潘正棋、潘微、簡文卓、簡昌求、林滔、簡子超。

橋美鄉：梁銀、朱金、鄧玉璣。

崗頭鄉：蘇定、鄧啟勝、鄧啟昌、鄧啟春、曾紀森、鄧敬補、鄧禮扶、馮世活。

龍山鄉：黃可宜、莫宗仰、保沾婆、張榮勳、梁仲、鄒閩英、黃宜貴、黃宜美、黃宜能、黃宜紹、張運輝、鄒秀。

第十二區：

龍溪鄉：陳鵰、黃鳳英、李碧旅、李瑞蓮、胡炳容、文振球、黃有娟、譚翠庭、冼轉珠、袁月好、譚瑞心、李業多、黃玉湛。

新民鄉：何鳳、鄺碧帶、施兆良、黃彩霞、簡瓊、黃瑞翠。

碌山鄉：冼美容、王克揚、王克明、王子恩、王牛奶、黃蟬姿、黃從意、黃鳳眉、陳韋、王昌堂。

丹灶鄉：歐亞仙、莊鳳嫦、朱潔連、陳獻喜、歐陽安、陸興、陳傳好、彭轉成、蕭巧雲、區亞通、謝惠珍、黃瓊、謝雲香、謝兆麒、朱兆麒、朱兆祥、林成春、朱憲鰲、謝裕棠、李瑞心、謝兆三。

龍捞鄉：簡煥、譚四女、尹運觀、葉云巧、冼鵲好、容雲珍、簡年長、文煥好、簡翠仙、黃國豐、李珍、簡容、冼美璣、譚金、區仲平、李秀女、區獻桃、葉日偏、歐陽若蘭、石曜好、梁瓊少、區寶瑤、文梓、蘇月蘭。

瑞富鄉：黃芬、蘇能偉、蘇啟修、黃珍珍、甘友安、黃攜旺、黃鳳貴、甘上立、黃鳳衍、黃杏爽、李保貞、黃轉、黃仲佳、馮成。

杜阮鄉：歐秀瓊、歐陽瓊秀、陳麗嬋、李錦仙、黃鳳雲、冼紫蘭、施瑞麟、文運滿、文尾女、李尾好、黃雖安、李月英、李霞、黃灼。

井根鄉：葉潮滿、文章傑、譚準、文桂女、葉永來、簡社祈、黃定、黃月仙、余彩仙、黃鳳仙、區琴、黃仲金、黃甜。

第十三區：

潭冲鄉：林定、陳銀洗、區琴、黃女松。

七堡鄉：李海象、李昇旭、林銀康、李鴻基、李天宇、李毓麟、林月華、李桃、李希遂、李希振、李進才、李煜南。

小澤鄉：呂愛、簡甜、林月桂、鍾高棟、利女、鍾美休、鍾功浩、林都好、林齊、曾秀蘭、高栢妻、呂新云、黃愛、容美女、梁傳安、梁傳美、呂春改、鄺瑞顯、李其意、梁運錦、梁亦胖。

大澤鄉：容裕盛、林葉、鍾月蓮、楊紀、呂民銳、李婧、梁雪琴、梁奕、錫珠、黃碧蘭、李成業、李偉林、周玉愛、呂諸年、呂傳閣、林寶仲、余桃、呂家崇、譚清好、呂守南、鄧彩平、呂傳添、鍾悅好、呂傳暢、李好、林共女、鍾瑤。（上）

開平縣赤坎上埠長堤風光

廣東各農業學校 擴建校舍增設備

【本報廣州二十四日專訊】爲適應農村互助合作和農業生產的需要，廣東省各農業學校這學期有新的發展。梅縣、潮安、海口、茂名、北江、仲凱、新會、西江、欽州等農校暑期招收了一千三百多名新生，各校學生人數達到二千八百多名，較去年增加學生七百八十多名，以便能輸送更多農業技術人員到農村去，協助各地農民發展農業生產。

新學年開始前，全省各地農業學校擴建校舍面積達九千平方公尺。梅縣農業學校擴建一座可容六百席位的禮堂，以及化學實驗室、圖書館。仲凱農業學校建了一座規模頗好的科學館。潮安、西江、北江、海口等農業學校擴建課室、實驗室、宿舍、圖書館、實習室等建築工程均於暑期完工，新會、茂名兩間農業學校擴建校舍工程也即將動工。各地農業學校擴充設備，除從上海各地添購教學儀器、實驗儀器、顯微鏡等物品，仲凱、新會、梅縣、海口等農業學校並購買了新式播種機、收割機等農業機器。

廣東各地農業學校主要任務是培養具有中等農業技術的人材，課程有農作物、植物保護、畜牧獸醫、動物飼養、果樹蔬菜栽培、農業經濟等專業，各校任課教師一般均具備較豐富農業技術知識和教學經驗。廣東省教育廳這學期並調撥五十多名華南農學院、華南師範學院本年畢業學生到各校任教。

八閩集錦

安溪

▲安溪縣私營集生、僑營兩個碾米廠，在糧食管理站領導下，重視節約，提高出米率，三個月中間即增產大米三萬四千五百多斤；以目前出米率計算，到今年年底，連前共可爲國家增產大米十萬斤。

晉江

▲九月初天氣晴朗，晉江沿海發現大群巢魚，漁民連日緊張地進行捕撈。和敵佔金門島對面的圍頭鄉漁民加強對敵鬥爭，照常出海，在九月三至五日三天中，捕獲巢魚價值一萬餘元。

萬盞電燈燦爛奪目 兩翼天台巧搭竹棚

▲二十三日晚上，蘇聯展覽會的電氣安裝部門進行「試燈」，全座大廈近萬支電燈開亮起來，燦爛奪目，在靜寂的北郊，彷彿出現了一座不夜之城。到越秀山散步或者到越秀山人民游泳池游夜水的人們，被吸引到大廈前面欣賞的不少。

▲燈火通明的展覽會夜景，份外顯得美觀、輝煌。正面中央大門的中蘇友好大廈六個赤紅的霓虹管大字和COOP四個足有兩個人那麼高的粉紅色霓虹管字體，中間還伴着一個象徵着工農聯盟的錘子鐮刀圖案，發出了誘人的彩色的光芒，使人感到莊嚴和安偉。

▲農業館的畜牧分館很早就已佈置好了。二十三日又從莫斯科運來了一些畜牧方面的新展品，原來的展室已無法容納得下，迫得臨時將農業館隔壁的美術工作室騰出，在這裏另闢四個展覽台。做木工人們刻正埋頭趕製展覽台。

▲農業館的食品分館到目前還未佈置就緒。究其原因，在於食品館的全部展品都是新鮮的，要等從莫斯科運來了才能着手佈置。現在這個館的展品還在路途運來，二十三日又新運到了幾箱香腸、火腿和乾酪，爲了趕在預展前佈置妥，中蘇兩方工作人員日夜趕工佈置。

▲設在中蘇友好大廈兩翼天台上的露天甜品部，共分六間，全部採用竹桿架搭而成，現在正加緊粉飾、佈置。原來黃色的竹棚子，現已紮成銀灰色；翻簷周邊用彩色燈泡串了，饒有園林風味。

海珠廣場看夜景 琴簫齊奏曲調新

羊城短簡

▲這幾天，海珠廣場在一彎新月照耀下，更充滿詩情畫意，如茵的草地上，磨石凳椅上，處處坐着乘涼散心的男女；有人在斜倚紅棉樹吹洞簫，也有人在草地上拉手風琴。廣場上燈光點點，和皓潔的秋空月輝映，美極了。

▲河南洪德路全線正在改裝巨大的自來水管，馬路邊放着長長的一人不能合抱的新管和剛從地下挖出來的細小舊管，兩者成鮮明對照，難怪該區居民皆歡欣鼓舞。安裝工人說：這是重工業建設的成績，因爲這些巨大水管都來自東北的鞍鋼。

▲廣州市北郊大塘村的農民們，晚飯後便三三兩兩地走出，有的上民校學習，有的去圖書館看書，還有一些參加音樂研究組。每晚，音樂研究組琴弦樂器悠揚，不少小孩子和婦女圍着傾聽。

駒榮覺先同登台 扮演賈府兩代人

▲惠愛東路東樂大戲院重修已竣工，面目一新，定本月廿六日開幕，由廣州市粵劇團公演「寶玉與黛玉」，廿三日開始售票。該劇由白駒榮飾賈政，薛覺先飾寶玉，李燕清飾黛玉，鄭瑞芳飾薛寶釵，小木蘭飾紫鵑。

▲惠愛路一帶文具店和小書攤有一種長方形的卡片出賣，這些卡片多色多彩，上面繪印着美麗的圖案花朵，可用來作書簽，或貼小相片。

▲華僑小學二樓是一間間的學生宿舍，每間宿舍空氣流通，光線充足，小床兩張兩張地並列着，小學生們住在這裏很舒適，他們每天都把枕頭、被褥整理得十分齊整。

▲國慶節將屆，廣州市民連日進行大掃除，興高采烈佈置環境，商店也多進行粉刷，永漢路天利毛冷店還將店舖全部重新粉飾，文一文具店也在粉刷門面。

閩百貨暢銷

人民購買力提高 將組織小商販深入僑鄉

【中國新聞社福州二十五日訊】福建人民購買力不斷提高，據中國百貨公司福建省公司的統計：全省今年上半年日用百貨的銷售計劃，超額完成了百分之七點三三。下半年稻穀、食糖、柑桔、桂圓、花生、黃蔴等農副特產品可望豐收；基本建設的投資也更爲集中，隨着國家對糧食和工業原料的收購，市場必然會更加活躍。爲了迎接秋後旺季市場到來，全省今年第四季度和明年第一季度的商品流轉計劃比今年第三季度擴大了百分之三十，比去年第四季度增加一半。各地還要積極組織小商小販和貨郎擔，擴大代銷業務，以保證僑區、山區的物資供應。

協助科學考察隊工作
蘇派航空隊探南極
隊員都在北極有過豐富經驗
飛機裝有專供在南半球工作用的儀器

【新華社北京二十四日電】據莫斯科「消息報」報道：蘇聯將派一個十分有經驗的航空隊協助蘇聯科學考察隊到南極進行研究工作。這次在南極的考察工作是許多國家的科學家由於國際地球物理學年度的到來而有計劃組織的。蘇聯分到了一個非常有趣的地段——北起那克斯海岸，南至南極。這裏從來沒有人到過，包含着非常有意義的地理發現的可能性。

蘇聯極地航空總領航員阿庫拉托夫最近在「消息報」上寫道，在蘇聯考察隊中航空隊起着重要的作用。將去南極的航空隊人員曾在北極冰塊上空飛行過幾百萬公里。但是，在南極飛行有很多方面和北極不同。飛行員、特別是領航員必須掌握許多新知識。滿天星斗的天空，看起來和平常的不一樣，天文羅盤和磁針羅盤的工作原則也都完全不同。在北極的飛行主要是海洋上的飛行，也就是低空飛行，而在南極是高空飛行，因為有個別的山峯高達拔海六千公尺。

現在已為南極飛行編製了一幅匯集有歷次一切考察隊的材料的專門地圖。當然，地圖上還有許多「空白」，而到南極去的飛機裝備有專供在南半球工作用的天文羅盤和迴轉羅盤。考慮到南極地磁極對磁針的影響，重新設計了磁針羅盤。編製了一個星圖。無線電領航很受重視。所有這一切完全可保證在南極廣大地區上飛行的準確性和安全。

北極降下夜幕了
蘇聯兩個科學站的全體人員
已準備好了迎接嚴寒的冬季

【新華社北京二十四日電】據塔斯社報道：在「北極—四號」和「北極—五號」兩個科學漂流站所在地的北極中央地區，北極晝已在九月六日結束，太陽落到地平線以下，嚴寒伴着漫長的北極夜來臨了。科學站所在地區已經開始了最初的幾次暴風雪，冰塊之間的流水湍上了一層堅冰。

在「北極—四號」科學站的冰塊上，初寒封凍了水文測量的小洞，現在水文學家在日常研究工作中不得不鑿開這些小洞來放入科學儀器。科學工作者們在夏季不僅進行了許多次科學觀測，而且改善了生活和工作環境。在北極夜未來之前，有些科學工作室都已電氣化。

自從新的一班人來到這個科學站以後的一百五十晝夜中，冰塊已漂流了一千公里。現在冰塊正處在很少有人研究過的地區。「北極—二號」科學漂流站一九五一年曾到過這裏就結束了漂流。漂流站現在離最近的大陸邊緣——楚克奇也有一千五百多公里。

「北極—五號」科學站四個多月來也漂流了好幾百公里。八月底，浮冰在洛蒙諾索夫海脊上漂流，現在正向西北漂流。

這個科學站的工作人員在冬天未到以前，進行了周密的防寒工作。他們把各個觀測站、住宅都轉移到了離裂口、冰澗和冰山更遠、更安全的地方，並且進行了整修，還築起了防風建築。科學站站長沃爾科夫對「勞動報」記者說，科學站的全體人員已完全準備好了迎接在嚴寒的冬季裏工作。大家都是身體健康，精神飽滿。

聯大議程討論完畢
阿爾及利亞問題
未能入大會議程
泰埃蘇波等國主張應該討論

【新華社北京二十四日電】據塔斯社紐約訊：聯合國大會總務委員會二十二日結束了關於大會議程的討論。

二十二日下午和晚間會議大部分時間是討論關於把阿爾及利亞問題列入大會議程的建議。埃及、伊拉克、泰國、印度和巴基斯坦的代表，代表建議在聯合國大會本屆會議上討論這一問題的十四個亞非國家，提醒大家注意由於法國政府的行動而在阿爾及利亞形成的不安局勢。他們指出阿爾及利亞局勢在尖銳化，他們堅決主張把這一問題列入大會議程。

埃及代表法齊說，大會必須採取措施設法制止對希望獨立自主的阿爾及利亞人民施行的鎮壓。法國政府對阿爾及利亞人民使用武力，拒絕同阿爾及利亞人民的真正代表進行談判。這樣就破壞了聯合國憲章，對這個地區的和平和安全形成了威脅。

印度代表梅農在發言中指出，現在駐紮阿爾及利亞的很大一部分武裝部隊不是法國武裝部隊，而是北大西洋聯盟的武裝部隊，他們利用聯盟的一個會員國來達到自己在阿爾及利亞的目的。梅農說道，這是「法國同它的夥伴一起進行殖民戰爭」。

蘇聯代表庫茲涅佐夫發言指出，亞非二十九個國家萬隆會議的決議中曾經呼籲法國政府立即和平解決這一問題。不久前在阿爾及利亞發生的事件說明了，這個呼籲沒有獲得法國政府應有的注意。阿爾及利亞問題已經引起了許多鄰國的不安。我們認為，同摩洛哥問題一樣，聯合國不能對阿爾及利亞事件置之不理。聯合國大會應當討論阿爾及利亞問題，以便根據聯合國憲章原則在照顧到有關方面的權利和利益的情況下幫助和平解決這個問題。

法國、英國、美國和新西蘭代表發言反對把這個問題列入大會議程。

總務委員會以八票對五票否決了把阿爾及利亞問題列入大會議程的建議。投票反對這個建議的有法國、美國、英國、新西蘭等。贊成把這個問題列入議程的有蘇聯、波蘭、埃及、泰國等。委員會的兩名委員棄權。

隨後，總務委員會決定建議大會把許多政治、社會經濟、組織和預算問題列入議程。

總務委員會的決定是向大會提出建議的性質，因此已經為委員會否決的問題是否列入大會議程，還將由大會全體會議討論。

國際簡訊

▲雅加達訊：據印度尼西亞中央選舉委員會方面的消息說，在全國二百零八個選區中，有一百二十六個選區的選舉委員會已經證明它們有能力按期在九月二十九日舉行投票。

▲河內訊：據「寮國新聞」報道，駐在桑怒城以北的會頭的老撾王國部隊九月十五日和十七日向在附近地區的寮國戰鬥部隊發動了新攻擊。

▲莫斯科訊：蘇聯文化部和蘇聯作家協會二十二日宣佈舉行全蘇優秀電影劇本創作比賽。為鼓勵優秀的劇本，確定了十八種獎金，其中有：三個一等獎，各獎十萬盧布；五個二等獎，各獎六萬盧布；十個三等獎，各獎四萬盧布：十五個副獎，各獎一萬盧布。

北大西洋集團內鬨
希臘閣議考慮退盟
對聯大否決塞浦路斯提案大不滿
特別對美國的那種作風表示失望

【新華社北京二十四日電】雅典消息：希臘、土耳其和英國在塞浦路斯問題上的爭執使得希臘同北大西洋公約組織國家的關係繼續惡化。據雅典「城堡報」報道，希臘內閣二十一日舉行會議，討論希臘的外交政策，特別是希臘退出北大西洋聯盟的問題。會上，希臘國防部參謀長多瓦斯闡明了希臘政府一旦決定退出北大西洋聯盟和巴爾幹聯盟時一定會發生的一些問題。「城堡報」說，「內閣中大部分大臣都主張希臘在某些條件下退出北大西洋公約組織。」

聯合國大會總務委員會在二十一日否決了希臘提出的把塞浦路斯問題列入本屆聯合國大會議程的提案。這件事引起了希臘很大的不滿和失望。希臘特別對美國表示失望，因為美國在聯合國大會開會前就曾經竭力壓迫希臘撤回這個提案，而在聯合國大會總務委員會進行討論時又同英國、土耳其等使這個提案遭到否決。親政府的報紙「每日新聞」就此寫道：「假如英國人在很久以前就不再是我們的盟友的話，那末必須告訴美國人，他們也不再能指望希臘的友誼。」這家報紙要求希臘退出北大西洋公約組織和巴爾幹公約。另一家親政府的報紙「阿克羅波利斯報」也說，聯合國的原則本來已經所剩無幾，現在就更是可恥地成為泡影了。

越南人民歌舞團演出節目　女聲獨唱：快把好穀子繳公糧。　新華社稿

美空軍促日擴基地
又要日本增強空軍力量
日政府屈從美方針在國內受反對

【新華社北京二十四日電】東京消息：美國遠東空軍司令卡特二十二日同日本「防衞廳」長官砂田重政舉行了會談。據共同社報道，卡特在會談中「強硬要求」日本政府協助擴大美國在日本的軍事基地，並且要求日本增強它的空軍。砂田重政表示，對於擴大軍事基地問題要「努力求其實現」，並且表示對於擴軍的熱情「決不落於人後」。

與此同時，也傳來了日本政府屈從美國的方針遭到越來越強烈的反對的消息。前幾天，在日本國會參議院召開的內閣委員會會議上，在野黨議員們抨擊了鳩山政府協助美國擴大基地的政策說，日本整個輿論是反對擴大基地。被邀出席會議作證的各個基地附近地區的居民代表，也對鳩山政府施用暴力鎮壓居民的行為表示堅決抗議。二十二日，支援砂川町居民的工會組織還發表聲明，表示要制止政府為擴大立川美國空軍基地而想強制進行測量的計劃。

巴基斯坦展覽會中
我團長舉行招待會
應邀參加的各界來賓有五百人
印度尼西亞總理等參觀了雅加達中國館

【新華社新德里二十四日電】喀喇蚩消息：中國參加巴基斯坦國際工業博覽會展覽團團長李應吉二十日下午在中國館舉行了招待會。應邀參加招待會的有巴基斯坦政府高級官員，喀喇蚩市工商界、科學界、文化界、新聞界、社會名流、華僑代表，各國駐巴外交官員以及蘇聯、捷克斯洛伐克參加這個國際博覽會的全體人員等共約五百人。中華人民共和國駐巴基斯坦大使韓念龍和大使館官員也出席了招待會。

李應吉在會上致歡迎詞，他首先對巴基斯坦政府以及各界人士對中國館的協助表示感謝。

李應吉說：國際性的工業博覽會，是促進當前經濟交流的有效方法之一，巴基斯坦工業博覽會在加強各國經濟關係上起着積極作用。他並且指出：近年來中國和巴基斯坦間在經濟和文化的聯系上正在日益增進，這次中國參加巴基斯坦工業博覽會將會加深中國和巴基斯坦兩國人民之間的相互了解和促進兩國之間的經濟的往來和合作，從而促進兩國人民友誼的發展。

會後，李應吉陪同來賓們參觀了中國展覽館。

【新華社雅加達二十四日電】印度尼西亞總理哈拉哈普和夫人二十二日參觀了雅加達國際博覽會。哈拉哈普參觀中國館時，中華人民共和國駐印度尼西亞大使黃鎮和中國展覽團團長馬一民在場歡迎。

劉寧一在南國
率領我總工會代表團
抵馬其頓共和國首都

【本報訊】新華社貝爾格萊德二十四日電：據南斯拉夫通訊社貝爾格萊德消息：應邀到南斯拉夫訪問的中華全國總工會代表團，在貝爾格萊德停留三天以後，在二十三日離開貝爾格萊德前往馬其頓共和國首都斯科普里訪問。

二十三日，代表團團長劉寧一參加了南斯拉夫工會聯合會中央理事會的全體會議。劉寧一向會議致賀詞，他表示，中國和南斯拉夫之間的友誼和合作對於保衞世界和平、和推進中國和南斯拉夫兩國的社會主義事業有着重大的意義。

南越計劃「選舉」
成立「國民議會」

【本報訊】新華社河內廿四日電：越南「人民報」二十三日指責美帝國主義者和吳庭艷政府計劃在南越片面舉行「選舉」並且成立一個「國民議會」。「人民報」指出，這個陰謀的目的是想阻撓在日內瓦協定所規定的自由普選，從而阻撓越南的統一。「人民報」說，美國和吳庭艷集團計劃成立偽「國民議會」將是吳庭艷使美國可以「合法地」干涉越南事務、把南越併入侵略性東南亞條約集團並且在印度支那重新燃起戰火的工具。

反對洛納迪政府
阿根廷工人再示威
美國宣佈承認洛納迪政府
庇隆定今日流亡到巴拉圭

【路透社丹佛二十五日電】白宮助理新聞秘書史奈特二十五日宣佈美國承認阿根廷新政府。

史奈特說：美國駐阿根廷大使阿爾培特·納卓已於二十五日將美國承認阿根廷新政府一事通知阿根廷外交部。

【法新社布宜諾斯艾利斯二十五日電】此間二十五日早上的消息說：在羅沙里奧城，親庇隆的示威者和效忠新政府的軍隊，又發生新的衝突。

二十三日的衝突，正式的死傷數字是死十五人，傷五十五人。

消息說：二十三日晚間已恢復平靜，但二十四日又爆發了新的事件。

政府軍隊奉令向示威者開火，預料新衝突事件發生之後，死傷數字可能更高。

政府於二十四日晚間在羅沙里奧強迫實施燈火管制。其時偵察機正在城中上空低飛。

增援部隊已由布宜諾斯艾利斯開往羅沙里奧，而且還有一艘砲艦正駛往該城。

【路透社布宜諾斯艾利斯二十五日電】據二十五日的消息說：巴拉圭砲艦「蘇曼蓬」號將停泊在布宜諾斯艾利斯外海，準備載庇隆去流亡。

預料庇隆和他的兩個隨員將於二十五日或二十六日出國赴鄰國巴拉圭，將獲得一切保證，離開國境。巴拉圭砲艦現仍停泊在布宜諾斯艾利斯的港口。

【法新社布宜諾斯艾利斯二十四日電】據官方宣佈，阿根廷臨時總統洛納迪二十四日已組成阿根廷新政府。

【路透社布宜諾斯艾利斯二十四日電】阿根廷十人新內閣二十四日晚在這裏的政府大樓宣誓就職，由臨時總統洛納迪主持就職典禮。第一個宣誓的是新任副總統羅哈斯。他就是在先前奪得阿根廷海軍控制權，把海軍交給叛軍的人。

【路透社華盛頓二十四日電】美國國務院二十四日宣佈：美國已開始和拉丁美洲各國商討予阿根廷新政府以外交承認的問題。

發言人說，華盛頓方面接到阿根廷臨時政府的正式文件之後，美洲國家二十四日即在各拉丁美洲國家首都進行洽商。新政府以文件請求美國予以外交承認。國務院的態度是：如果臨時政府在三個基本條件——有效地統治它的本國領土，能夠維持法律和秩序，遵守它的國際承諾上做得滿意，美國政府即予承認。

埃及向東歐購路軌
已簽訂一千萬英鎊合同
並擬定了改革埃及鐵路網計劃

【新華社北京二十四日電】開羅消息：埃及交通部長法西·拉德溫在最近到東歐各人民民主國家訪問回國後向新聞記者說，埃及已經同波蘭、捷克斯洛伐克和德意志民主共和國簽訂了購買總值一千萬英鎊的鋼軌的合同。他說，埃及還同這些國家簽訂了一項改革埃及鐵路網的全面計劃。

為禁止原子彈氫彈
廣島成立協議會
前市長濱井信三當選會長
定每年八月六日為紀念日

【新華社北京二十四日電】廣島消息：廣島縣禁止原子彈和氫彈協議會已經成立。這個協議會是二十二日在廣島市召開的廣島縣居民代表會議上產生的。前廣島市市長濱井信三被推選為協議會的會長。

協議會今後的工作方針是使全縣居民團結起來，大力展開要求禁止原子彈和氫彈運動；並且在每年的八月六日——美國用原子彈轟炸廣島市的紀念日，舉行紀念活動。

巴黎交通工人罷工風潮
柳門寄自巴黎

廿多萬輛汽車都開不動

戰後法國汽車工業突飛猛進，由全國一百餘萬輛增加到三百三十萬。僅就巴黎一地來說，汽車數目就超過一百萬輛。平常上下班時分，巴黎市中心區早有「行車難」之感。據內行人的估計，九月十六日（罷工那天）黃昏時分，巴黎市中心區就有二十五萬輛汽車同時「出籠」。儘管具備最高警覺的巴黎交通警察，也不能解決這二十五萬輛同時在九平方公里的熱鬧地區的街道上出現的汽車的行駛問題。於是無論通衢要道也好，僻巷小路也好，全都擠滿了汽車。有的要向東走，有的要向西開，有的南向，有的北行，靠近市中心區邊緣的算是僥倖走出去了，困在市中心區的二十多萬輛汽車，一輛也開不動。

交通警放下指揮棍

數不盡的一輛輛的汽車，馬達在緊張地轉動着，汽車後面的出氣管，在細雨濛濛中噴出一道道的白煙，把空氣都燒乾了，開車的人，眼看着汽油不斷地燃燒，車兒却開不動。脾氣壞的人違着警按喇叭，看得開的人在車裏看報。在一個十字街頭，交通警察實在指揮不下來了，索性放下指揮棍，任使車兒亂竄，有一位熱心的開車人，丟下了自己的車，跑去代替警察執行職務。

把車子開上人行道

在許多地方，開車的人等得急了，不管紅綠燈，看見空出路來就擠上去。有的看見人行道寬敞，便把車兒開上人行道，拐着彎兒走了。

在這情況中前進，好運氣的一個鐘頭走一公里，倒霉的只前進一百公尺。一位年輕的少婦駕着一輛漂亮的汽車，在車叢中困住了相當長久的時間，等得不耐煩了，便氣憤憤地關上車門，丟下汽車，哭喪着臉，冒着雨兒走回家去了。

停下車子去喝咖啡

筆者當天有事，下午開車自塞納河左岸第五區到右岸的第九區去。等到七時事畢出來，車兒開了半點鐘也走不到兩個街口。為着省點汽油，也為着利用走不動的時間休閒一下，於是把車兒停下來，到附近一家咖啡館休息了一個鐘頭，門外汽車的馬達聲漸漸稀疏下來了，在八點半前後，離咖啡館出來開車，繼續走上歸途。但才走過一個街頭，前面又是塞滿了車，動彈不得。半點鐘過去了，好容易才開到半公里距離的歌劇院廣場。在那裏，只見人山人海，從車前車後，穿梭而過。數十名警察，一齊動員參加指揮這四面八方徐徐前進的數不盡的車輛。一輛龐大的遊客的龐然大物的包車車頂上，站着十來個意大利青年男女，指手劃腳地在鑑賞着這比雜耍還要吵鬧的熙熙攘攘的「夜巴黎」。

有便宜車也不敢搭了

在這裏，許多人停了車，到附近咖啡館去打電話，告訴家人不要等他們吃晚飯。也在這裏，許多人把車兒開到路旁，停好車兒步行回去，打算吃完晚飯車輛稀疏下來之後再回來開車。筆者是個有耐性的人，逆來順受，慢慢地開車，到得家來，已經十點半鐘了。

平常交通工人罷工的時候，步行者總覺得應當節省點時間和精力，向着同一方向的車兒招手，搭個便車回去的。但當晚的情形却兩樣了：很少的步行者有勇氣向汽車招手，因為他們都不願意十一點鐘才到家吃晚飯。他們心平氣靜地冒着細雨，緩步當車，到得家來才九點鐘。

有人做了這樣的一個小統計：二十五萬輛汽車在巴黎市中心區從七時到十時半各用頭檔行駛了三個半鐘頭，使汽車一項便消費了二萬萬法郎（合港幣三千三百萬元）。以汽油消費來說，在巴黎，恐怕是打破了一切的紀錄。

全世界開慢車紀錄

又有人做了另一個統計：三個半鐘頭的行車，平常以時速六十五公里計算，應當可以走二百二十七公里了，但大家在那天晚上才走上六、七公里的路程，也打破了全世界開慢車的紀錄。

有人提出了這樣的幾個小問題：如果當天晚上巴黎市中心區某處發生火警，救火車在三四個鐘頭內一輛也開不過來；如果當天晚上有人得急病，醫院既去不了，醫生也請不來；如果當天晚上有孕婦要臨盆，在上醫院途中孩子早在汽車裏生下來了。

因此，大家問到，政府為什麼不拿出誠意來解決問題呢！

（九月十七日寄）（下）

南越法美勢力消長
南越上半年輸入為輸出四倍
美佔數額逐年增加法則愈減

【新華社河內二十五日電】西貢消息：南越今年上半年的對外貿易統計數字，反映出南越經濟情況惡劣；同時，證明法國所佔的經濟地位正在繼續削弱，而美國的地位却在不斷加強。

據法新社報道，今年上半年南越輸入為四十六億四千萬皮阿斯特，輸出為十一億零八百萬皮阿斯特。輸入的價值幾乎為輸出的四倍，入超情況仍舊很嚴重。

在今年上半年的南越輸入總額中，法國佔百分之六十八；而它在一九五四年佔百分之七十二；在一九五三年佔百分之七十九。美國在今年上半年約佔百分之九點七；而它在一九五四年佔百分之七點四；在一九五三年只佔百分之四點五。同時，日本在今年的南越輸入中也在增加，上半年約佔南越輸入中的百分之五，而在一九五四年還只有百分之三點二。

法新社指出，南越由於缺少法郎，以致從法國市場購貨顯著地減少。另一方面，美國、日本等國貨物的輸入却由於美國「經濟援助」的擴大而繼續增加。

在輸出項目中，雖然橡膠的輸出比去年同時期有微細的增加，但一向是南越主要輸出物的大米由於農村凋敝和社會的不安定，輸出數量大大減少。今年上半年，僅輸出七萬噸，而在去年上半年，輸出是十萬噸。

法新社說：大米的輸出由於西貢市場缺少這種穀物而繼續在下降，而且預料，一九五五年下半年大米輸出將會進一步減少。這可能進一步增加南越貿易平衡中的赤字。

蘇聯與利比亞
建立外交關係
最高蘇維埃批准與西德建交

【法新社巴黎二十五日電】據塔斯社二十五日上午宣佈：蘇聯與利比亞已決定建立外交關係，並互派大使級的外交代表。

塔斯社說，這個決定是在蘇聯、英國和利比亞三國外交代表在埃及談判之後才做出的。

【新華社北京二十五日電】塔斯社莫斯科二十五日訊：根據蘇聯部長會議的建議，蘇聯最高蘇維埃主席團九月二十四日發佈命令，批准蘇聯和德意志聯邦共和國政府代表團在會談期間於九月十三日在莫斯科簽訂的關於蘇維埃社會主義共和國聯盟和德意志聯邦共和國建立外交關係的協議。

德國部長會議
通過蘇德條約
人民議院今開會討論

【新華社柏林二十四日電】德意志民主共和國部長會議二十四日發表公報說：德意志民主共和國部長會議二十二日舉行會議，聽取部長會議副主席（副總理）努舍克關於蘇聯和德意志民主共和國政府代表團在莫斯科談判的報告。部長會議通過了蘇維埃社會主義共和國聯盟和德意志民主共和國關係條約，並且把這個條約送交人民議院批准。

人民議院定於二十六日開會討論這個條約。

國際鱗爪

貨車闖入屋
劫匪地下來

▲東京訊：一個美國貨車司機駕車不慎，駛到路旁的一所房子裏面，碰到房子裏的一根柱子上，他自己被彈[illegible]。在一張餐桌旁，其時人家正在吃飯，桌子上擺着一盤日本人家常吃的「味噌」湯，結果滿身給湯澆濕，遭受了點輕傷。在用膳的母女兩人也受輕傷。在屋內也遭車禍，真是無妄之災。

▲芝加哥訊：從地下室鑽出來的劫匪。葛登夫人是一家兌換店的出納，當她正在數着六千美金的時候，忽然瞥見一個紙箱開始在動，然後又看見一個男子帶着眼睛上開了兩個洞孔的紙面具，從地板上一個洞孔裏鑽出來，猛地拗出一把槍，葛登夫人和另一顧客正在驚惶失措之際，地上又鑽出另一個劫匪，把她手上的美鈔奪去，然後又從地板上那個洞孔溜走。警方相信匪徒是先一天晚上進入了地下室，然後從地下鑿開一孔。

弟弟救哥哥
相將同受罪

▲舊金山訊：湯姆士·拉凱醉後駕車，被舊金山警察逮捕入獄，他的哥哥諾維斯在聽到消息後，趕去營救，但因駕車過快，和無照駕車，他在半途也被警察捕去了。最巧的是他和他的兄弟，竟被同拘在一個房間裏。

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個　面積高一格，闊後公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

舞院
趙教國技健身業餘所
所長　趙教
教練所：油蔴地廟街東道五七九號四樓
醫館：油蔴地砲台街七十五號地下
電話：六〇八六九

祐生

方略
譚潔瑩
私家教舞

營業

香港紙品廠有限公司
九龍土瓜灣上鄉道下鄉道口
改用新電話號碼：六二六四一

英國耳聾助聽機
英國小腸疝氣帶
信孚根治自鑄公司
五天根治　免費檢驗絕
香港皇后大道中三十九號三樓
電話：21039 26739
各式拉鍊
自動機新出品

醫藥
胃痛氣頂
電話：69111
十分鐘清除風濕　永不復發
出讓
傢俬廉讓
聘請
女家庭教師

「華生」風扇
物品名目
新到鑽石　零售批發　一律歡迎　大信珠寶行　大道中七十二號
快來睇！電版　天新電版公司　電話：30855

香港秉記報社承銷
北京人民日報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
天津大公報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
地址：干諾道中一二三號地下
電話：三七二二三一轉

訪問中國之後 法議員團由京抵港
團長說此行有助增進兩國友誼 並稱法國將不可能不承認中國

【本報訊】法蘭西共和國議會訪華代表團團長埃德蒙·密歇勒（Edmond Michelet）昨日對記者說：法國將不可能不承認中國，因爲這是無可避免的事。

密歇勒是法蘭西共和國議會（上院）議員（戴高樂派），他所率領的該會代表團於最近訪問印度支那後，應中國人民外交學會邀請前往中國作短期訪問。

密歇勒昨日自廣州抵港後接見記者時說：「我們這次到中國去，受到很好的接待。我們會見了周恩來總理和人民代表大會秘書長彭眞等領袖，互相交換各方面問題的意見。」

密歇勒對記者說：對於法國與中國建立邦交問題，「我個人的意見是：不管對這政權的成見是怎樣，不承認這麼重要的一個政府是不可能的。我認爲愈早承認中國就愈好。因爲這是無可逃避的一項事實。」

密歇勒說到他們這次訪問的意義時說：「這次訪問的重要意義在於它是第一次。我認爲這次訪問有助於中法兩國友好關係的增進，並有利於國際間和平共處。」

昨天抵港的法蘭西共和國議會代表團團員還有：雷納·昂扎貝爾（Reno Finjabert）（共和黨），貝爾納·紹什瓦（Bernart Chochoy）（社會黨），秘書瓦里特，翻譯里格洛夫夫人。

密歇勒等一行將於今日離港飛返巴黎。

澳門同胞籌祝國慶 各項工作熱烈進行
慶祝第六屆國慶大會昨發通告 制訂三項辦法全澳同胞祝國慶

【本報訊】澳門消息：澳門同胞慶祝第六屆國慶節大會，於昨日發出通告，公佈今年慶祝國慶的辦法。大會四座國慶牌樓的棚架經已蓋搭完竣，日間便可裝上各式精美的圖景、燈飾。大會各部門工作，現已進入了密鑼緊鼓的緊張階段，一切慶祝國慶的工作，都已如火如荼地熱烈展開。澳門商會慶祝國慶節工商界聚餐券，定今日起發售。

昨日大會發出通告，全文如下：

「親愛的同胞們：光芒萬丈的第六屆國慶節快要來臨了！今年是我國執行五年建設計劃的第三年。一年來，祖國在工業、農業、文化、教育、建設等各方面都取得了極其輝煌的成就。像舉世聞名的長江大橋，已到了緊張施工的階段了；在拔海三千多公尺的康藏高原修築起來的、工程艱巨世界罕見的康藏公路，也已在去年年底通車了……所有這些，不單舉國人民爲之歡欣鼓舞，全世界人民也都同聲讚頌，欽佩不置！

「第一個五年建設計劃給全國人民呈現了一幅壯麗的圖景。五年內，我國經濟建設、文化教育建設的支出，折合黃金達七萬萬兩。同胞們！這樣龐大的建設費用，在過去可以想像得到麼？

國際地位日益提高 祖國一片繁榮氣象
物價穩定人民生活不斷改善 作爲一個中國人民實在興奮

「古語說：『俟河之淸，人壽幾何？』黃河爲患，自古以來都是個難題。可是，到一九六一年，即三門峽水庫——世界第二大庫的水庫——建成的時候，我們就可見到黃河水淸了。

「隨着工農業的發展，祖國人民的生活水平也在不斷的提高。今天，全國物價穩定，商場繁榮，人民不愁衣食，不論城市和鄉村，到處都是一片繁榮的氣象。到一九五七年，全國就業人數將比一九五二年增加四百二十萬，工人的工資將增三成，而農民的購買力將增近一倍。

「今天，國際緊張的局勢緩和下來了。祖國在爭取世界和平的崇高事業中，作出了無可估量的貢獻。亞非會議、中美會談的先後舉行，雄辯地說明了祖國國際地位的重要。今天，許多國家都爭相和我國建立貿易關係和友好關係。新中國的名字，就是和平富強的象徵！

「親愛的同胞們，我們祖國正在一日千里的向前邁進。我們歡呼祖國的成就，我們感到無限興奮與自豪。讓我們愉快地、熱烈地、隆重地慶祝偉大的第六屆國慶節吧！」

「爲了同申慶祝，本會特制訂今年的慶祝辦法如下：

「一、國慶日各商戶、各學校休假一天。

「二、全澳社團、學校、商戶、住宅定於國慶日懸掛五星國旗，並張燈結綵誌慶。

「三、國慶日正午十二時鳴炮慶祝。」

澳門中華總商會於昨日舉行理事會議，決定由今日起發售工商界慶祝國慶聚餐券，合計一千二百張，每券三元，售罄即止。聚餐會定十月一日下午七時舉行，會場分設在金城、國際及五洲三大酒家。會上並有豐富的遊藝節目，同時更舉行名貴贈品抽獎。

天氣　潮汛

清勁、漸趨中和東至東南風。雲多，有雨或驟雨。

高潮：凌晨四時廿二分　晚上九時二十分

低潮：下午一時卅二分　晚上十一時十六分

蘭州蜜瓜 不負衆望
第二批月底運到 維大行可以預定

【本報訊】這是一個好消息：蘭州蜜瓜第二批又將於本月底「駕臨」香港。當首批蘭州蜜瓜於月前抵港後，不及數天便已悉數售罄，向隅者甚衆，而嘗過個中滋味者也念念不忘。

這一批蘭州蜜瓜將於本月底運到，適爲國慶前夕，又逢中秋節。但來貨無多，欲嘗佳味者須先行向維大洋行食品部登記。

維大洋行在歷山大廈一零二室，電話三零三八八。

人口登記隊 今日至元朗

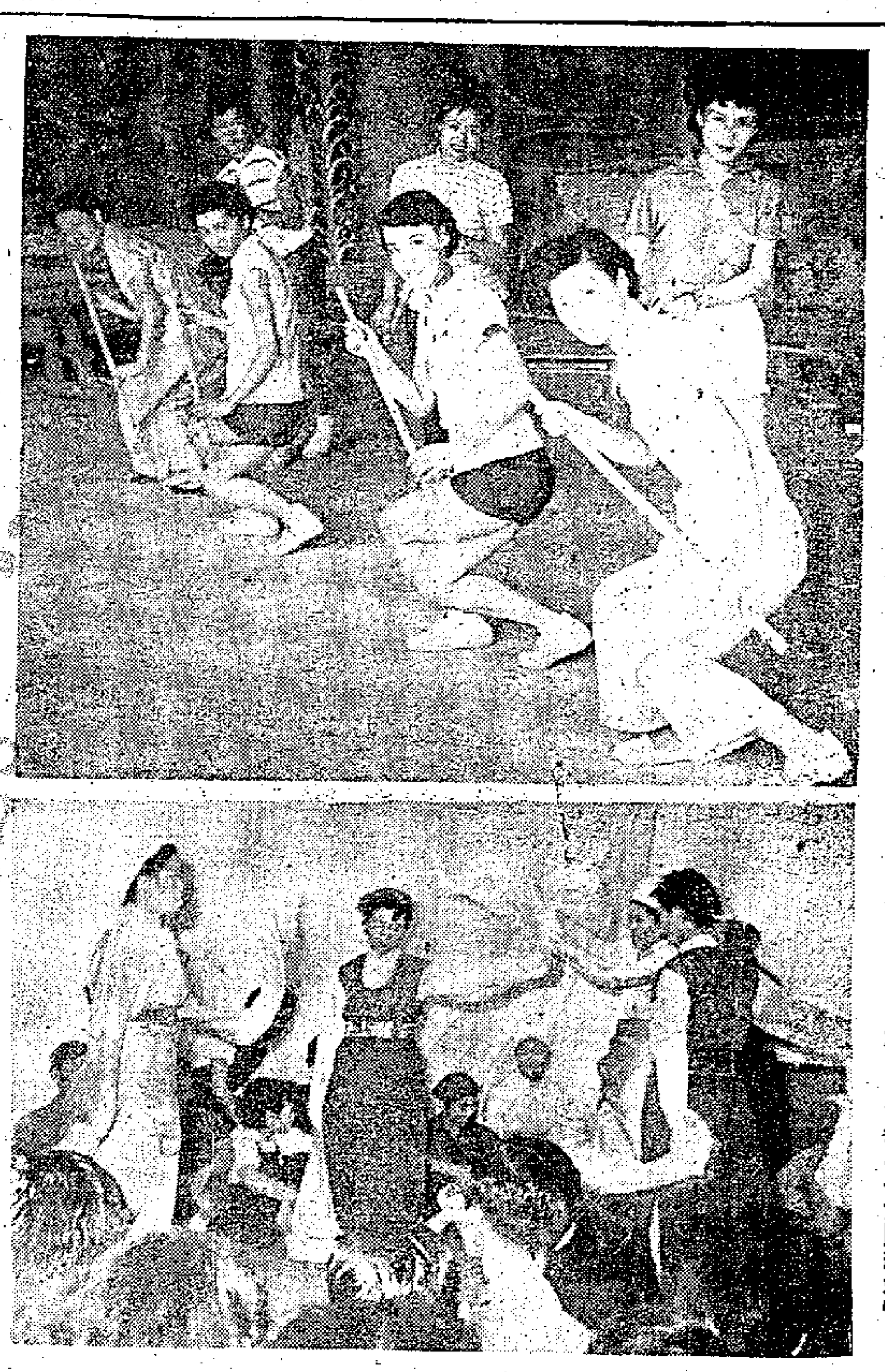
【本報訊】新界人口登記工作，今（廿六）日起一連兩天在元朗墟辦理，廿八、廿九兩天在荃灣墟辦理。該區居民須依時領證或申請登記，逾期則須到人口登記局辦理。

嘉彰莊破產 高院已宣佈

【本報訊】高院接納債權人之請求，宣佈嘉彰莊銀行東主陳赫容（又名許義珈）、陳炳川、陳張圓珍破產。該銀行早經倒閉，欠債達五百萬元。

駐港英空軍 今明練射擊

【本報訊】駐港英空軍，定期今（二十六日）明（二十七日）兩天，在新界西貢鳳凰山射擊場「D」區方面舉行射擊演習，每日由晨早八時三十分至下午五時，附近居民不用驚恐。



影星等趕練節目迎國慶

上圖爲影星正加緊排練精采節目之一的「打蓮湘」。自右至左後排：韋偉、劉戀、江樺；前排：朱莉、周驍暐、陳思思、馮琳。下圖爲工聯會彩排「大團結舞」。

練舞蹈打蓮湘 女明星下苦功

【本報訊】電影演員加緊「苦練」節目，準備在工商界慶祝國慶節大會演出。說是「苦練」，未必無因。比如精采節目之一的「打蓮湘」，是姑娘們每人手執一枝竹管，管中穿有一串串的錢，她們一面揮動它，一面舞蹈。初學時，滿身酸痛不用說，有些還將手指頭弄破了些。但她們還是那樣笑嘻嘻的不斷練習，現在已經「個個是師傅」了。

凱蒂小姐雖已遠去 風風雨雨奪人假期
交通木屋受影響幸無意外發生 强風訊號迄晨未卸今天風轉緩

【本報訊】颱風「凱蒂小姐」芳蹤，據香港天文台於昨日晚上九時報告：其中心已進抵海南島方面，位於東經一百零九度，北緯十八度，周圍六十哩，時速十二海里，繼續向西移動。强風訊號迄至發稿時仍未除下。天文台預測今天吹清勁漸趨中和東至東南風，有驟雨。

颱風「凱蒂小姐」雖已不致襲擊香港，惟隨風而來的滿天風雨，已使連日達九十度的酷熱天氣爲之全消。海面波濤洶湧拍岸，水花飛濺行人路上。海傍一帶的船艇都已駛到避風塘去，沿海一帶顯得寂靜。

交通：昨天，香港的海陸交通，都受影響。港澳線「佛山」、「大來」、「利航」、「德星」三輪，昨晨亦留在澳門，即如今晨風勢較穀，「德星」輪昨則依時開出，九時抵港，惟港澳搭客比平日減少。油蔴地小輪公司各線，也因乘客稀疏，減少班次。空運部分，亦無飛機起落。此外，昨雖逢假日，一般社團戶外活動均臨時改期，故郊外及新界各線巴士乘客大大減少。原定週日增加之沙田時班火車亦告取消。昨天竟日風風雨雨，一般街邊小販及搬運工人更受影響，公共娛樂場所及茶樓餅家亦略受影響。少數木屋上蓋遭風雨打毀，幸未聞有意外慘劇發生。

禾田：前因天氣酷熱，驕陽似火，使禾田漸呈乾涸，農民正感焦灼，現颱風帶來雨水，對農作物甚有裨益。

大風破門入 小童血滿頭

【本報訊】昨日下午三時，一陣大風「光臨」安樂里某號木屋，破門而入，「嘭」的一聲，門板撞着小童樂興的頭部，當下血流如注，後被送醫院敷藥。

白喉預防注射 今起入第二週

【本報訊】白喉預防注射運動，今日起進入第二週，今日起至星期五香港區設站如下：鰂魚涌太古華人學校及北角街坊會。九龍區設站如下：（一）彌敦道馬以利教堂，（二）深水埗公立醫局。廿九日（星期四）香港區設站：（一）大坑福利會，（二）崇華戲院側邊寧頓街。九龍區：汝洲街社會服務處及砵崙街香港保護兒童會。

古墓明器 今起展覽

【本報訊】李鄭屋村古墓出土器物展覽會，今起舉行，歡迎各界參觀，一連兩週，每日由上午十時起至下午六時止。地點在香港大學馮平山圖書館。

只爲風姐阻遊河 百二十人大聚餐

【本報訊】一些社團日前租了船隻，定前昨兩日舉行遊河會，但都給「凱蒂小姐」阻擋了行期。據說：有某社團向更生會定用餐點一百二十份，租用油蔴地小輪定前天下午舉行遊河會。詎强風訊號懸掛後，風雨交加，油蔴地小輪取消出海，退回定金，而更生會已製就的餐點又無法退回，這一百二十人那只有在當晚八時改在更生會聚餐，大擦一頓。

嘉賓雲集 喜氣洋洋 勞教會昨祝九周年
總商會等各社團均送花籃致賀 麥逢德談成績感謝各界的支持

【本報訊】港九勞工教育促進會於昨日中午在金陵酒家舉行第九周年紀念大會，參加觀禮的各業工人及來賓達千人。中華廠商聯合會、崇正總會、旅港福建商會及其他工商社團和廠號都致送花籃、道賀。會場充滿着愉快和熱烈的氣氛。

勞教會主任麥逢德在會上作一年工作報告時指出：這些年來，由於港九各業工人、熱心社會人士的愛護與支持，由於港九勞教會和全體教職員工的團結努力，勞校事業是取得了一些成就和發展。去年，勞教會完成了幾項工作：（一）在各界人士和各業工人的愛護支持下，籌款仍然突破了原定二十六萬元的目標，共得款港幣二十一萬一千五百二十三元七角七分；（二）自去年旺角勞校擴建二樓，增出七個課室，工人家長紛紛要求增設兩班，經不斷向有關當局交涉後，終於在去年九月底獲得解決；使近百個工人子弟得到入學的機會。（三）於去年六月初在勞校舉行成績展覽會，各業工人、學生家長熱情到校參觀，得到各界人士的讚許。去年底參加校際戲劇比賽，演出話劇「真正的友誼」，得冠軍，也受到各界人士的讚許。

麥逢德說：今年勞校招生的學額只有二千四百多個，以上，結果就有二千多工人子弟報了名而不能入學。

麥逢德最後說，爲了籌募一九五五年度勞校經費，勞教會已發動籌募工作，並得到各業工人的支持。最近展開籌款，目標爲二十四萬元。

人士何賢、華僑工商界人士許晦的贊助發起，各界熱心社會人士已於日前組成「一九五五年度勞校籌募委員會」，加緊展開籌募工作，希望各界熱心社會人士本着一貫愛護支持的精神，繼續給予勞校更大的支持，以達成目標。更希望全港各業工會、各業工人加強團結，辦好勞校。

港九工會聯合會理事長陳耀材在會上致詞祝賀勞教會的工作成就。並指出當前工人子弟失學的情況非常普遍，各業工人都迫切要求子弟能有入學的機會。認爲這個嚴重的社會問題必須解決。

接着在會上講話的有來賓及工會代表和學生家長代表，他們在講話中，表示要大力支持勞教會的籌款工作。

會後由副主任胡申在會上向致謝詞後，大會則宣告結束。

又訊：港九勞工教育促進會屬下五間勞工子弟學校，分別於前昨兩日舉行勞校校慶慶祝會。勞校最大的一間旺角勞工子弟學校，於前晚在該校自建校舍中舉行慶祝會。是晚燦爛的燈火，一片喜氣，由勞校學生演出了游藝節目。到有學生家長千餘人。

自煲滾粥迎頭淋 癲漢就此送掉命

▲加拿芬道四號樓下，有男子名江蘇，廿四歲，於昨晨七時許，獨自煲了一鍋粥，至滾熱時，竟將粥水迎頭傾下，致全身被燙重傷，入院後，終不治斃命。經檢驗結果，才發悉他的神經不大正常。

▲男子梁波，於昨晚七時許在筲箕灣大街，遇三大漢，其中一人手持利劍，迎面撲來，胸、背、梁手，即被刺傷。據說這是一宗尋仇血案，事緣梁有一吳姓友人，前被三大漢「出老千」，失去多金，後由梁出面索回，不意竟險遭殺身之禍。

▲昨晨西洋菜街東興茶居，突有一茶客暴斃，死者名杜任，五十九歲，同在一起品茗的還有他的妻子。

▲大埔道有棄背水塘均興聲處，昨有一

▲私家車失事，但撞向山邊的不是車頭而是車尾，車內司機和乘客安然無恙，但交通則受阻多時。

▲新界西貢教師周炳同，近來廢一女，前日來港購物和送請帖，不意昨晨竟在九龍途中斃命。

▲理髮匠丁友富昨晨在石塘咀電車站候車時，被一輛電車撞倒，傷重斃命。

搶手錶案中有案 疑匪被控新罪名

▲一宗由搶劫而變成謀殺的疑案，將於今日在九龍裁判署偵訊。事發於去月八日，一途人遭歹徒搶手錶時，登即被刺受傷，送院後因傷重斃命。疑匪被捕控以強搶罪，繼後因事主死亡，案情複雜，被控謀殺罪名。疑匪伍賢，被帶上法庭申請押後。

迎接國慶

飛向光明蔣軍起義 草木皆兵光頭悲鳴
工人排演慶祝國慶節目，內有粵劇「草木皆兵」，蔣賊大難臨頭，一出場就唱道：「爲皇江山岌岌貴，猶如風吹大燈籠。」

▲工聯會康樂館，昨晚熱鬧之至，說得上水洩不通。原來是準備於國慶節晚上在工聯的慶祝晚會上演出的四個節目，在那裏綵排。這四個節目有一個是話劇，叫做「飛向光明」，說的是蔣幫空軍駕機起義，會見親人的故事。一個是粵劇「草木皆兵」，說的是那位「草山皇帝」蔣介石的故事。還有兩個舞蹈「炊事舞」和「大團結舞」。那康樂館正是鑼鼓喧天，管絃齊鳴，引得路過道上途人駐足仰望。

▲「飛向光明」的一幕中，胡弘一自台灣回來，在家裏見了媽媽、姊姊、妹妹、小弟弟和小外甥，一家人高興到了不得。後來，胡弘一說起他自己和台灣人民的苦楚，卻又都淚落涕零。演員們演得逼眞，引得台下的一些觀衆也不禁眼圈紅紅的。

▲因爲人實在太擠了，有的觀衆沒有地方坐，就只好坐到通道上。這麼一來，演員們就必須在觀衆中通過，才能到達通到台上去的入口。當一批又一批已經化裝了的演員通過觀衆羣的時候，就有一些人交頭接耳，猜度「呢個係乜？呢個係阿物？」

▲炊事舞是表現炊事員們一天的工作過程，由六個工人表演，其中五人是壯漢，一人是瘦猴子。他們把一般的炊事操作沿動提煉成舞蹈動作，整個舞劇充滿着樂觀情緒和對勞動的自豪感，使人留下頗深刻的印象。

▲「大團結舞」中，反映了我國各族人民愉快幸福的生活，反映了在新的時代中，我國各族人民團結一致、友愛和睦的新關係。演員們大部分是普通的工人，演得非常賣力。全劇沒有一句對白，卻使人完全能夠從他們的舞蹈動作中，以至他們所塑造的藝術形象的本身，親切地感受到上面所說的那些事實。

▲壓軸戲「草木皆兵」最爲精采。戲中的人物有「草山皇帝」蔣介石，「太子」蔣經國，「皇后」宋美齡。這批傢伙，大難臨頭，惶恐萬狀，蔣介石一出台就唱：「爲皇江山岌岌貴，猶如風吹大燈籠。」那形象，教人又可氣，又可恨，又可笑。

▲最倒霉的恐怕要算是那個扮演蔣介石的演員，從化裝的時候開始，就不斷地有人來參觀他的光頭。那地方本來已經很擠了，這麼一來。熱得他滿頭大汗頻頻皺眉。

▲鬧哄哄的一直到了深夜，方才散會。有個工人這樣說：「是要這樣熱烈，才能顯得出我們港九工人對祖國的一番心意。」

白樂奕擊敗阮雄輝 曾益謙又險遭敗北
昨戰馮國華一負一勝今續賽

【本報訊】昨晚聖香港來函棋戰，結果是白樂奕雙炮建奇功，阮雄輝又遭敗績；曾益謙遇到馮國華，卻險些敗北；王根勇門大水牛首局握手言和；梁慶全輕取李祥二比零。

阮、白之戰，最爲精采，先是阮以當頭炮主攻，白以順手炮應戰，但進砲進馬，雙車卻按兵不動。白之左馬渡河出擊，孤軍深入敵陣，然後陸續開出雙車，繼而棄馬取勢，並採雙車雙砲輪迴襲擊敵城，終獲勝利。次局一輪搏戰後，雙方勢均成和。

殊出人意外者爲曾、馮之戰。曾以三戰三勝之雄師，出擊三戰三敗之馮疲兵，衆咸料曾必如秋風掃落葉，勝來毫不費力；不料首局就被馮攻下一城，曾在第二局才苦攻扳回一局，成一比一均勢，今晚續賽兩局。

王根對陳恒汝昨和一局，今晚續賽第二局。

醫滿大江南北中國名醫陳伯壇門人中醫學名教授

彭錦棠 專心悸 醫頭暈

時見頭痛肢暈或左或右身倦無力肌肉跳動易怒善忘心悸失眠呼吸困難喘多氣喘四肢酸軟痹痛動則汗出此乃筋絡血脈失却循環力或高或低許多合併症就由此而起胃病胸脹腹滿下元虧損小便頻多神經衰弱頻中風症等都適帶而來本醫對於所症積廿餘年之經驗特長臨證療法身心爽頤如慶醫未盡速來試診一服見功限日巷蓋歡迎問症不費分文。

診所：九龍旺角上海街五六二號麒麟藥行

癬敵！「必靈」皮膚藥膏

二元擔保久年頑癬　即試即靈　不靈退款　各大藥房均有出售

INVESTMENT OPPORTUNITIES in JAPAN!

—請購—

日本股票·證券·信託投資

手續簡易 · 本輕利厚

本公司特設「野村證券」外國部，利息優厚，為海外各國對日本投資最確實可靠，美金，英鎊均可投資，另備詳章，函索即寄。

Please write for information:

野村證券株式會社

NOMURA SECURITIES COMPANY, LIMITED

東京都中央區日本橋通一丁目一番地 · 電. (27)2472-4番號

1-1, Nihonbashi-Tori, Chuo-ku, Tokyo, Phone; (27) 2472-4

請免費寄下貴社發行之「證券月報」是荷

NAME 姓名

ADD., 地址

泳後最好飲一杯

生力啤酒

能醒腦提神去倦

是市面最可靠之啤酒

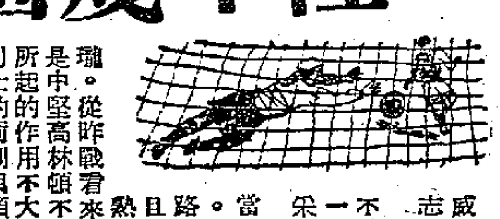
各處均售

A

陸軍奮戰終告不逞 傑志力拚羅得頭威
陸軍幾個新人脚頭不壞

【本報訊】傑志昨在愉園擷得頭威，以五比三力挫陸軍；同場乙組傑志勝陸軍二比一。

因爲昨天風雨交加，球迷多却步不前，愉園觀衆，只有二千餘人。這一仗，過程緊湊、刺激，也有不少精采鏡頭。



陸軍的威力着實不小，防衛力相當堅敵，前鋒的推進也頗有「路數」。新人中，右中衛依加頓、左中衛荷路的本領不弱，攔截、包抄刁鑽，而且控於推前進攻。右輔杜湖，脚法純熟，停球、帶球、過人都顯得清脆玲瓏。從昨戰看來，陸軍的弱點，一是中堅高林頓不夠穩紮，中央漏洞很大；二是氣力不足；三是兩翼所起的作用不大，切中功夫不夠到家，無法配合摩利士的衝刺與頭推攻門。

傑志昨日演出，前鋒較佳，尤以中間三鋒，肯跑肯鑽。譚榕根本也相當活躍，但仍好終拚，動作緩慢，歷次錯過機會；謝錦河缺乏後勁。後防方面，右內衛雷樹萍是最大的漏洞，劉儀、郭石的演出還未到良好狀態。

交戰後，雙方互有攻守，相持到十四分鐘，譚榕根拖球深入，高林頓、荷路兩人雙雙把他絆倒，被判罰十二碼球，郭有主射中柱彈出，但球證以陸軍後衛先入禁區界線，宣判重踢，傑志改由謝錦河射入，一比〇先開紀錄。只一分鐘後，林尚義在廿碼處突施疾射，皮球由左上網角竄入，角度美妙，二比〇。十九分鐘，杜湖直線傳前，廖利士單騎竄入叩射，球由左下網角滾入，成一比二。這時，陸軍攻勢凌厲，接連獲得兩記角球，摩利士、史摩勞先後近門頭頂、脚踢，都差些不入。傑志苦守多時，展開反攻。卅四分鐘，郭有遠射，晉易士仆地撲成角球。四十三分鐘，劉繼照單騎疾進叩射，又被接去。到四十四分鐘，晉易士拋球出外，劉繼照在禁區邊緣截得，及時施射入網，傑志以三比一勝上半場。

再戰，過情更爲激烈。四分鐘，韋脫頭推被接。十四分鐘，他在廿五碼處擧左脚勁射，皮球由左上網角飛入，一樣清脆美妙，成二比三。傑志不甘損失，組織攻勢進襲，譚榕根切中，林尚義截得叩射，阿士和夫擋落門前，林衞前再射入網，四比二。廿分鐘，麥運倫底線切中，廖利士躍高一頂，皮球擦「篩」入網，三比四。此時，形勢更爲緊張。廿二分鐘，韋脫吊球近門，摩利士再用頭攻，却被張觀興跪地接去。直到卅二分鐘，林尚義施射，皮球打中阿士和夫身上彈落右邊，謝錦河把握機會，一個箭步竄前，勁射入網，五比三，奠定勝著。此後，雙方都顯出後勁不繼，球來球去，直到終場。陸軍雖敗頭陣，但不能否認它的威力是在增長之中。雙方陣容如下：

傑志
張觀興
劉儀　雷樹萍
郭石　吳祺祥　陳輝洪
譚榕根　林尚義　劉繼照　郭有　謝錦河

陸軍
晉易士
阿士和夫　荷根
荷路　高林頓　依加頓
麥運倫　韋脫　廖利士　杜湖　史摩勞

初級華足球賽 黑灰今戰工商

【本報訊】華人足球聯賽，高級組秩序已於廿一日賽竣，初級組還有一場壓軸戰，今日下午六時一刻在嘉山擧行，由黑灰對工商，到時不收門票，「任睇唔睇」。初級組冠、亞軍已落在敍賢、同福手中，如果今日工商勝，可膺同個季軍。

好頭椎！摩利士之頭椎的確犀利，這是他（倒地者）昨日頂入一球時的情形，張觀興撲救乏術。圖左爲陸軍右輔杜湖。（本報攝）

嘉山足球戰果
南華牛刀小試 海軍棄甲曳兵
十一比二南華贏得寫意

【本報訊】昨天在嘉山擧行的兩場足球聯賽，乙組渣甸勝南華二比一，甲組南華勝海軍十一比二。

甲組之戰，強弱懸殊，南華贏得相當寫意。但在作戰過程中，南華後衛，仍有破綻，如水兵，亦能獲得不少攻勢；如果海軍脚頭不致太「水」，失球不只兩隻之微，這也許是南華輕敵所致。開賽後十分鐘，陳志剛撞傷足踝，擦藥後再戰，但下半場已不再出，僅以十人應戰。上半場南華以五比〇後，下半場再贏七粒，但因一時大意，給海軍在兩分鐘內，連勝兩球，這兩球之失郭錦洪應負責任。

海軍陣容一如預告，全隊無特出人材，只是守門身手還好，挽救了幾個危球。全隊氣力雖不大充沛，走動遲鈍。左前衛美頓受傷後，奔走不靈，下半場改任左翼，形同虛設。開賽二分鐘後，海軍加拉斯高近門勁射，劉建中撲出，陸達照踢出前方，李育德突施急襲，也被門將披吾擋出。五分鐘，南華何祥友打開紀錄。十六分鐘，陳偉霖建功。十八分鐘，何祥友再加一隻。卅四分鐘，「肥油」再加一球，何祥友射得「過癮」，皮球又告入網。上半場完，南華淨勝五球。

下半場，十二分鐘，李育德「數番一粒」。十九分鐘，陳偉霖加多一記，此時，南華已贏到七比〇了。廿六分鐘，陸達照離開中線，加拉斯高得球直入，郭錦洪跟在旁邊，無法攔阻，終被射入一球。廿七分鐘，海軍一鼓作氣，加拉斯高傳球，溫尼射入。南華在兩分鐘內，連負兩球，成二比七。卅一分鐘，莫振華射中紅心。卅四分鐘，莫振華、唐相繼送球入網。卅五分鐘，莫振華又添一記，十比二了。至此，南華四個前鋒，都有建樹，只差姚卓然還未「交卷」。他不甘落後，在卅八分鐘時取勝一球，成十一比二完場。兩陣如下：

南華
劉建中
郭錦洪　劉志炳
陳志剛　陸達照　唐
莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　陳偉霖

海軍
披吾
達士亨　文甘
美頓　路加拉　域伯
加拉斯高　溫尼　特爾　打遜　布祿

單車隊環遊新界 七二人畢竟全功

【本報訊】南華遊藝部主辦的第四屆全港公開單車環遊新界，昨冒風雨擧行，上午十時出發，下午四時四十五分返抵荔枝角終點。本有一百廿一人參加環遊的，但昨天只有七十四人報到。南華派出職員廿餘人沿途照顧，並由石崗的陸、空軍單車選手領隊。運動員們的衣服雖被雨水濕透，但個個精神奕奕，一路疾馳，若遊龍。隊伍由大埔道起，向前沙田，十一時四十分抵大埔，略作休息後，再向粉嶺、上水駛去。其後轉入新田落馬洲，一時十分抵元朗，在元朗商會學校前空地上進午餐，至二時卅分，再由元朗經屏山、青山、荃灣而抵達荔枝角甘泉街終點站，時爲四時四十五分。在全部選手中，只有兩人因出事故及身體不支而中途退出，其他七十二人都能返抵終點。該會爲獎勵健兒們，凡能返抵終點者，均獎予紀念章一枚。

慈善拳擊賽 修頓今上演

【本報訊】香港業餘拳擊聯會定於今晚八時在修頓球場擧行慈善拳賽，共有十四場。門券共分五元、三元，軍人二元、元半。今晚華洋好手齊集，料有精采演出。每場比賽完畢，即由涉頓夫人頒獎。秩序如次：

㊀雛量級：摩拿利士對美臣；㊁沉量級：碧架對軒臣；㊂羽量級：陳樹森對葛華路；㊃輕量級：依雲士對米利烈斯；㊄雛量級：黃文榴對薛特；㊅輕中量級：卓基對塔竇；㊆特別量級：北士對陳洛奇；㊇雛量級：高滿亨對乞臣；㊈輕量級：史塵夫對根寧威；㊉輕中量級：京士對S根寧威；㊉㊀沉量級：搖寧士對麥打姆；㊉㊁輕量級：黃亨利對眞寧士；㊉㊂重量級：浦斯度對奧干奴；㊉㊃輕重量級：羅拔士對羅便臣。

澳援不到老將充場 約瑟淨吞九隻光蛋
花墟場內中華昨獲大勝

【本報訊】昨天在花墟警察球場擧行的一場甲組足球聯賽，中華摧枯拉朽，以九比〇大破「雜牌軍」聖約瑟；同場演出的乙組聯賽，中華亦以三比二打敗約瑟。

甲組比賽，在風雨交加下進行，球員倍感吃力。中華氣力較佳，碰着對方軟弱的守衛，周向祥、司徒森與譚森泉等傑穿梭的追進，收穫甚豐。約瑟防守方面，因對方鋒表歉弱無能，簡直沒有機會。

約瑟的慘敗，主要是「澳援」沒有開到，起用梁柏偉、梁舜芝等老將補充，後防形同虛設，前鋒艱苦作戰，起的作用不大。

開賽後，中華得順風之利，攻勢很盛。十一分鐘，周向祥傳交左方，司徒森把握機會，射進一球，中華先勝。卅八分鐘，司徒森傳右方，梁少松連人帶球衝入網窩，中華以二比〇先勝。

易陣再戰，中華全力出擊，約瑟力抗無効。九分鐘，司徒森截得周向祥的輸送，射球入網，三比〇。廿分鐘，司徒森與梁少松互傳推進，司徒森順脚射入，四比〇。廿三分鐘，譚森泉直線切入，近射建功，五比〇。卅分鐘，周向祥單刀迫近射入，六比〇。卅六分鐘，司徒森獲得梁少松的傳送，又進一隻，七比〇。四十分鐘，北士與劉顯開在爭奪間，北士因動作危險，被球證記名。一分鐘後，司徒森傳中，劉顯開射入，八比〇。臨完場前一分鐘，周向祥獲得司徒森的供應，又進一球，中華便以九比〇得勝。雙方陣容如下：

中華
黃達全
鄭煜固　何根成
羅安　何佳照
司徒森　譚森泉　劉顯開　周向祥　梁少松

約瑟
布朗
北士　梁柏偉
梁舜芝　湯臣　比利
G.華特　疏利士　比剌　高達蠻　J.華特

匈選手後生可畏 萬公尺勝火車頭

▲一萬公尺賽跑，是捷克「火車頭」柴托貝克的拿手好戲之一，但二十四日他在這項比賽中，却敗於兩名匈牙利新進選手的脚下，屈居季軍。

這一次的匈、捷田徑對抗賽是在捷境布拉迪斯拉瓦擧行的。獲得冠軍的匈選手柯伐克斯跑到終點時，與亞軍匈選手藤保相距約三百碼，柴托貝克又落在藤保的後邊八十碼。柯伐克斯的時間是二十九分二秒八，比他本人原來的紀錄快了六秒二，比柴托貝克新近戰勝戈登·比雷的紀錄快了二十二秒八。按柯伐克斯在一年前已經在布達佩斯打敗了柴托貝克一次，後來在全歐運動會上又被柴托貝克打敗。從這次比賽的結果，證明「後生可畏」的一句話，的確是顛撲不破的了。

綜計二十四日匈捷對抗賽第一日的結果，捷克在男子項目中，以四十八分比四十七分領先，在女子項目中，以二十四分比二十分領先。本日觀衆共計達三萬人。成績打破了全國紀錄三個：（一）一千五百公尺賽跑，匈選手羅沙伏宜以三分四十二秒二獲勝。（二）標槍，匈選手克拉斯以七十八公尺四獲勝。（三）女子八十公尺低欄（二百五十七呎二吋半）的成績，捷克選手特卡洛娃以十一秒三獲勝。捷克選手雅尼賽克的一百公尺的時間是十秒五，平等了捷克全國紀錄。雅尼賽克又以四十八秒三獲得四百公尺冠軍。

國際體壇珍聞　浩森

▲蘇聯女選手寧娜·奧特闕科二十四日在杏格勃伯以二分五秒的時間打破女子八百公尺的世界紀錄。由她保持的世界紀錄是兩分八秒四。

▲週末英倫足球甲組聯賽的結果，曼徹斯特城隊以二比〇勇克了迄今長勝的黑池隊。在開賽後三十四分鐘，黑池隊的馬休斯以腰部肌肉痙攣，退出比賽。他的傷勢很重，恐怕下週哥本哈根的英丹大戰，他將不能參加，黑池隊已失去兩分的優勢。卡迪登隊二十四日以二比〇勝伯明罕隊，亦獲十三分。聯賽的第三名是森德蘭隊，它會以三比一打勝了張非奴。

橫渡海峽中途失意 加州美人躑躅街頭

▲加州「美人魚」飛德薇克小姐二十三日橫渡英倫海峽失敗後，在法岸躑躅，因爲她並沒有領到赴法的護照。她二十四日單獨在法岸躑躅，咄咄書空，法國海關當局對這尾「美人魚」的境遇，發生同情，已允許她自由返英，再作渡海的嘗試。

▲四十六歲的英國馬拉松選手湯姆·李恰茲二十四日以五小時二十七分二十四秒的時間跑完從倫敦到布雷登的八十三公里（五十一哩餘）的路途。他已將六年前的舊紀錄打破。

▲雛量級拳手沙晨，自十九日打垮菲島冠軍「小霸王」凱撒後，定十月五日還要在馬尼拉和「小霸王」來一次覆賽，以決定最後的雌雄。

▲泰國羽毛球隊定本年十一月赴菲比賽，一行有男球員四人，女球員二人。該隊在菲比賽後，還將巡遊遠東各地。

港聯應勝不勝 昨被銀行打和

【本報訊】南朝鮮銀行籃球隊昨晚在修頓球場與港聯對壘，雙方以六十三比六十三賽和。同場加插的友誼賽，中健以八十比四十九擊敗了幸運。

港聯昨夜應勝不勝，原因是球員演出鬆散，教練調動失策，在緊張關頭下，伍耀棠先後蓋下失機；事後沒有把伍耀棠調出，反而換去張盛權、黃紹良兩人，使籃隊演出受到影響。馮國明、李瑞熊、黃紹良中規中矩。但潘煒民、伍耀棠都有些失常。

銀行能夠保持不敗，是力拚到底的緣故。安秉與、黃台錫仍很活躍，投籃亦準；但全隊仍無細膩的動作。上半時積分是卅二比卅，港聯先勝。

新聞鋅

▲一九五五—五六年度的籃球聯賽原定昨日在京士柏場揭幕，由南華與約瑟（高級甲組）作處女戰，但因風雨關係，改至下週擧行。

▲南華週年水運大會第一天決賽已於前晚擧行過，原定昨夜作最後一天決賽，現改於卅日下午二時擧行。又金銀水運會前晚亦因風改期。

▲第四屆「子嬰盃」小球聯賽，昨原定有三場複賽擧行，却因風雨未克演出。

▲田徑總會定下月七日下午五時半假教育司署會議室召開會議，討論關於本季田徑賽會各項有關事宜。又悉：南華會田徑隊爲準備即將到來的各項田徑賽，明日下午七時在嘉山擧行集訓。

▲廿八日足球聯賽東方對巴士一場，今日起在南華嘉山場館發賣預售券，各球會及球迷均可購買。東方體育會爲便利會友，亦定由今日正午十二時起預售。

中健逢水警 活生遇順聯
青年盃決賽今晚兩場

【本報訊】伊利沙伯青年館室內場今晚七時半開始有兩場青年盃籃球賽四強決賽演出，先由中健對水警，再由活生對順聯。目前四強形勢是：活生兩戰兩勝，中健與水警兩戰一勝一負，順聯兩戰兩敗。中、水之戰，得勝隊將可「坐亞望冠」，正從雙方的實力來看，是各有所長。中健得李瑞熊押陣，作戰很有分寸，丘振賢與馬鴻堯中距離投籃很有把握，丘振雄的籃下竄入，威脅亦大；而且各人的技術要比對方平均，如能減少與對方硬拚，將可略佔便宜。水警一派大刀闊斧作風，各人都以中距離投射取分，氣力充沛，實力不容忽視。活、順之戰，活生臨場經驗豐富，今晚爲了爭取錦標，定必悉力以赴。順聯因先敗於水警，再敗於中健，已陷於爭無可爭的形勢；但他們如以全力出擊的話，亦有取勝希望。四隊球員名單如下：

（中健）招成堅、傑耀佳、李瑞熊、李瑞偉、丘振雄、丘振賢、馬鴻堯、馬鈞、任顯耀、陳應順。

（水警）李坤洪、伍建文、梁江泮、黃麟、薛松基、尹中、唐耀廣、何樹東、黃魯活、鄧康年、袁綿林、林炳雄。

（活生）丘揚榮、馮國忠、葉成照、黃紹良、馮國明、吳邦秀、李活生、陳之光。

（順聯）譚國鍵、潘煒民、馬耀、曾啓源、鄺金富、黃錦榮、梁約瑟、劉子熹。

昨天足球賽果

甲組
傑志勝陸軍　五比三
南華勝海軍　十一比二
中華勝約瑟　九比〇

乙組
傑志勝陸軍　二比一
渣甸勝南華　二比一
中華勝約瑟　三比二

（丙、丁組聯賽全部改期）

雜碎館

傑志設勞軍宴

▲昨天「傑陸」大戰，因爲天色不佳，收入不及預料之多，只得一千二百餘人。以五比三擊敗「打折扣」的陸軍，傑志主席何鑒波特別高興，認爲收入事小，一贏事大。賽後，特在英京酒家，設宴勞軍。

劉儀表明心跡

▲南華走了高保强，守衛力頗受影響，因此有傳劉儀將脫離傑志重返南華「班主」。劉儀昨午往晤傑志主席何鑒波，並無離傑志之意，他說：「好馬不吃回頭草」。

差利權曦破膽

▲前天，東方苦戰「差利權」，「一鄭治平」自認他本人雖然不是心臟病，但當時也幾乎被嚇破膽，在最後十分鐘，才反敗爲勝。東方一班球員的「慢熱功夫」，確有一手。

凱蒂小姐累事

▲被「聖約瑟」請來的「澳援」不來，在場觀衆見約瑟如此慘敗，淨失九球，面部毫無表情。但約瑟的人說：「凱蒂小姐累事！」因凱蒂小姐大風大雨，以致「澳門打手」不能來！

街頭巷尾

海上浪滔滔 船中出怪嘯
悟空翻筋斗 花燈空中飄

【本報廣州二十三日專訊】（此段見下文）

▲昨天海上翻着白頭浪，一艘尖沙咀渡海小輪正在海上破浪前進，突然頭等艙中傳來「嘩」的一聲長嘯，隨着一陣混亂，全部搭客大爲震驚，稍後却是笑聲四起，全船哄然。原來是坐在吊板旁一列長椅上的男女搭客，被一個海浪穿過船舷過來，猝不及防，走避開來時，有個穿雪花白恤的男子，已是全身盡濕，其餘各人或多或少沾上了海水。（野）

▲深水埗一間賣月餅的商店，門前裝置有高約七、八尺的孫悟空立體像，怎料狂風吹來，把它吹得倒轉，形成頭下脚朝天，途人皆笑謂「老孫」表演翻筋斗。（炒粉）

▲大埔道與南昌街交界之交通指揮亭，昨日被強風吹塌，亭頂被吹起，倒掛在街邊之電燈柱上，搖搖欲墮，如降落傘狀，路人皆爲驚避。（炒粉）

▲西營盤第二街的一間紙料店，門前掛着很多的楊桃、紅柿、飛機、金錢燈等等的中秋節花燈，「呼」地一陣大風，全部被吹到街頭，有的在空中「狂」舞，弄得該店老闆狼狽不堪。（筆清）

▲昨日下午二時左右，干諾道中近天星碼頭一間餐室，顧客正川流不息之際，突然「砰」地一聲，由門口傳入，各人驚得魂飛魄散，急忙躲避，原來是近門處之冷氣機爆裂，造成一場虛驚。（無天）

迎中秋喜嘗家鄉味 月餅果菜普受歡迎
沙田柚楊桃等陸續運來

【本報廣州二十三日專訊】中秋節近，爲了供應港澳同胞節日的需要，華南口岸最近運出了一些應節物資。

最近運出的物資中，有豬、牛等肉食，雞、鴨、鵝等家禽，以及蛋類。

節日需要的水果，如廣西的沙田柚、東莞和中山的香蕉、寶安的水柿、廣州郊區的楊桃，都已陸續運至香港和澳門。

蓮藕、芋頭、塘魚等應節菜蔬，也供應了港澳同胞的需求。

除了運出蓮子、杏仁、椰絲、蛋黃等月餅原料，供港澳餅商製造月餅外，廣州市著名餅家，也有部分月餅外銷，使香港同胞能一嘗祖國月餅的美味。這些餅家所用原料均向湖北、湖南、福建、河北等產地採辦；所以用料好，價格廉。廣州月餅很受香港同胞歡迎，但因此間市民對月餅需要量大，所以外銷不多，總數僅數萬斤。

青華中醫學院 診所贈醫送藥
每天下午掛號晚上開診

【本報訊】軒尼詩道五三九號青華中醫學院附設夜間贈診所，於今日開始贈醫贈藥。每日下午四時開始掛號，晚間七時半開診。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；主婦節目「獻給主婦們」陳夢茵夫人主講：入廚第七講：「海鮮漫談」。十二時卅分：天氣報告；京曲。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：歐西電影名曲介紹。七時卅分：廣播劇化小說，「高處不勝寒」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；紐西蘭國慶日特寫節目。八時十五分：粵曲。八時卅分：特備口琴演奏節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：粵曲。十時：特備京曲節目，（一）探母坐宮，（二）落馬湖。十一時：時代曲及跳舞音樂節目。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。七時四十五分：天氣報告。八時：報時。八時十分：空中音樂。九時休息。十二時：報時。十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：音樂。一時：報時和音樂演奏。一時十五分：新聞。一時卅分：音樂「爲你而唱」。二時休息。

晚上　六時：報時。六時零三分：兒童節目。六時卅分：澳洲雜誌。七時十五分：音樂。八時：報時。八時十五分：歌唱。八時卅分：音樂。九時：演講。十時：國際鱗爪。十一時：報時。十一時零九分：晚安音樂。（完）

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午▲6時50分	上午7時50分	上午6時55分	上午8時
▲星期日及例假停開		7時26分	8時31分
7時44分	8時50分	▲8時25分	9時29分
8時47分	9時51分	▲星期日及例假停開	
10時	11時06分	10時10分	11時14分
11時25分	12時30分	11時43分	12時47分
12時31分	下午1時36分	下午1時45分	下午2時53分
下午2時08分	3時10分	2時46分	3時52分
4時27分	5時30分	3時10分	4時44分
5時23分	6時26分	4時17分	5時40分
6時24分	7時29分	6時02分	7時08分
8時10分	9時13分	7時50分	8時55分
▲10時45分	11時46分		
▲只星期六日及例假增開			
廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
上午7時05分	上午11時56分	下午1時46分	下午6時38分

香港新聞

國慶節前後睇精采電影 武術大觀廿九上映
彩色鮮艷拳術精湛同映兩短片
吳公儀董英傑睇過後都讚好極

【本報訊】國慶節前後有精采電影可看，國泰戲院定於廿九日起公映「中國武術大觀」，這是我國出品的彩色影片。同場配映的還有彩色片「中國民間美術工藝」及今年出品的新聞片「今日中國」第一第二號。

「中國武術大觀」一鏡頭

國泰戲院昨午試映這三部影片，招待新聞文化界、武術界、藝術界及工會、學校人士。太極派名拳師吳公儀昨天帶了幾個徒弟前往參觀，他坐在超等座上，看得十分有勁，散場後頻頻對人說：「好極了，好極了。」董英傑說：個個節目都好，也很難說出那一個節目最令人喜歡，只覺得這部影片精采。

「中國武術大觀」（原名「民間體育表演」）紀錄了一九五三年在天津擧行的民族形式體育運動大會上的節目，來自祖國各個地區、各個民族的選手，作了種種令人驚服的表演。比如「鴨形拳」、「猴形拳」、「武松脫銬」、「醉漢擒猴」、「臥地跳躍」，解放軍的騎術表演，維吾爾族代表的「踩轆」等等，簡直使人口瞪目呆。

「中國民間美術工藝」影片，介紹了陶瓷、刺綉、編織、雕塑、漆器等等，一件一件精巧的工藝品展現在銀幕上，這兩部影片的彩色，都艷麗而優美。

「今日中國」新聞片也很精采，尤其「鞍鋼」及「兒童除夕晚會」兩段，實在叫人興奮。

港督葛量洪 今巡視新界

【本報訊】港督葛量洪將於今（二十六日）巡視新界若干福利機構，陪同前往巡視者，有社會局署理局長麥里遜。港督將先巡視大埔墟基道化孤兒院，然後再前往大埔舊墟巡視基督教兒童福利會所主辦之農業計劃。最後將於大埔墟巡視流動圖書館。

華仁書院 新舍啓用

【本報訊】華仁書院在灣仔東區春軍山上新建校舍已落成，明（廿七）日下午五時半擧行揭幕禮，由港督葛量洪主持。該校舍佔地面積十四萬平方呎，樓高三層，內設課室廿四間，可收容學生逾千名，此外並有大禮堂、美術室、音樂室、圖書室、實驗室及運動場宿舍等。全部裝置費達二百萬元。

筲箕灣公地兩段 工務局今日拍賣
可建住宅或作工業用途

【本報訊】今日下午三時港府工務局拍賣兩段公地，地點同在筲箕灣南安里內。公地地段爲六一四號及六一五號，將可建築住宅或工業用途。底價每方呎廿五元。批期七十五年。期滿後可續批七十五年。惟地租則另行估計。六一四號地段面積約三千零三十平方呎，底價七萬五千七百五十元，每年地租一百四十元，在簽約後限期十二個月內，應建有價值六萬元之上蓋。又六一五號之地段，面積約有二千六百九十六方呎，底價六萬七千二百五十元，每年地租一百二十四元。在簽約後，限期十二個月內須建有價值五萬元上蓋。

十年一度開醮會 沙田需欵約六萬
決定農曆十月初五擧行
屆時連演粵劇四日五夜

【本報訊】沙田十年一度之醮會將於農曆十月初五擧行。場地在沙田「日本渉地」，屆時將演粵劇一連四日五夜，全部經費約六萬元。

此屆醮會由新界各村聯合辦理。場地之戲棚、念經棚、神棚等各項建築圖則經已繪就。

曼谷通訊

天雨連綿 雨傘搶手

這次泰國改變出入口貿易制度，對於曼谷市場和出入口商均引起了新的變化。

就以入口商來說吧，自從一九五三年下半年泰國施行管制入口以來，不特泰國海關稅收減少，國內市場各種民生日用品日見缺乏，價格步步攀高，在多數貨品要避證進口的情況下，大多入口商的業務，一天比一天艱難，「吃得開」的僅爲極少數有「手路」的入口商而已。現在呢，有沒有「手路」的入口商都一樣可以做生意。所以，多數的入口商感到興奮，對今後生意寄予希望。

入口管制放寬的消息一傳開，入口商紛紛向就程較近的星洲和香港搶辦貨物來應市，因之，這日來從星洲香港載來新貨的輪船紛紛抵達曼谷。這些輪船載來貨物以新開放進口的物品爲多，其中尤以來途久經中斷的京果雜貨、土紙、紙傘、洗衣粉等特別受商場人士注意。新貨到了，有些過去因缺市而價格漲得很高的貨品，市價自然而然的開始下降。連日來，天雨連綿，雨傘非常旺銷，因新貨沖場，售價降低，本月上半月每把售八銖的二尺雨傘，現在只售六銖半或六銖而已。「福安」輪從星洲載來不少洗衣粉，所以洗衣粉市價最先退落，從前售每箱三百八十銖，現降至二百六十銖左右，蒜頭因有新證批出，市價亦下降，現售每擔三百六十銖，比前便宜兩三十銖。

中秋節快臨，很多應節的「唐山」食品原已久經斷市，這次因入口放寬，而得以及時運到，讓此間僑胞，當此佳節，嘗得一嘗家鄉風味。（陳遠行 二十二日寄）

談中國茶葉的外銷

李鴻湧

中國茶馳名中外，種類甚多。其中如祁紅、寧紅、白琳工夫、正山小種、杭州龍井、屯溪珍眉、平水珠茶、大湖碧螺等，都是品質優良，獨具風味的茶葉。

中國是茶葉的母國。二千多年以前中國人就開始飲用茶葉：早在公元前三五〇年，中國古書「爾雅」裏就有了關於茶樹及飲用的記載；陸羽的茶經是世界上第一部全面論述茶樹栽培、茶葉製造和飲用的書籍。中國茶葉三百多年前就開始運銷國外，直到二十世紀始終供應着世界各國的需要。

茶類多種多樣

中國長江以南的廣大地區，具有得天獨厚種茶的自然條件，茶區遍佈十六省，五百多縣。二千多年來，中國人民在茶樹栽培和茶葉採製上積累了豐富的經驗。中國茶葉不但產量豐富，品質優異，而且種類繁多。除全發酵的紅茶與不發酵的綠茶、白茶外，尚有兼其紅綠茶優點的半發酵烏龍茶。其中祁紅、寧紅、白琳工夫、正山小種、杭州龍井、屯溪珍眉、平水珠茶、大湖碧螺春等都是品質優良馳名中外的茶葉。近年大量生產的雲南紅茶，可與高級印錫紅茶媲美。武夷山的岩茶，福建烏龍、水仙，廣東六堡等茶，更是港澳同胞及東南亞各地僑胞所愛好。

生產的情況

解放以後，人民政府大力扶植茶葉生產。一九四九年底成立了中國茶業公司統一經營全國茶葉產銷。首先規定了合理的收購價格，保證了茶農的生產利潤：過去一斤茶葉僅換二、三斤米，本錢都不夠；現在一斤茶葉可換七、八斤米，品質好的達十幾斤米。因此，幾年來茶農的生產積極性日益增長，各地不但恢復了荒蕪茶園的生產；而且還利用荒山野地墾植新茶園，產量也迅速提高，如以一九五〇年產量爲一百，則一九五四年已達百分之一百三十三強。隨着茶葉生產的發展，茶農生活也不斷提高，祁紅區茶農普遍有存款，每戶都在銀行裏有存款。

品質改進

政府不單注意提高產量，還着重改進品質。由於過去中國是小農生產，加工茶葉多爲手工製造，品質不易掌握，且規格不一。解放以來，政府會結合農村互助合作運動的發展，組織茶農集體製茶。無代價地貸放給茶農很多小型製茶機。訓練專職幹部指導茶農改進茶園管理和採製技術。在各主要產區先後建立了機械製茶廠，加工製造茶葉，以同等原料，出品可比茶農製造的品質要高一級以上。各地原有的加工廠已基本上全部機械化，並建立了很多新機器加工廠，使收購來的毛茶，可以集中地迅速加工。

這樣，幾年來中國茶葉品質已有很大提高，特別是過去品質較次的湖紅、閩紅、越紅等茶更爲顯著。爲了適合銷售需要，各廠都按一定規格進行加工，這樣外銷品質規格也漸趨固定。

海外市場

二十世紀以前，我國爲茶葉最大出口國家，以後逐步衰退，北非綠茶市場爲日茶所佔，倫敦、鹿特丹等紅茶市場則爲印、錫茶所代替。人民政府成立以後，茶葉的出口，逐年增加。特別是，由於中國茶葉品質較解放前有很大的提高，售價合理，不論綠茶在北非市場，紅茶在倫敦、荷蘭各地均普遍受到歡迎。

一九五四年大馬士革博覽會以後，敘利亞、黎巴嫩、阿拉伯、埃及、蘇旦、科威特等各地客戶也都紛紛來函聯系購茶，並與敘利亞達成了交易。今年貿易發展更爲迅速，埃及、意大利等地先後有貿易代表團或商人來我國訂購茶葉，遠至加拿大、澳洲，丹麥等地也都有成交。馬來亞、緬甸、印度、印度尼西亞等地僑胞每年飲用大量閩、粵所產各種名茶。過去貿易曾一度中斷，近年來政府積極經營，配合了僑胞的努力推銷，或通過香港轉口，已滿足廣大僑胞的需要。在一九五三年到一九五四年短短的兩年中，供應數量增加了將近一倍左右，使僑胞再度嘗到了價廉的祖國茶葉。

外銷前途

幾年來茶葉生產雖有很大的發展，但由於農業生產方式目前基本上仍以小農爲主，增產數量仍趕不上國內人民生活改善和對外貿易日益發展的需要。目前，我國茶葉產量和出口量，尚未恢復戰前較高水平，與黃金時代相距更遠，此也說明茶葉生產潛力是很大的。爲此，政府於一九五四年召開了全國茶葉專業會議，製訂了今後大力發展茶葉生產的方針，計劃在第二個五年計劃結束時超過抗戰前水平。隨着農業集體化與工業化的發展，茶葉採製也將逐漸走上全面的集體製造和機械化，品質也將進一步提高，今後會有更多價格低廉，品質優良的茶葉可供應國內和國外人民的需要，中國茶葉恢復過去在世界市場上的地位，是可以預期的。

工商週刊

第一四〇期（逢星期一出版）

石油 在新疆建立起來的石油礦採煉場一角。這裏煉好的汽油將源源供應各地區使用。

中秋節前 廣東各地的市場

秋分剛過，中秋、國慶正在面前，廣東各地居民，正忙在準備應節物品，特別是在城鎮的青年男女，紛紛縫製新衣以迎接佳節。

珠海縣各區，在上月曾分別舉行物資交流會，農民和漁民會買了不少日用品。現在，爲了供應中秋、國慶節日所用的食物、花布、小百貨及漁民生產工具等，又由廿五日至廿九日舉行物資交流大會。

今年夏收以來，寶安、中山、新會、台山、南海、佛山、紫金等地，也先後舉辦了物資交流會或工業品展覽會，以迎接旺季的來臨。

在各地的交流會或展覽會中，各有各的特色，也各有各的收獲。以臨近香港的寶安縣的物資交流會來說，在上月末至本月初的十多天中，經深圳、沙井、松崗、南頭、觀瀾等地銷出的貨值達十四萬四千多元，其中百貨用品佔三萬五千多元，棉布佔四萬五千多元。

還有，在本月十三日結束的佛山、南海工業品手工業品展覽交流會上，成交了大批百貨品、棉布、五金、文教用品、醫藥品及山貨等，單湯總值達八萬五千餘元，其中零售貨值還不在內。

但另一方面，今年的夏季，「淡季」生意仍旺。以汕頭市花紗布公司的營業爲例，八月份銷出的府綢和上等花布，比七月份增加了二千三百多疋。又汕頭市在八月份售出的食油、食糖共八十六萬多斤，比七月份的銷量增多一成多。就汕頭市各行各業的總營業額來說，八月份亦比七月份增五十萬元。

在淡季中的生意尚能維持興旺的局面，私營的商店也不例外。例如石岐市的私營商業，自二月份經過安排以後，各行業的生意均逐步向上。以七月份和二月份的營業額比較，百貨業增三點八倍，海味雜貨業增二點四倍，西藥業增二點三倍，其他糖果、國藥、柴炭等業的生意亦有增加。

淡季不淡、旺季早臨的現象，現在廣東各地可普遍看到。（江源長）

香港的樹膠工業

集守

大小工廠五十多家，規模較大的有香港、馮強、華強、大行、大陸和廣東等家。

年初港府發表了去年各種主要工製品輸出數值統計表，膠鞋以五千七百多萬元的數值列居第六位。香港的樹膠製品不單只有製膠鞋，其他膠製品也有輸出的。因爲今年各地訂貨較多，一般相信膠製品的輸出值，可能會比去年增加。

發展歷史

樹膠製品工業已有三十多年歷史。初期膠廠規模是很小的，以後——特別是太平洋戰爭結束後幾年，這個行業日益發展壯大。無疑的，它現時已成爲香港主要的一門工業了。樹膠製品廠現在大小約五十家，規模較大而產品又以銷英國爲主的，有香港、馮強、華強、大行、大陸、廣東等幾家，其他的銷場則爲英國以外的其他地區。

製膠鞋爲主

在這些工廠之中，有專製膠鞋膠靴的，有製其他膠製品的，但以前者爲主。據該業商會理事長黃桂說，樹膠製品業中，以製膠鞋、膠靴爲主的工廠約十八家。這些工廠產製的鞋，主要有足球鞋、運動鞋、拖鞋、膠靴等。因爲本地市場對膠鞋需求不多，製造商都把產品銷英國和英聯邦國家。習慣上每年三、四月是膠靴的接訂旺季，到了年底，廠家又會接到大批的膠鞋訂單。

樹膠玩具是一些膠廠的主要生產對象，它的銷途很廣闊，遍及世界各個地方。

主要市場

英國、澳洲和加拿大是香港樹膠製品的三個最主要市場，此外如北婆羅洲、各英屬地區、新西蘭、錫蘭、非洲、美洲、中南美、菲律賓、泰國、緬甸、越南、中近東國家和歐洲一些國家都有香港製品銷去。

製作過程

普通一家膠廠係由八個或八個以上的部門組成，每一個部門管轄着一定的工作程序，它們的名稱是：混搖部、切斷部、壓製部、硬化部、縫紉部、打孔部和包裝部。製造膠鞋的主要工序，不外兩個：一個是製底，一個是製面，經過配料、切斷、車面粘擦、壓製、縫膠之後，膠鞋製作就算完成了。

製膠鞋和膠靴的用膠量是不相等的，製一對膠鞋，樹膠佔成本百分之三十左右，製膠靴則佔百分之五十到百分之五十五。所以樹膠價的起落，對於製造膠靴中的工廠來說，影響特別大。

樹膠製品業在一九五〇年至一九五二年間曾渡過了一個極其暗淡的時期，其後因爲外來訂單增加而改變了這種情況，近年樹膠製品的輸出量是逐年回增的。

柚子擺滿攤 大個夾相宜

親友

近來擺在果檔的應節果品種類很多，個子較小的有大紅柿、甜楊桃、香蕉、栗子等，個子較大的就如沙田柚、桑麻柚、胭脂脚柚。這些佳果中，最爲應銷的則莫如胭脂脚柚和桑麻柚了。在最近五天來，趕應中秋節銷的胭脂脚柚、桑麻柚、沙田柚，陸續運來，其中以胭脂脚柚佔多數。

近來每天運到的柚子，均是在即日沽清的。

今年各種柚子的價錢與去年同期比較，可說是平穩，但在貨色和規格上，今年卻比去年同期好，柚子的肉厚而水份充足。今年的柚子的規格比較統一，每一級的貨色，都很均勻。

各種柚子的大盤價格：胭脂脚柚大個的每百個六至三十五元，中個的三十至三十八元，細個的十餘元，大沙田柚三十二至三十四元，中等貨二十四至二十六元。（圖爲果攤上的柚子）

五年計劃的第二年

從國家統計局的公報看我國去年的工業、農業和對外貿易

黃山

每年這個時候，國家統計局都發表一次公報，綜合報告上一年國家經濟發展的情況，和建設計劃的執行結果。由此，我們每年這個時候，都可以更清楚地看到祖國上一年的建設全貌。

今年國家統計局所公佈的，是一九五四年國家經濟發展和國家建設計劃執行的結果。也就是第一個五年計劃的第二年，國家經濟發展和計劃執行的結果。

工業情況

這個公報第一件告訴我們的，就是一九五四年全國國營、合作社營和公私合營的工業生產計劃，超額完成百分之六；即是原定計劃爲一百者，去年年底已達一百零六。

如與一九五三年比較，一九五四年工業生產總值增加了百分之十七。（按：一九五四年的工業生產總值，即比一九五二年增加了百分之五十五點六，兩年的時間，完成五年計劃規定的工業總產值的半數以上）

許多主要的工業產品，如電力、原煤、原油、汽油、生鐵、鋼、焦炭、燒碱、純碱、硫酸、水泥、蒸汽鍋爐、發電機、金屬切削機床、精紡機、織布機、機車、客車、貨車、紙張、汽車外胎、棉紗、棉布、麻袋、自行車、膠鞋、食用植物油、糖、麵粉、捲煙、火柴等都完成了生產計劃，其中絕大部份且超額完成了計劃。

現代工業佔全國工農業生產總值的比重，由一九五三年的百分之三十左右，增至百分之三十三。工業技術水平較比上年提高。試製成功了許多新的產品，舉其大者，如第一架飛機試製成功，以及製造了六千瓩汽輪發電機、聯合採煤機、精密搪床和磨床、二四行播種機……等都是。

農業情況

一九五四年長江、淮河地區遭受特別大的洪水，農村生產沒有完成計劃；但由於政府大力幫助和指導，農民努力增產，在災區進行許多搶險、護堤、補種工作，大多數主要農作物的產量，仍然能達到一九五三年的水平。

一九五四年全國的糧食收穫量爲三千三百九十億斤，比諸一九五三年的三千三百三十六億斤，略有增加；扣除了很少量的出口外，全國大人小孩每年平均可得糧食五百五十九斤幾。我們的糧食是够的。

據報道，一九五四年國家糧食的銷售數量，比一九五三年增加了百分之三十七，基本上保證了城市、工礦區、農村技術作物區、災區和其他缺糧農民所需糧食的供應，保證了糧價的繼續穩定。

對外貿易

一九五三年已有五十多個國家的政府和工商界同我國貿易，一九五四年則增至六十多個。

一九五四年全國進口和出口貿易額比一九五三年增加了百分之四點五，進出口計劃都已超額完成。

特別值得指出的是，在進口貿易中，工業基本建設的「成套設備」進口，比一九五三年增加了一倍多。對於祖國現代化工業建設的作用，當然是重大的了。

國家統計局的公佈，接觸的面是很廣闊的，上面所談的只是其中的幾個問題。

香港進出口貨價統計

日期：九月十七日至廿三日

類別	比一九五四年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	×02.13	×0.01
五金	▲05.61	▲0.54
工業原料	×05.42	▲0.56
紗布	×01.34	×0.25
西藥	×18.49	×1.67
洋紙	×03.76	▲0.35
出口貨	▲06.86	×0.26

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十三種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

菲律賓的外匯

魏蘭

今年以來，菲律賓取了一系列措施限制所謂「非必需消費品」進口，最近的一些做法是取消了自備外匯輸入條例，以及停發布類進口外匯配額。

在香港做進出口生意的人都知道，菲律賓一次又一次削減進口，是因爲它缺乏外匯。但是，菲律賓的外匯缺乏到什麼程度呢？而它缺乏外匯的原因又是什麼呢？

根據「菲律賓中央銀行統計公報」今年三月號的材料，最近幾年來，菲律賓中央銀行所存的外匯儲備逐年減少：在一九五一年十二月底共二億四千四百四十二萬美元，到去年十二月底減爲二億零七百四十九萬美元。今年以來更進一步減少：一月至三月菲律賓中央銀行的外匯儲備額依次爲一億九千七百一十一萬美元、一億九千零五萬美元、一億八千九百零五萬美元。

菲律賓的外匯儲備所以不斷減少，主要原因是對外貿易逆差一年大於一年。一九五〇年，菲律賓對外貿易逆差一千零六十萬比索，一九五四年擴大爲一億五千五百萬比索。今年一月份，進口九千六百五十萬比索，出口六千三百三十萬比索，逆差三千三百二十萬比索；二月份進口八千二百二十萬比索，出口六千五百四十萬比索，逆差一千六百八十萬比索；三月份進口八千九百二十萬比索，出口六千萬比索，逆差二千九百二十萬比索。

菲律賓的對外貿易逆差，很大部份是對美國的逆差。從一九四六年到一九五四年，菲律賓對美貿易入超總額達三十一億比索以上。至於今年頭三個月，一月份對美入超一千二百五十四萬比索，二月份對美入超一千四百四十三萬比索，三月份對美入超一千七百九十七萬比索。

吉叔約楊伯 嘻嘻與哈哈 茶樓斟買盤 妙着在其中

阿X

請過佢大寫食飯，當晚返去，忽然肚痾。近日的天氣不好，夜涼早凍，容易冷病人。肚痾之病，就是因此而來。

第二日吉叔親自上門找我，又要我去探楊伯，因行動不便，我只有推左佢。結果一連推左吉叔三日，肚痾已止，人雖疲倦，但也不好再推，而我亦甚想趁此機會，多賺一個佣得一個佣。

吉叔已約好楊伯，一點鐘在陸羽會面。我與吉叔去到等左多時，還不見佢來。直等到一點半過後，楊伯才到。我問楊伯爲何唔守時，佢連聲話對不住，又話同人斟生意斟到失左魂，幾乎忘記來。

「罰你請飲茶可矣。」

吉叔曰：「斟乜野生意咁緊張耶！」

楊伯曰：「又係同你地的行家傾耳，佢地要買幾樣貨去曼谷。」

我曰：「咁就值得請我地飲茶矣。」

楊伯曰：「你就好啦，個肚腩脹晒。人地唔少經紀好似條魚咁，游來游去，好日唔發市，你則撈野不少。」

我只有苦笑，心內卻得意非常，肚痾之疲倦也拋在腦後。提起撈野，我好快又同楊伯談入正題。

我曰：「近日有乜野洋雜銷曼谷？」

楊伯：「你與吉叔也知矣。此不外是集中買幾樣野，如棉氈、浴巾、面巾和毛巾等是。」

我曰：「聽講近日還有人買入珠被同玩具，眞耶？」

「眞」楊伯驚奇：「乜你的消息如此靈通？」

吉叔亦感奇怪。但不知我在肚痾之日，茄士綿紡同我拍硬檔，每日供給我行情。

我乘機向楊伯開玩笑曰：

「我點會不知，而且重知你撈左唔少龍也。」

楊伯作正經狀，曰：「好少耳。人家要買碗二五六十吋八十吋新棉花氈，每張成十二元四毫，十磅提花浴巾，每打成四十八元，冇乜大肉頭也。」

我曰：「你想開金山呼，你個的毛氈、浴巾隔左年幾貨倉矣，現在能清左些貨，又有龍可剨，重想點？」

楊伯曰：「得三幾間批發店撈得多一的者，大位仍有乜新落行，你亦知我地只係搵到多少而已。」

我見楊伯以爲我明白晒佢的情形，因此據牌同佢講明要買什麼貨，但亦不敢開我價，生意因此做成一批，利錢還好。吉叔亦甚高興，出左陸羽，別了楊伯，吉叔拍我之膊頭曰：「你眞有兩手，此批貨貨價幾相宜。」但重話請我到陳蓬財處食飯，我曰：「我肚痾要介口，還是等我休息多一下，養足精神，第日再同你搵生意可也。」

香港新聞

居聯會請港府減學車紙收費 並請存古墓作公園

【本報訊】港九居民聯合會昨日下午三時，在新樂酒店舉行全體委員會議，由主席許讓成主持，決定請求港府當局減低學車紙收費，及保存古墓。並決定增聘社會名流爲該會當然委員。

該會決議事項有：（一）當局宣佈於本年七月十五日起，學車紙收費，由五元增至二十元，其增加額達四倍。查申領學車紙者，除小部分爲車主外，大部爲普通居民，藉於學熟駕駛汽車後，藉此以謀生者。若以現日之學車紙之收費，似嫌過昂，大有不勝負荷之感。決請港府將該項學車紙之收費，酌予減低，以減輕居民負擔。（二）關於李鄭屋村之古墓保存問題，業於八月十七日呈文當局提出請求將之保存，以便世人憑吊。連日報載，有關該古墓之遺物，將公開展覽後，古墓擬將闢而拆卸，但當局對此，刻尚在考慮中，未作最後之決定。查青山道一帶，工廠林立，人煙稠密，工人於工餘之暇，苦無休憩之所。爲居民文化古蹟着想，似有保存之必要，決再請當局將該古墓保存，並在該處闢作公園，以利居民休憩。（三）爲增強該會組織，決延攬各界名流爲當然委員，以資勸贊會務。當即議決聘請梁祖卿、楊仲明、吳裕光、李芸祥、楊君澤、梁植勳、吳炎培、朱叔達、陳炳耀、于強詒、賈德新、余榮之、邱子田及蘇景雲等十四人爲當然委員。

昨天出席會議者有許讓成、孫官清、洪偉民、勞碧華、張天福、孫寶剛、何醉康、柳子元、張軍光、鄧鑑然、梁慶佳、姚必堅、鄧卓立、黃凌軒、郭寄廉、袁良韜、唐濟安、石景文、鄭俊強、陳孔謙、黃泔、蘇星海、余榮之、梁克平、黃石公、曾兆生、曾樹屏、李鼎邦、李志雄等數十人。

新會商會建義校 籌款目標卅萬元

募捐工作現正全面展開 結束日期定爲下月十五

【本報訊】新會商會籌建新型義學校舍，該會正、副主席，馮秉芬、陳南昌會分別親赴歐美南洋，呼籲旅外邑僑捐助；一面向全港新會人士，發動募捐，目的爲港幣卅萬元。募捐工作，現正全面展開，定於十月十五日結束。該會主席馮秉芬特向全港同鄉呼籲慷慨捐助，希望同鄉父老、叔伯、昆弟、姊妹當仁不讓，鼎力臨將。

該會具有四十五年悠久歷史，義學即創於一九二〇年，由當年正副主席李葆葵、馮平山捐資倡辦，而港府亦給予津貼。義校創辦至今已卅五年，初在會內設立；一九二八年主席趙超凡、李佐臣任內，增設二分校於西營盤；一九二九年主席趙超凡、李海東任內，又增設三分校於油蔴地區，一九三〇年主席李佐臣、趙贊虞任內，又增設四分校於西區，並以此爲女校；一九三一年續增設五校於旺角。迨香港淪陷，各校被迫停辦，戰爭結束後即急謀恢復，惜各校址變爲住宅，無從進行。後獲何理甫免費慨借九龍旺角豉街廿五號三層樓宇，作爲校舍，義學於是恢復，亦首先獲得港府津助。一九五〇年主席何理甫、黃惠伯任內，增辦下午特別班，全校學生現有二百餘衆。

煤氣職工會 昨日祝會慶

【本報訊】香港中華煤氣公司華員職工會昨日下午一時，於石塘咀金陵酒家舉行該會成立第九周年紀念暨第十一屆職員就職典禮，到工人及家屬、來賓五百餘人，情況熱烈。會中工人頻爲工會們在講話中指出：一年來成就斐然。工人費用支出不斷擴大，津貼減少，生活困難。工人一再表示擁護加強團結，愛護工會，爲保障工人職業生活、維持工人生活水平、辦好工會福利而努力。會中演出「白蛇傳」助興。

三團體贈醫 將有結束宴

【本報訊】通善壇、中醫師及中藥商聯辦的夏季贈醫施藥，經三個多月來施贈，已於前天結束。該會並定十月九日下午二時在金陵酒家舉行贈醫結束大會，會後設宴聯歡。

該會全期施贈工作計贈醫人數二萬九千七百九十九名，用藥五千四百七十九斤一五，另各種膏丹丸散及生草藥一批。財政數目計收二萬元有零，除支存三千餘元。收支賬目尚待結束後結算。餘款四千二百餘元，決分別移贈東華醫院及香港德教會，作爲中醫贈診之用。

罐頭洋酒商會 商業手冊出版

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食行商會編印的「港九罐頭洋酒伙食行商業手冊」經已出版，內容有英國輸出之商品、在遠東市場的澳洲食品、奧地利糖果工業、法國洋酒罐頭食品等專論二十篇，及會員名表、貨名中英對照表、洋行名表等。該手册爲非賣品，專供該行業及有關人士參考之用。

喜靈洲大興土木 痲瘋漢開石砌牆

新建樓房九座即將落成 今後收容數量共逾五百

【本報訊】國際痲瘋救濟會香港分會主辦的喜靈洲痲瘋醫院，大興土木，開村建舍。其中一座爲兩層樓式，係專供小童居住療養，並已定名爲「兒童村」，其餘八座作平房式，供成年患者療養，每間約可容納二十餘人。以此計算，將來落成啓用後，喜靈洲收容痲瘋人之數量，可能超過五百人以上。

此九座樓房之工程甚大，痲瘋人協助完成之力量甚大。舉凡開石伐木，砌磚木工等，均盡所能而分任之。目前全部工程，大約已完成百分之八十，預料下月中旬，即告全部落成。

喜靈洲碼頭建築工程已開始月餘之久，打樁工程已經完成，現正進行鋪設碼頭路面，下月尾即可落成。

目前該院收容痲瘋者三百七十餘人，先後痊癒者七、八十人，最近又有六、七個痊癒者獲得職業出院。推新患者四、五十人之多（以往統計，每月約有新痲瘋病者不少，每天就診於各公立醫院的，據包括大部分爲不傳染者），其中不少爲亟待入院作長期療治者。

殺米業工會 新職員選出 林捷文任主席

【本報訊】港九殺米業職工總會於二十一日召開第一屆執行委員會互選職員會議，選出結果如下：主席林捷文，副主席羅拱瑞、鍾希昌，另會務、財務、教育、組織、福利、交際、宣傳、康樂等職員及執行委員六人。

謁見市政局主席 五行派代表

將陳述檯商的處境 該會決復辦獎學金

【本報訊】關於港九街市檯枱新例問題，五行聯合會曾數番請當局收回成命或調整檯枱租值，未獲批准；後要求准予派員列席市政局會議，俾有機會陳述檯枱商的處境與希望。現獲市政局主席李察士覆函，允該會明天派代表前往會談。五行聯合會代表蕭若林（果菜）、許勝漢（牛羊）、陳其（豬肉）、高凌霄（鮮魚）、劉慶材（雞鴨）等屆時前往。

五行聯合會爲獎勵會員子弟向學，決定恢復設辦獎學金，在各校就讀的會員子弟，本學期考試成績優良者，均可獲獎。

社團動態

柴灣街坊開大會 油蔴地拳師競賽

【本報訊】柴灣街坊會定十月廿日召開會員大會，修改會章及改選下屆理、監事職員，籌說街坊節小組委員會已於昨天成立，推出張伯華（召集人）、溫良、陳坤江、黃天賀、馮瑞文、丁照岩、曾慶直、黃鴻元及梁勝等爲委員。

▲油蔴地街坊福利會拳師籌演，籌備小組二次委會，決定籌募福利經費，舉辦拳師競賽。入場券除由各理、監事分向各親友勸銷外，並定於下月三日至八日及十一、十二日一連八天，沿該區舖局店戶推銷。

住聯會擬定章則 浸信會音樂聯歡

▲港九住客聯合會成立租務輔導委員會，其組織及辦事規則亦經擬定。該會規定凡涉及訴訟部分或與港府當局有牴觸的租務糾紛事件概不受理。而一切代辦事件，概屬代辦性質，各級職員不收任何費用。

▲香港浸信會聖樂部早午堂歌詩班，定本月廿七日下午八時舉行會樂聯歡大會。

又，該會設有歌詩班，凡八歲至十三歲兒童，有興趣參加者，可向聖樂部部長報名。

九江同鄉開大會 聖約翰比賽改期

▲九江同鄉會募建會址，經收到各方捐款，計有譚堅（該會之名譽顧問）捐助五百元，吳譜和捐助一千元，盧西哥華僑關東生捐二百元。又，該會定十月七日假深水埗旅店五樓舉行秋季聯歡大會及慶祝朱九江誕辰。預售餐券地點：（一）九龍彌敦道三百一十八號二樓會振邦牙醫所；（二）新填地街二百九十二號地下新榮記貨棧，餐券每張五元。

▲聖約翰傷隊原定昨日舉行之社利雅眉、萬邦盃、施路氏盃三項比賽，改期於十月十六日舉行。比賽節目爲：（一）抬床使用法，（二）步操，（三）服裝及裝備，（四）救傷學技術及口試。

社團備忘錄 九月廿六日（星期一）

中國街坊福利會（上午九時）西醫贈診所開診。

孔聖堂（下午五時）召開會員大會，改選第四屆董事。

中華總商會（下午五時半）召開常務會董會議。

德教會（下午八時）在皇仁書院由勵志社演出「樂紅玉」籌款。

李氏宗親會籌募建會與校小組委員會（下午）召開首次會議。

滿天風雨誤歸期
輪船七艘遲到
晏地勞查士、美南和巴沙丹拿等輪改期今日開

【本報訊】颶風雖未正面襲港，但昨日港內外仍是滿天風雨，多艘船隻仍未能準時開到，有些開出日期亦更改。

原定於昨日開往曼谷之「大利華」輪（PROSPER）改期於今天啓行。該輪這次運出的貨物達一千餘噸，其中有土紙、洋蔥、土產及洋雜。

原定於昨日到港的渣甸公司「東后」輪，和洛士利的「邊雲紐」輪，均改期於今日到達。

寶隆洋行之「兵天」輪，原定今日自曼谷開到，現因航程有阻，須改於明日上午始克到埗。據悉，她這次載來有一批白米和大木抵港的。

原定昨日自日本抵港的「第七東西丸」，昨午仍未有開到的消息，據船公司稱，該輪或可於今日開到。「執班」輪原定今日自歐洲開到，但船公司昨天尚未確知她已離開馬尼拉與否，估計最快也要今日下午或明日才可開到。「維多利亞」號意國郵船，原定昨早自歐洲經星洲抵港，但結果也要延至昨晚六時才進口。該輪現泊於九龍倉橋，今日開始落貨，明天即循原路返歐。

又悉：原定昨日開赴星洲、歐洲的「晏地勞查士」輪，現因落貨延遲，已改於今天中午開行。原定前晚離港開赴北非、歐洲的「美南」號貨輪，亦改於今早開行。「巴沙丹拿」輪原定昨早開往馬尼拉、美國，亦改於今日下午啓碇。

海后後天可以抵達
載來木柴木炭大批

【本報訊】據捷順船務公司消息，「海后」輪將於本月二十八日由昳喇星洲到港，來貨共二千餘噸，其中有木柴四、五百噸，木炭四、五千包，另有椰油及雜貨。

美西美明到港
美興下月十七抵達

【本報訊】振盛公司之「美西美」輪（JACOB JESSEN），將於本月二十七由曼谷到港，來貨中有食米一萬餘包、雜貨約三百噸、豬三百隻，及牛二百三十八隻。

此外，振盛行還有一艘三千二百噸的「美興」輪（MUI HENG）將於下月十七日由昳喇到港，到時將有生油運來。

利百路到港
德和尚未到

【本報訊】據德安公司消息，「利百路」輪（LIBERAL）已於前天由釜山到港，這次運來貨物不多，該輪停在油蔴地海面。

又悉，「德和」輪（TEH HU）因受颱風所阻，目前尚在高雄而未開來香港。至於「僑航」輪（CHIAO HANG），亦因同樣情形改於今日下午或明日開往高雄。

亞高士輪
將開釜山

【本報訊】泰韓貿易有限公司代理的「亞高士」輪，已於上週五從釜山開到，停泊於B字十八號泡。據悉，她這次未有貨物載來。

該輪現正落貨前往釜山，並定本月卅日或下月一日開行。在該輪開出後的半個月，又將有一艘南朝鮮船開來香港。

雲南今出塢
廿九去釜山

【本報訊】日前入塢進行例修的太古「雲南」輪，現已接近修理完畢，預定今日（星期一）出塢，明日開始落貨，星期四（廿九）即啓程前赴釜山、日本。

飛機往來
五百餘架

【本報訊】據港府憲報宣稱，八月份到港的飛機有二百八十七架，離港的飛機則有二百八十九架。來、往乘客前分為五千二百七十四人和六千一百二十八人。

上月空運入口的貨物，有三萬八千三百八十一公斤，出口貨物則有十五萬二千七百六十二公斤。

東京丸來港
載來貨物約二千噸
華路芝里下月初到

【本報訊】渣華郵船公司之「東京丸」（TOKYO MARU），於今天晨早由日本到港，據悉運來香港的貨物共約二千噸，其中半數為水泥。

又，下月二日，該公司將有一艘「華路芝里」輪（WONOGIRI）由溫哥華抵港。

飛機時刻

今日到港班機

㈠英國海外：東京來，上午七時卅五分到
㈡泛美：舊金山、火奴魯魯、東京來，上午七時四十五分到
㈢泰航：曼谷來，上午八時到
㈣日航：東京、冲繩來，上午九時卅分到
㈤泛美：紐約、曼谷來，下午一時到
㈥寮國：VIENTIAN E來，下午三時到
㈦印航：孟買、曼谷來，下午三時十分到
㈧英國海外：新加坡來，下午三時廿五分到倫敦、曼谷來，下午三時廿五分到
㈨非航：馬尼拉來，下午四時四十五分到
㈩國泰：拉寶安馬尼拉來，下午五時到

今日離港班機

㈠英國海外：往曼谷、倫敦，開上午八時四十五分
㈡快達：往岩國，開上午九時
㈢泰航：往台北、東京，開上午九時卅分
㈣日航：往冲繩、東京，開正午十二時
㈤泛美：往曼谷、倫敦，開下午二時卅分
㈥國泰：往西貢、新加坡，開下午三時卅分
㈦泛美：往東京、火奴魯魯、洛杉磯，開下午三時卅分
㈧印航：往東京，開下午四時
㈨泛美：往馬尼拉、關島、火奴魯魯、舊金山，開下午五時
㈩非航：往馬尼拉，開下午五時十五分

明日到港班機

㈠韓航：漢城來，上午八時到
㈡泛美：洛杉磯、火奴魯魯、馬尼拉來，上午十一時到
㈢泰航：東京、台北來，上午十一時四十五分
㈣日航：東京、冲繩、岩國、台北來，正午十二時十五分
㈤泛美：倫敦、曼谷來，下午一時到
㈥北歐：斯德哥爾摩、奧斯陸、哥本哈根、日內瓦、羅馬、喀拉蚩、仰光、曼谷來，下午一時四十分到
㈦快達：東京、岩國來，下午三時卅分到
㈧民航：[illegible]曼谷來，下午
㈨英國海外：倫敦、仰光來，下午四時廿分到
㈩昌興：利馬、墨西哥、溫哥華、東京來，[illegible]
⊕非航：馬尼拉來，下午四時卅五分到
⊕泛美：舊金山、火奴魯魯、馬尼拉來，下午五時[illegible]

明日離港班機

㈠港航：往台北
㈡英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時
㈢[illegible]往曼谷、倫敦，開上午九時
㈣[illegible]開下午一時
㈤[illegible]往東京，開下午
㈥[illegible]往馬尼拉，開下午四時
㈦非航：往馬尼拉，開下午五時十五分

越南依期來
泊九龍倉二號橋

【本報訊】法國郵船公司屬下的「越南」號客郵，已於昨日自馬賽經西貢、馬尼拉開到，停泊於九龍倉二號橋起卸。她這次載有貨物六十餘噸，另有一批乘客。該輪定今晚六時直開橫濱、神戶，現在法郵公司辦房已開始接貨。

輪船停泊處

海福	HAI FOO	油蔴地	遠東
浮士達	FAUSTA	油蔴地	華林
利百路	LIBERAL	油蔴地	德安
亞高士	AQUARIUS	B18	泰韓
根吾	GUNN	B11	南洋
邊雲紐	BENVENUE	九龍倉	洛士利

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
德高	TEFKROS	汕頭	9月28	捷順
海安	HAI AN	基隆	9月28	維記
光和	KWANG HO	高雄	9月28	維記
豐原	FENG YUEN	日本	9月28	維記
利來	ARKON LILY	婆羅乃	9月28	德安
大順康	TAI SUEN HONG	日本	9月28	永寧
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國馬尼拉	9月28	渣甸
南海丸	NANKAI MARU	日本	9月28	東方
民尼科	MINIKOI	日本	9月28	太平
三永丸	SANEI MARU	日本	9月28	振興行
海后	HOI HOUW	昳喇星洲	9月28	捷順
民興	ELSBETH	西貢金邊	9月28	順昌
芝萬宜	TJIWANGI	印度尼西亞星洲	9月28	渣華
財生	CHOY SANG	加爾各答吉大港星洲	9月28	渣甸
忌連那尼	GLENARTNEY	英國星洲	9月28	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	9月28	捷成
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲星洲	9月29	渣華
晏睹是士	ANCHISES	歐洲星洲	9月29	太古
銀洋丸	GINYO MARU	日本	9月29	洛士利
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	9月29	銀行
四川	SZECHUEN	基隆	9月29	太古
安平	AN PING	釜山	9月30	維記
湖北	HUPEH	泗水	9月30	太古
士打巴里	STRAAT BALI	南美非洲	9月30	渣華
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	10月1	福來
海生	HAI SENG	高雄	10月1	維記
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	菲律賓	10月1	美輪
奧沙打	OZARDA	日本	10月1	鐵行
美國運輸	AMERICAN TRANS.	美國馬尼拉	10月1	渣甸
錫朗	SHILLONG	英國經星洲	10月1	鐵行
天星	STAR ALCYONE	星洲	10月1	福來
太平	TAI PING	神戶	10月1	太古
多路士	DELOS	澳洲馬尼拉	10月2	天祥
浪鋒	PIONEER WAVE	美國	10月2	美輪
恒生	HANG SANG	山打根	10月2	渣甸
華路芝里	WONOGIRI	渦哥華	10月2	渣華
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	日本	10月2	天祥
白春閣總統	PRES. BUCHANAN	美國日本	10月2	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢	10月2	捷成
大烈頓	TRITON	馬尼拉	10月2	天祥
快樂華利	PLEASANVILLE	美國日本	10月2	多利順
青葉山丸	AWOBASAN MARU	歐洲經馬尼拉	10月2	美邦
奧勒岡郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	10月3	福來
浩生	HO SANG	高雄日本	10月3	渣甸
額尼馬士基	AGNETE MAERSK	印度	10月3	捷成
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	10月3	鐵行
漢陽	HAN YANG	星洲	10月3	太古
北海	PAK HOI	天津青島上海	10月3	太古
曉生	HEW SANG	山打根	10月4	渣甸
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	10月4	太平
朝日山丸	ASAHISAN MARU	日本	10月4	美邦
美密頓	MYRMIDON	西貢	10月4	太古
沙丹拿	SIRDHANA	日本	10月4	鐵行
勝高喇	SANGOLA	加爾各答昳喇星洲	10月5	鐵行
寶利	POLLUX	日本	10月5	寶風
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	10月5	太古
重慶	CHUNG KING	神戶	10月5	太古
派剌士	PYRRHUS	日本	10月5	太古
興立	HENRIK	沙勞越婆羅洲	10月5	多利順
富來	ARAFURA	日本	10月5	鐵行
彼得馬士基	PETER MAERSK	美國	10月5	捷成
大利年	TALLEYRAND	馬尼拉	10月5	天祥
澳鐵加北甚	OGEKA BAKKE	美國	10月5	鐵行
太平洋	TAI PING YANG	歐洲星洲	10月5	多利順
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	10月6	福來
亞波丸	AWA MARU	日本	10月6	東方
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國日本	10月6	總統
大立寶	TALABOT	歐洲星洲	10月6	多利順
嘉泰	ROSITA	西貢金邊	10月6	嘉豐
平安丸	HEIAN MARU	日本	10月6	天祥
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	10月6	天祥
越南	VIETNAM	日本	10月7	法郵
德生	TAK SANG	加爾各答星昳	10月7	渣甸
日本之熊	JAPAN BEAR	舊金山	10月7	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	10月7	福來
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	日本	10月7	渣華
夏利德	HERMOD	曼谷	10月7	多利順
羅雲賓	ROWANBANK	非洲星洲	10月7	銀行
西豁士	CYCLOPS	歐洲星洲	10月7	太古
羅賓	ROYBANK	日本	10月7	銀行
詩好頓	SCHOUTEN	日本	10月7	渣華
浮泰拉	FULTALA	日本	10月7	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	10月8	總統
漢堡	HAMBURG	歐洲星洲	10月8	捷成
柯那	ORNA	喀喇蚩孟買	10月8	鐵行
九州丸	KYUSHU MARU	日本	10月8	東方
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	10月8	捷成
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國馬尼拉	10月9	和捷
連能怡美利	LENEVERETT	星洲	10月9	福來
喈東利亞士	CLYTONEUS	歐洲星洲	10月9	太古
海興	HAI HING	日本	10月9	多利順
鋼賣員	STEEL VENDOR	美國馬尼拉	10月9	太平
曼德威利	MANDEVILLE	美國宿務	10月10	多利順
安藝丸	AKI MARU	歐洲星洲	10月10	天祥
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	美國經基隆	10月10	捷成
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	美國馬尼拉	10月10	銀行
百多利亞	PRETORIA	日本	10月10	寶隆
碧千些亞	BRECONSHIRE	歐洲星洲	10月10	渣甸
海明	HAI MENG	婆羅洲	10月10	多利順
忌連路芝	GLENORCHY	日本	10月11	渣甸
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國經日本	10月11	總統
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	日本	10月11	天祥
快富	FRANKFURT	日本	10月11	捷成
巴丹	BATAAN	美國馬尼拉	10月12	太古
大阪丸	OSAKA MARU	日本	10月12	東方
好華利	HOPEVILLE	美國經日本	10月12	多利順
羅斯	RUNS	南美南非	10月12	渣華
潮鋒	PIONEER TIDE	美國	10月13	美輪
邊那威士	BENNEVIS	英國經星洲	10月13	洛士利
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	10月13	渣甸
皮利亞士	PELEUS	歐洲星洲	10月14	太古
新達	SIJNDA	英國經星洲	10月14	鐵行
中央丸	CHUOH MARU	星洲	10月15	東方
忌連路根	GLENLOGON	歐洲星洲	10月15	渣甸
卡地治	CARTHAGE	英國經星洲	10月17	鐵行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西貢	10月17	捷成
美興	MUI HENG	昳喇	10月17	振盛行
邊和力治	BENVORLICH	英國	10月18	洛士利
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	10月18	美輪
兆星	LAO	波斯灣星洲	10月18	福來
安娜北甚	ANNA BAKKE	星洲	10月19	鐵行
[illegible]	CRACKER STATE MARINER	美國	10月19	總統
醉家	SONGKHLA	歐洲	10月19	寶隆
馬來怡美利	MRADEVERETT	日本	10月20	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
晉德吉	GROOTEKERK	歐洲	9月28	渣華
民尼科	MINIKOI	歐洲	9月29	太平
白春閣總統	PRES. BUCHANAN	馬賽熱那亞	10月3	總統
大烈頓	TRITON	歐洲	10月3	天祥
派拉士	PYRRHUS	歐洲	10月6	太古
路美頓	LAOMEDON	歐洲	10月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	10月6	天祥
平安丸	HEIAN MARU	歐洲	10月7	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	10月8	法郵
百多利亞	PRETORIA	歐洲	10月10	寶隆
快富	FRANKFURT	歐洲	10月11	捷成
加菲路總統	PRES. GARFIELD	馬賽熱那亞	10月12	總統
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	10月12	渣甸

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
晉德吉	GROOTEKERK	亞丁港	9月28	渣華
泰星	THAI	孟買喀拉蚩波斯灣	9月28	福來
民尼科	MINIKOI	亞丁	9月29	太平
南海丸	NANKAI MARU	吉大港印度	9月29	東方
財生	CHOY SANG	加爾各答	9月30	渣甸
奧沙打	OZARDA	喀拉蚩	10月2	鐵行
華路芝里	WONOGIRI	加爾各答	10月2	渣華
白春閣總統	PRES. BUCHANAN	喀拉蚩孟買	10月3	總統
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	10月5	鐵行
平安丸	HEIAN MARU	亞丁港	10月7	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	10月7	福來
浮泰拉	FULTALA	吉大港	10月8	鐵行
百多利亞	PRETORIA	亞丁港	10月10	寶隆

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美西美	JACOB JESSEN	曼谷	9月28	振盛行
大福康	BELINDA	西貢金邊	9月28	順昌
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	馬尼拉	9月28	捷成
晉德吉	GROOTEKERK	新加坡	9月28	渣華
海皇	HOI WONG	石叻巴生	9月28	捷順
泰星	THAI	星洲科侖坡	9月28	福來
刁多	TUDOR	馬尼拉	9月28	多利順
海威	HYDRA	曼谷	9月29	多利順
民興	ELSBETH	西貢金邊	9月29	順昌
大順康	TAI SUEN HONG	曼谷	9月29	永寧
福州	FOOCHOW	孫加達泗水	9月29	太古
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	爪哇港孟加錫	9月29	捷成
利興	LOI HUNG	西貢金邊	9月29	維記
民尼科	MINIKOI	新加坡	9月29	太平
南海丸	NANKAI MARU	星昳仰	9月29	東方
利來	AKRON LILY	詩巫婆羅乃	9月30	德安
財生	CHOY SANG	星昳仰	9月30	渣甸
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	馬尼拉菲島	10月1	福來
芝萬宜	TJIWANGI	星洲爪哇港	10月2	渣華
奧沙打	OZARDA	星洲科侖坡	10月2	鐵行
華路芝里	WONOGIRI	馬尼拉	10月2	渣華
大烈頓	TRITON	馬尼拉	10月3	多利順
快樂華利	PLEASANTVILLE	馬尼拉	10月3	多利順
白春閣總統	PRES. BUCHANAN	馬尼拉星洲	10月3	總統
北海	PAK HOI	星昳日厘	10月5	太古
沙丹拿	SIRDHANA	星昳仰	10月5	鐵行
浩生	HO SANG	拉寶安山打根	10月5	渣甸
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU No.2	曼谷	10月5	天祥
澳鐵加北甚	OGEKA BAKKE	星昳	10月6	鐵行
富來	ARAFURA	馬尼拉	10月6	鐵行
派拉士	PYRRHUS	新加坡	10月6	太古
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉	10月7	總統
亞波丸	AWA MARU	西貢曼谷	10月7	東方
重慶	CHUNGKING	星洲爪哇港	10月7	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	星昳仰	10月7	福來
日本之熊	JAPAN BEAR	馬尼拉宿務	10月7	美輪
浮泰拉	FULTALA	星昳	10月8	鐵行
越南	VIETNAM	馬尼拉	10月8	法郵
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	爪哇港口	10月9	捷成
恒生	HANG SANG	山打根和里士滿	10月9	渣甸
鋼賣員	STEEL VENDOR	西貢星洲曼谷	10月10	太平
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	10月10	東方

上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
湖南	HUNAN	青島天津上海	9月30	太古
湖北	HUPEH	上海	10月2	太古
士打巴里	STRAAT BALI	上海	10月2	渣華
漢陽	HAN YANG	滬津青島	10月6	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
柯地亞	ORDIA	日本	9月28	鐵行
利百路	LIBERAL	釜山	9月28	德和
海安	HAI AN	基隆	9月28	維記
光和	KWANG HO	高雄	9月28	維記
忌連碧	GLENBEG	釜山	9月28	渣甸
夏美蓮	HERMILIN	日本	9月28	多利順
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	9月28	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
邊雲紐	BENVENUE	日本	9月29	洛士利
執班	JAPAN	神戶	9月29	太平
雲南	YUNNAN	釜山日本	9月29	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	9月30	渣甸
豐原	FENG YUAN	釜山	9月30	維記
德和	TEH HU	高雄釜山	9月30	德安
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	日本	10月1	美輪
亞美士吉	AMERSKERK	日本	10月1	渣華
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	日本	10月1	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	10月1	太古
亞高士	AQUARIUS	釜山	10月1	泰韓
天星	STAR ALCYONE	日本	10月2	福來
錫朗	SHILLONG	日本	10月2	鐵行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	10月2	捷成
寶風E	EL BRENON	釜山	10月2	寶風
士打巴里	STRAAT BALI	日本	10月2	渣華
多路士	DELOS	日本	10月3	天祥
浪鋒	PIONEER WAVE	基隆冲繩日本	10月3	美輪
奧勒岡郵	OREGON MAIL	日本	10月3	福來
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	10月3	美邦
安平	AN PING	釜山	10月4	維記
利來	NELLORE	日本	10月4	鐵行
大利年	TALLEYRAND	日本	10月5	天祥
勝高喇	SANGOLA	日本	10月6	鐵行
海洋郵	OCEAN MAIL	神戶橫濱	10月7	福來
寶利	POLLUX	釜山	10月7	寶風
太原	TAI YUAN	日本	10月7	太古
德生	TAK SANG	橫濱神戶	10月7	渣甸
夏利德	HERMOD	日本	10月8	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	10月9	總統
柯那	ORNA	日本	10月9	鐵行
海利	HAI LEE	日本	10月10	多利順
海明	HAI MENG	日本	10月11	多利順

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
白春閣總統	PRES. BUCHANAN	蘇德港	10月3	總統
平安丸	HEIAN MARU	蘇德港	10月7	天祥
詩好頓	SCHOUTEN	東非港口	10月8	渣華
羅賓	ROYBANK	非洲港口	10月8	銀行
九州丸	KYUSHU MARU	西南非	10月10	東方
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	毛里求斯南非	10月10	渣華
百多利亞	PRETORIA	蘇德港	10月10	寶隆

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	9月28	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	美國	9月30	銀行
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	美國	10月1	渣甸
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	舊金山洛杉磯	10月1	美輪
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	10月2	捷成
奧勒岡郵	OREGON MAIL	美國	10月3	福來
白春閣總統	PRES. BUCHANAN	美國	10月3	總統
美密頓	MYRMIDON	美國	10月5	太古
大利年	TALLEYRAND	美國	10月5	天祥
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	10月7	福來
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	10月7	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	10月9	總統
鋼賣員	STEEL VENDOR	美國	10月10	太平
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國	10月10	和捷
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	南美	10月10	渣華
加菲路總統	PRES. GARFIELD	紐約波士頓	10月12	總統
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	10月13	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
銀洋丸	GINYO MARU	雪尼墨爾本	9月30	洛士利
太平	TAI PING	雪尼墨爾本	10月3	太古
澳鐵加北甚	OGEKKA BAKKE	西澳洲	10月6	鐵行
富來	ARAFURA	澳洲	10月6	鐵行
大阪丸	OSAKA MARU	澳洲	10月12	東方
富寧	FUNING	新幾內亞港口	10月27	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大福康	BELINDA（下午或明天）	西貢金邊	油蔴地	順昌
柯地亞	ORDIA（下午或明天）	喀拉蚩孟買	A	鐵行
賀臣總統	PRES. JOHNSON（中午）	美國日本	A14	總統
芬谷	FERNDALE（下午）	美國	A6	多利順
愛丹加	EIDANGER（中午）	美國日本基隆	A4	捷成
東京丸	TOKYO MARU（晨早）	日本	B17	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	汕頭	油蔴地	順昌
岳州	YOCHOW（下午四時）	天津	A13	太古
福州	FOOCHOW（上午十一時）	神戶上海	B5	太古
蘇律	SURAT（中午）	日本	A1	鐵行
西圖士	CITOS（下午六時）	日本	A2	天祥
執班	JAPAN（下午或明天）	歐洲星洲	九龍碼頭	太平
東后	EASTERN QUEEN（中午）	日本	A10	渣甸
邊雲紐	BENVENUE	歐星	九龍碼頭	洛士利
晉德吉	GROOTEKERK（中午）	日本	A9	渣華
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN（下午三時）	歐洲星洲	九龍碼頭	捷成
湖南	HUNAN（下午）	津青島滬	B	太古
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	日本	A16	東方

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
芬谷	FERNDALE（下午或明日）	橫濱	A5	多利順
賀臣總統	PRES. JOHNSON（下午或明日）	馬尼拉美國	A14	總統
僑航	CHIAO HANG（下午或明日）	高雄	油蔴地	德安
路美頓	LAOMEDON（上午六時）	日本上海	太古橋	太古
福建	FUKIEN（下午或明日）	高雄	油蔴地	維記
晏地勞查士	ANTILOCHUS（正午）	星洲歐洲	A8	太古
越南	VIETNAM（下午六時）	橫濱神戶	九龍倉橋	法郵
德高	TEFKROS	汕頭	油蔴地	捷順
大利華	PROSPER（下午）	曼谷	九龍倉	振盛行
巴沙丹拿	PASADENA（下午）	馬尼拉美國	A7	寶隆
美南	MEINAM（晨早）	西貢北非歐洲	A1	法郵

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
蘇律	SURAT	星洲歐洲	A1	鐵行
維多利亞	VICTORIA	星洲歐洲	九龍倉橋	天祥
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	星昳印巴	A16	東方
愛丹加	EIDANGER	西貢	B4	
東京丸	TOKYO MARU	印度尼西亞	B17	渣華
西圖士	CITOS	馬尼拉澳洲	A2	天祥
兵天	BINTANG	日本	B	寶隆
海鋒	PIONEER SEA	馬尼拉美國	A	美輪
東方勇士	EASTERN VENTURE	曼谷		新原

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海皇	HOI WONG	天津青島上海	B	捷順
利興	LOI HUNG	西貢	油蔴地	維記
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
海鋒	PIONEER SEA	美國日本	A	美輪
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	B	多利順
寶風E	EL BRENON	日本	油蔴地	寶風
忌連碧	GLENBEG	歐洲星洲	太古碼頭	渣甸
泰星	THAI	日本	A	福來
兵天	BINTANG	曼谷	B	寶隆

截郵時間

今日空郵（星期一）

菲律賓　下午二時
台灣、冲繩島、緬甸、印度、巴基斯坦、錫蘭、中東、英國、歐洲、日本　下午六時
平郵　中華人民共和國　上午九時卅分
菲律賓　下午一時
澳門　下午二時、六時
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁港、中東、泰國、葡屬
印度　下午五時

明日空郵（星期二）

泰國、馬來亞、印度尼西亞　上午十一時
關島、夏威夷、美國、北婆羅洲、澳洲、新西蘭、菲律賓　下午二時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、朝鮮、日本、台灣、冲繩島　下午六時
平郵　中華人民共和國　上午九時卅分
菲律賓、拉布爾　下午一時
澳門　下午二時、六時
印度支那　下午二時

利航
每日下午兩點往澳　半夜一點返港
大倉 一元　尾樓 二元　床位 三元　單人床 四元
西餐樓 五元　雙人房 七元　單人房 十元
接洽處 香港永樂街五十二號
定票電話：22555・20021
港泊大纜碼頭　澳泊十八號碼頭

港澳 佛山輪
每日港澳開　下午二時半　半夜二時正
（茶巾免費）大倉一元　尾樓二元　床位三元
餐樓五元　唐房六元　雙房八元　單房十元
泊船 元安碼頭　電話二四七三七

大福康輪 S.S BELINDA
往西貢 金邊
九月廿七、廿八日落貨
九月廿八日下午開行
貴客惠顧請到接洽
干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

海皇 M.S. "HOI WONG"
直放石叻巴生庇能
九月廿八日開行
貴客搭船附貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號　電話：二〇七一、二五九八六
捷順船務公司啓

東方勇士 EASTERN VENTURE
快輪 直透暹羅
準期九月廿五、六收貨廿七晨早開行
接貨處 裕泰興行
地址干諾道西54地下　電話：三六二五六
貴客附貨請移玉接洽是荷
新原輪船有限公司啓

深圳 聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號　電話二四六電報掛號五一一四

香港 新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓　電話30537　電報掛號一三〇六

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第148次車（車號582008）已抵達九龍，今晨卸貨，請於上午駕臨我公司辦理領單手續，以便送貨為荷。
香港永達行股份有限公司啟
大道中四號四樓・電話二六四七八

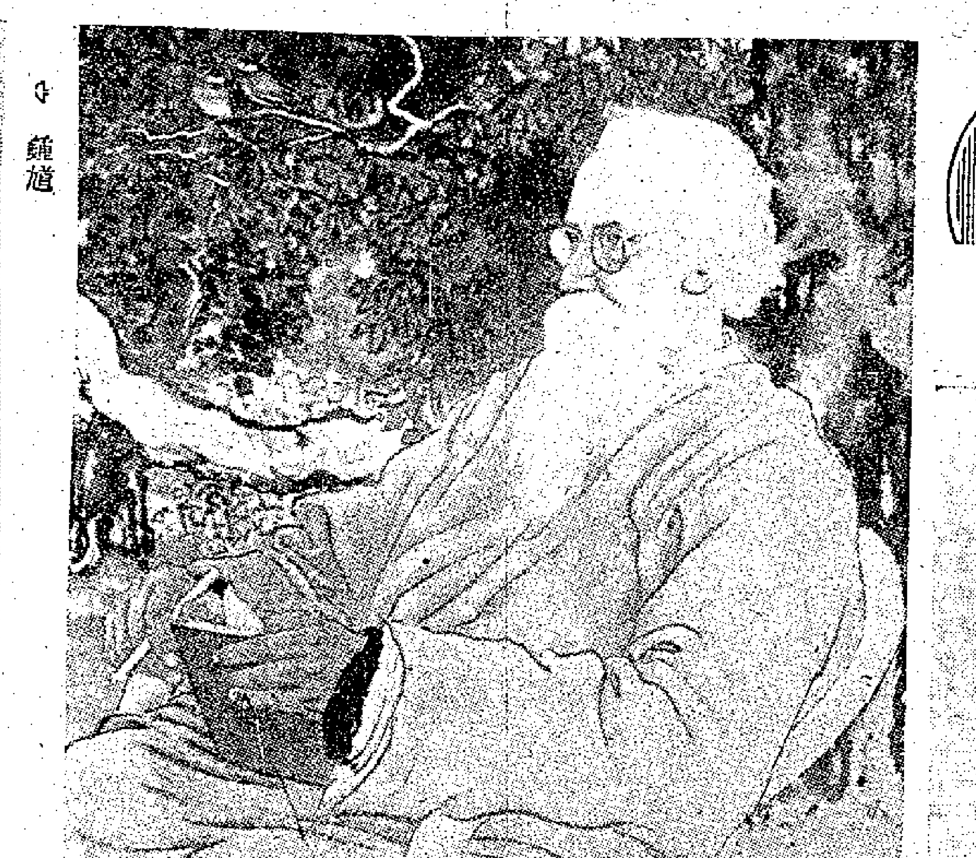
香港深圳 開源莊運輸行
鐵路運輸 快捷忠誠
港行：機利文新街十六號　電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

每日畫刊

徐悲鴻遺作選

◇今天是我國名畫家徐悲鴻逝世兩週年紀念，徐先生一生提倡現實主義美術教育不遺餘力，對中國畫的革新，在美術史上已寫下了光輝的一頁，這一集作品大部份是星洲華僑私人珍藏的，前年爲了紀念徐先生忌辰曾在星洲舉行過一次遺作展覽。右圖：巴人汲水。

◇嘶馬



◇泰戈爾像

◇鍾馗

◇汲水

◇放牧

◇雄雞

建設新貌

蘭新路橫貫大西北

跨黃河・沿長城・穿過大戈壁

・金紹棣・

蘭新鐵路是我國和蘇聯聯合修建的蘭州—烏魯木齊—阿拉木圖國際鐵路在我國境內的一段，它和隴海鐵路相接，就成爲橫貫我國東西的大動脈。

蘭州是我國的地理中心，但過去所有的鐵路都在這個中心以東，西面廣漠的大西北，根本沒有一寸鐵路。人們從蘭州出發，一到烏魯木齊，以至中蘇邊境上的塔城，差不多有三千公里；假使一個人每天步行三十公里，就要走上一百天。在這個漫長的路程中，需要經過高聳的祁連山脈，一望無際的沙漠，錯綜複雜的內陸河流。

我國最長的鐵路

蘭新鐵路就修築在我國大西北的廣袤的土地上。它從甘肅省的蘭州出發，向西跨過天險的黃河，沿着古老的萬里長城行進，經過河西走廊，跨越烏鞘嶺，出嘉峪關，穿過大戈壁灘，過星星峽，經吐魯番盆地，直達烏魯木齊。從烏魯木齊向西，穿過天山北麓瑪納斯開墾區、烏蘇石油區和物產豐富的伊犂墾區，便到了國境。從蘭州到新疆地區的西部國境，共長約二千八百公里。從這裏再往西去，便到了蘇聯哈薩克共和國的首都阿拉木圖，在阿拉木圖便可以和去莫斯科的鐵路聯接上了。

蘭新鐵路是我國最長的一條鐵路，工程是非常艱巨的。這條鐵路一出蘭州，就要跨過黃河天險。在永登和古浪之間，要穿過拔海三千公尺的烏鞘嶺。在武威、張掖、酒泉、安西一帶，要過上泥漿地。在祁連山北麓，有許多河流，這些河流冬季缺水，春季漲水，給修橋工程帶來很多障礙。從安西再往西去，經星星峽一直到哈密，大都是沙礫區，在沙漠中修築鐵路，困難的情形是想像得到的。但是，當英勇的築路工人想起西北地區將來繁榮的遠景時，這些困難正在被他們一一克服着。

黃河天險架鐵橋

在天險的黃河上架起鐵橋，是蘭新鐵路的重要工程。一九五三年春天，黃河上架起了一座便橋。通過它，從蘭州西開的火車載着築鐵路的器材到了永登，以後又伸展到打柴溝。但便橋是臨時性的建築，它的載重小，要載運更多的物資，就需要把鐵橋迅速興建起來。這座鐵橋建築在蘭州以西的山岳地帶，那裏，黃河從彎彎曲曲的兩山之間通過，河水日夜向東奔流。從外表上看，這兒的河水並不洶湧；但一經測量，它的水流速度達到每秒兩公尺左右，在洪水季節，水流速度每秒要增快到四、五公尺，會把一噸多重的石頭冲跑。要在這樣急流的河面上架起鐵橋，困難是很多的。擔任架橋工程的鐵道部第一工程局橋樑工程隊的全體隊員，不論是起重工人、混凝土工人、挖基工人，或者是電工、機械工、木工、鐵工，在這個工程中，人人都貢獻出自己的智慧和力量，兩次戰勝了洪水。冬季封凍後，他們曾在零下二十度的嚴寒裏鑿去冰塊，日夜加緊修築橋墩。到今年七月一日，這座大橋已經落成通車了。

烏鞘嶺工程

烏鞘嶺工程是蘭新鐵路的關鍵工程。它橫亘在甘肅省河西走廊的東部，是五級到八級的地震區，地形和土質都很複雜，線路極其迂迴曲折。在五十公里的山嶺上，鐵路要穿過七個隧道，跨越十五座大、中、小橋和六十二座涵洞，在一九五三年九月初，暴風雪便覆蓋着這座山嶺的時候，三萬多築路職工就在「打通蘭新路第一關」的口號下，開始了緊張的戰鬥。在十個多月的施工期中，冰凍期就有六個月，氣溫經常在零下十多度到三十多度，工人們爲了不使嚴寒影響到工程進度，展開了日日夜夜的忘我勞動，到去年七月，這個工程也基本完成了。

沿線地下寶藏多

蘭新鐵路從一九五二年十月開始動工，到現在已經鋪軌三百多公里，今年二月間，蘭州到武威段已經通車，目前鋪軌工程的前鋒已經離張掖不遠了。

蘭新鐵路沿線地區蘊藏着豐富的地下寶藏。從烏魯木齊起，一直到甘肅省的玉門，全是祖國極有價值的油田的寶庫。據初步估計，假使開發出來，就足夠供全國飛機、汽車、發動機器動力燃料的需用；煤的儲藏量達一千多億噸，質量非常良好。西北地區的小麥產量佔全國總產量的百分之二十左右，棉花佔全國總產量的百分之十五以上，羊毛產量佔全國總數的百分之六十左右。這條鐵路修通以後，將會給西北帶來更大的繁榮。

更重要的是，將來蘭州—烏魯木齊—阿拉木圖全線修通以後，中蘇兩國之間就增添了一條更近便的鐵路交通幹線。我們從蘭州、烏魯木齊，阿拉木圖到莫斯科，不但比經過東北繞道西伯利亞要縮短二千多公里，而且也比經過集寧—烏蘭巴托線要縮短很多路程。這樣，我國和蘇聯、各人民民主國家之間在政治、經濟、文化各方面的聯系，就將更加緊密起來了。

葉聖陶黃山看雲海

作家葉聖陶最近遊黃山，在最高峯的光明頂上，恰巧看到了「雲海」。他寫了一篇「黃山三日」的文章，慶幸的說：「有些遊客在山上守了好幾天，終於沒看成，怏怏而下，我們不存定要看到的念頭，卻碰巧看到了。」

他描寫「雲海」的奇景道：「望出去全是雲，大體上可以說鋪平，可是分別開來看，這邊微盪着又細又緩的波紋，那邊卻湧起洶湧澎湃的浪頭，千姿萬態，儘夠你作種種想像。所有的山全沒在雲底下，只有幾座高峯露頂，作暗綠色，暗到近乎黑，那自然可以想像作海上的小島。」

旅行見聞

綠色的邊城—伊寧

蕭渡

燦爛的陽光，照耀着終年積雪的天山高峯。伊犂河兩岸，到處籠罩着綠蔭的邊疆。鑽天楊長得更高了。果樹園子也越發蒼翠茂密。在這一年之中最美好的季節，我來到了祖國邊疆的伊寧城。

伊寧位於伊犂河谷平原的中心，緊靠着蘇聯的邊境。這是一個擁有九萬多人口的多民族的城市。新疆的十三個民族這裏都有它的居民。

遠方的客人來到伊寧，他得到的第一個印象便是：樹多。站在高處俯瞰全城，你的眼底簡直是一片綠色的樹海。市區內許多街道和水渠兩旁，都成排地密密地栽着白楊、榆、柳和槐樹，到處是濃蔭，給人一種清涼、舒暢的感覺。

一條寬闊的、白楊參天的林蔭馬路，把初來的客人，一直引向繁華的市中心區。林蔭路上，川流不息的街車——「六根棍」（一種簡單輕便的四輪馬車），響着叮噹的鈴聲來往奔馳。不時可以見着一些騎馬的哈薩克人穿過街頭，匆匆地向郊外走去；馬背上捎着剛從城裏買來的大包的日用品。雖然是夏天，他們還習慣地穿着過多的黑色棉「袷袢」和皮褲子。他們的裝束和走過身旁的維吾爾、俄羅斯族姑娘們的飄拂的紗裙，形成了強烈的對照。

的確，伊寧城的風光是很別緻的。市區內，綠樹叢中的俄羅斯風格的房屋建築、伊斯蘭教禮拜寺傘蓋形的綠色的樓頂，街頭行人各色各樣的、鮮艷的民族服裝，以及沿街擺着的瓜果攤和發散着香味的烤羊肉……，這裏的許多機關、商店門上的牌子，都同時寫着漢文和維吾爾、俄羅斯或哈薩克等兩三種民族文字。一般居民住宅內，都有綠蔭蔭的果園和葡萄架；果園裏栽着各種果樹和花草。

伊寧城的範圍很大，縱橫都有約十公里長。整個城市大致可分爲舊城區和新城區。舊城區主要是商業區，街道比較窄狹，也不規則；房屋建築一般都比較矮小、古舊；商店大部分只有一間小舖面，維吾爾族商人們隔着當門的櫃台同顧客進行交易。

新城區就是著名的風景、住宅區。街道大都是「井」字形的，比較整齊、寬直。住宅建築大部分是具有俄羅斯風格的平房。粉白的牆壁、淡藍和蔚藍色油漆的門窗，配着挑花的窗帘和窗台上的盆景，掩映在綠樹叢中，看起來非常雅緻和悅目。

把新城區和舊城區連結起來的，是一條很長的大街——斯大林街。這是全城的一條主要街道。環繞着斯大林街的周圍一帶，就是熱鬧繁華的市中心區。

隨着經濟的發展，各族人民的生活也一天比一天過得幸福美好起來。

這個邊疆城市的居民們的生活是豐富多采的。白天，人們都在不同的崗位上進行着緊張的生產、工作和學習；一到黃昏，全城燈火通明，人們開始享受着一天緊張勞動之後的休息的愉快。在人民公園、在幽靜的住宅區西沙河子一帶寬坦的林蔭路上、在精緻的俄羅斯式的住宅的果園裏、在「依斯哈克拜克俱樂部」的露天舞場……，處處是歡笑的人羣，還有斷斷續續的歌聲和手風琴、「彈波兒」的輕快、悠揚的調子。俱樂部、電影院門前更是擠滿了人。現在全市共有九家電影院，看電影是人們經常的主要娛樂。

如果是星期天，伊寧市的人常常愛到郊外去野遊、打獵，或者到伊犂河畔去釣魚。在假日還可以走得遠一點，到風景區菓子溝、賽里木湖一帶山裏牧區去避暑，喝馬奶子，在那幽靜的山谷、廣闊的草原、碧綠的湖水、蒼翠的松林以及雪山、羊羣和哈薩克牧民的蒙古包的旁邊，沐浴在陽光底下，享受大自然的美麗的湖光山色。

當我在伊寧逗留了一個時期以後，我深深留戀起這個城市來了。它的歡樂、蓬勃的青春生活的氣氛，是這樣強烈地感染着我，激動着我。我每次在這個城市裏走着，看到這裏兄弟民族人民的每一張興奮的臉和含笑的眼光，都好像在告訴我並要我向祖國各地的人民轉告一句話：我們正在和祖國一起前進！

烏魯木齊新面貌

費孝通

假如你過去到過烏魯木齊（新疆首府），你將會驚訝於它現在面貌的改變。這地方自從民國以來，被楊增新、金樹仁、盛世才、國民黨等前後統治了近四十年，直到快被解放的時候，依然還是一個「馬路不平、電燈不明、電話不靈」的爛攤子。再沒有比烏魯木齊這樣一個城市更容易使人明顯地看出新舊時代的對比了。在這個城市裏，凡是你現在所看到的一些新的整齊的建築，都是解放以後這幾年內建造起來的；凡是舊社會遺留下來的，幾乎都是破爛的。新造的建築大都裝有現代化的衛生設備和暖氣設備。道路和市容也有了很大的改進。目前烏魯木齊的主要街道都已鋪了瀝青，並有了幾條行駛公共汽車的市內交通幹線。西郊明園一帶，過去是一片荒灘，現在已經建設成爲烏魯木齊的一個相當現代化的新的市區。醫院和劇場都有增加，它們的規模和設備都是頭等的。而更重要的是烏魯木齊這個城市在解放以後已經從一個消費城市轉變爲一個生產城市，而且使新疆歷史上第一次有了現代工業：鋼鐵工業、機器製造工業、電力工業以及紡織工業等。這些現代工業正爲發展新疆人民的生產和提高新疆人民的生活作出巨大的貢獻。最近很多到達烏魯木齊的外賓，看到在中國的西部邊疆上有着這樣一座相當現代化的城市，都表示驚奇。

羊城百詠　王孫

看女兒夜課

書葉輕翻凝視聽，
不勞父母事叮嚀，
新生一代強於我，
更喜人間見太平。

琮兒已讀小學，經常入夜即在燈下作功課，她學來的東西多起來了，現在已近中秋和國慶，她能簡明地講明中秋和國慶兩佳節的區別和意義。看了在和平幸福環境中生長的這一代兒童，不禁喜從心底，笑展眉頭也。

中醫藥成就輝煌

—記「南京中醫藥展覽會」

・宜祖培・

「南京中醫藥展覽會」，目前正在南京市玄武湖公園展出。展覽會上陳列的一千三百多件展品，反映了祖國醫學的悠久歷史和豐富的臨床經驗；同時強烈地顯示出中醫在人民保健事業上的作用。它給觀衆以深刻的印象：祖國醫學不但對我國民族生存和延續作出了重大貢獻，而且直到現在，仍舊是我國廣大羣衆賴以治病的主要力量，在我國人民保健醫療事業上起着巨大作用。

展覽會首先分作九個歷史時期，陳列着歷代醫家生平事蹟、著作和醫療用具等史料。觀衆一開頭就看到五十萬年前「北京人」的頭骨模型、用火圖、人獸搏鬥圖和因勞動受傷的原始醫療模型。證實我國醫學歷史的悠久。公元前三千多年新石器時代的「砭石」和古代的甲骨文都陳列在這裏。「砭石」是我們祖先用來切割或刺破膿腫的原始醫療用具，後來漸漸進化到石針，這便是針灸的開端。距離現在三千多年前甲骨文裏就有「疾」「齒」和「沬」等字樣，這說明當時已有文字記載疾病。展覽會上還展出了夏商周時代用來煮藥的鬲、甗、鼎等用具。這表示隨着人類生活的進化，到了這個時期在藥物方面已有生藥改成了湯液。直到現在羣衆中使用的藥湯還保持這種形式。「黃帝內經」是我國第一部醫書，它的產生年代還在公元前三世紀前後。我國第一部藥典「神農本草」，共載有三百多種藥物。

祖國醫學不僅悠久，而且是豐富多采的，對人類作出很大貢獻。展覽會對漢代著名醫生華佗和張仲景的生平事蹟以圖畫和實物表現出來。華佗是世界上最早使用麻醉劑動手術的人；同時還發明了相似現在的體育療法的「五禽戲」。張仲景著的「金匱要略」和「傷寒論」是後世中醫必修的醫典，並在亞洲廣泛傳播。針灸在晉代已成爲一門獨立的物理療法，當時皇甫謐編寫了一部「甲乙經」，這是流傳最早的一部針灸醫籍。針灸療法在宋代很受重視，當時製「銅人」用來訓練學生和考試醫生，可惜明代「銅人」已被日本軍國主義劫去，這裏展出的是清代仿製的兩具。展覽會有許多圖畫反映了預防、食療醫學的活動情況。我國對麻瘋病的管理，早在隋代即開闢了「癘人坊」來隔離。營養療法在唐代已普遍應用，如「千金食治」和「食療本草」都是營養療法的專門著作。我國種痘在十七世紀就有文字記載。明代吳又可已認識到口和鼻是疾病傳染的途徑。展覽會上以顯著地位陳列着明代偉大藥物學家李時珍的雕塑像、史蹟畫和著作、譯本等。李時珍著的「本草綱目」是世界藥學的巨著，已有俄、英、日、法、拉丁等幾種文字的譯本。從晉到唐，我國醫學已有輝煌成就，於是便傳播到朝鮮、日本、印度和阿拉伯等國家，推進了世界醫學的進步。

展覽會還系統給觀衆介紹了中醫針灸、內科、外科、婦兒科、正骨科的概況。展覽會上對中醫內科的三大特點：「整體觀念」「證候羣」「隨症治療」和「望」「聞」「問」「切」的診斷方法都作了表解。外科治療梅毒，在明代就用砒霜和水銀，要比歐洲早得多。展覽會第三部分展出了歷代本草沿革史，有全國、江蘇省、南京地圖沙盤，表示了富饒藥材的分佈情況。它告訴人們，我國出產藥材有一千八百多種，其中許多常用藥材除供應國內人民需要外，還可輸出國外換回工業品。這裏配合陳列了一百多種常用藥物的活苗、臘葉標本和生藥。並對中藥中世界性藥物——麻黃、黃連作了提煉示例。

・黃山雲海・

「小說天地」精衛小說「慾海狂濤」一書云：

肥佬黃既是僅存幾根頭髮，被拔了之後，就變爲全禿了，他可以說他已禿了很久，又沒有髮型來對證，那是他的頭髮，所以證據不能成立。黃眉要控訴，還得另找證據。

三門峽史前遺址

有石刀還有彩陶

三門峽史家灘附近發現新石器時代的遺址。已採集到許多細泥紅底彩繪陶片和泥質灰色夾砂粗陶及黑陶，此外，還有石刀、刮削器、石環、陶環等遺物。

三門峽水庫區是我國夏、殷時代人民活動最頻繁的地區，也是歷代東西長安、洛陽兩京的交通要道。古文物調查組人員相信，在這個祖國古代文化鼎盛之區必然埋藏着極爲豐富的遺址和遺物。

祖國繽紛

×　×　×

東北小興安嶺東麓的鶴崗礦區，是一個蘊藏量非常豐富的煤礦區。在這裏，一座現代化的新型礦井—東山豎井已經建設完成了。豎井規模十分宏偉：井筒深達一百五十多公尺。在井筒下面，地下巷道四通八達，長約十公里。絞車房中的絞車重達四十多噸；鍋爐房是鶴崗目前最大的鍋爐房。

×　×　×

浙江省南、北麂島解放以後，根據島上居民的要求，在南麂、北麂、北龍這三個島上一共已創辦了四所學校。孩子和家長們聽到了島上辦學校的消息，都十分高興，沒有幾天，就有二百多個孩子報名上學。

×　×　×

瑪納斯河流域是在新疆北部的準噶爾盆地。它的面積約有福建省那麼大。這個地區有大片的原始森林，有豐富的煤炭、石油等礦藏，低窪的沼澤裏，密密的蘆葦很像珠江兩岸的甘蔗林。新疆的和平解放，給天山南北帶來了春天。今天，在瑪納斯河流域已經崛起了工廠，修建了水庫，開闢了農場。綠色的林帶，伸展在水渠兩旁。當水果成熟的季節，青葱的果園裏結着密密的桃子、葡萄或西瓜。這裏已經開始出現江南農村般的秀美的景色了。

內蒙古產三河馬

勻稱駿美能耐勞

×　×　×

生長在內蒙古呼倫貝爾草原上的三河馬，是我國目前乘挽兼用的一種好馬。三河馬內外形和體軀結構勻稱駿美，並有堅強耐勞的特點。從長短距離騎乘和輕重挽曳及最大挽力的測驗中，充分表明了這種馬有良好的工作能力和持久力。三千二百公尺的騎乘速度測驗，最快爲四分十八秒，載重五百公斤、行進二十公里只要三小時左右的時間。

綠林豪傑傳

第六回　鄉曲豪紳特財施霸道　魚行好漢積憤發雷鳴

丁鴻存着戒心，趙、陶又存着試探的心；一邊反覆打聽趙、陶跟閻王的關係，釘問九江附近，到底有沒有閻王潛伏的兵力。那一邊又刨根問底，想詰丁鴻的決心與實力：「到底你老兄手下有多少人？還能號召多少人？都是些甚麼人？」談了半夜，彼此總隔着一層，沒有做到推誠相見。——本來呢，他們還是頭一次會見。

談到夜深，趙、陶二人告辭，並訂後會。丁鴻要親送二位回轉下處，問他二人住在哪家店房？兩人悄聲說：「你請回，不要送，免得叫官人打眼。」並沒有說出店名，也沒有說出現時落脚處。那兩個居間人高春江、晉曉峯要陪着客人走，被丁鴻留住了。

丁鴻送客歸來，拖上了魚棧後門，和兩個居間人來到屋裏，臉上悶悶不樂。魚棧別屋早聚着十多位死友，聽候消息，紛紛圍上來，動問：「跟北邊的人會見情形怎麼樣？是他們派大隊接應我們來？還是我們殺出去，投奔他們？」丁鴻搖頭道：「還提接應呢，這兩位閻將城府很深，任甚麼話都不告訴我們，只拚命撈我的底細，問我死黨都有誰？打算怎麼動手？有甚麼外援？我若有外援，還用得着找他們麼？簡直這兩位閻將還不夠味！」轉問居間人：「到底趙、陶二位跟閻王沾着點邊沒有？他們打哪裏來的？不是官府派來的狗腿子，暗中刺探我們的麼？你跟他們早就認識，還是新交？你可聽見剛才我問他二位的下處，他們都不說麼？」居間人高春江、晉曉峯極力擔保：「這是好朋友，決不是官府腿子。丁二哥別多疑，人家許是仔細審慎；我還就找他們去，跟他們透底說開了。剛才你們接頭的情形，我也覺得有些合不攏。彼此都有點放心不下。但是無論如何，他們是咱們這窩裏的人，決不是狗腿子一流的人，他們就不能害我們一手，也不會壞我們的事，若不然，我們也不敢給你們撮合。我們這就問去！」立刻站起來走了。

丁鴻很煩惱。且把趙、陶丟開，專談械鬥；由於人多主意多，大家商談起來，七言八語，居然談出一個策略來。當下商定，多多的聚衆，明面跟對方械鬥，暗做造反的準備。一旦發現對手果有陷害陰謀，就把械鬥一轉而爲殺官造反。

死友們，就紛紛出動，以邀人助拳爲名，加緊的找這位，拉那位，左秘議，右聚會，挪地方，嚴關防，探敵情，窺動靜，磨武器，備車船。暗中緊密的佈置，被鬼見愁穆成秀、陶天佑。那兩位居間人高春江、晉曉峯也詰問趙、陶。趙邁笑道：「老兄不要忙，他們恨不得要訪一訪，當地的情形，估一估力量，請你們告訴丁二爺，稍安勿躁，下次再見面，我們也得核計核計。好在我們是初會，丁二爺就高興，我們拿出我們的做法來。我們也是忙得緊哩！」（五十七）

白羽

寒齋說薈

北帝廟

景韓

三十年前，吾鄉之人篤信玄天上帝，所謂北帝爺也，每北帝誕辰，常演劇一月以娛之。城外一僻鄉，未有北帝廟，無賴數輩僞言某日某時北帝將降神附於某人身上，屆時，果有一無賴子倒地，口吐白沫，神話娟娟，無一能辨，既而無賴中有年長者至，即曰：「此北帝降神也，衆弟子宜拜之！」於是村人羣集，捐貲築北帝廟，落成之日，北帝降神於其「同身」（俗稱如是）之上，於是走火路，上刀梯，當衆表演焉。其實皆無賴與劣紳串同，欲藉此斂財平分耳。

鄉中有惡少不之信，一夕被酒入廟，肆言詆辱，且將神桌供品抛擲糞池，盡取桌上供物食之，須臾，則僞作受神所罰，伏地作哀告狀，曰：「汝明日復來廟辱罵，即予定金三百，言明食後即全部交清也。」惡少喜，問計將安出而出。諸無賴相顧愕然，咸曰：「事爲此子所敗，吾輩尚有飯食耶？」遂策夜至惡少家，告之曰：「吾輩之事，若已知之，倘玉成吾事，當以千金爲壽！」惡少如所囑，辱罵偶像，而盡食其供品，鄉人見者大駭，皆言其自尋死路。未幾，惡少倒地求神宥恕，繼而七孔流血死矣。人皆謂爲神譴，實則中毒耳，廟由是香火大盛，諸無賴大有所獲，三月後土劣與無賴不和，乃舉發之，縣官始捕爲首者置於法，而毀其廟焉。

妙妙人

招生記

望塵

「我叫林瑪莉，幹嗎你在這裏呆了半天也不招呼我呢？談死的！」她像很氣忿的樣子，半聞半罵的口氣說道。我眞有難言之隱，正欲辯白，她却毫不客氣地一把拖着我的手，把我帶到就近的冰室裏去。我正欲坐下，忽見門口又閃進了五個「林瑪莉」來，她們就是前天的五個飛女了。我好生納悶，又不便向這位眞正的林小姐說明原委，只好坐下來跟她扳談了。我們各自點了一些飲品後，便打開了話匣。當我問明了她的學歷、程度、原讀何校，訂了授課進度和授課重點後，我就把前天下午的事情提起來了。

「林小姐，請問在你們學校裏，穿你這一身服裝的人到底有多少呢？」

「多得很哩！」她指着自己的衣服說：「這是我們在去年聖誕節做的，我們全班女同學每人都有一套，爲的是要穿得整齊一點來參加全校的聖誕舞會哩！」

啊！現在我有點兒明白了，怪不得今天一連出現了六個「林瑪莉」哩！我繼續問道：

「那麼原因，竟在前天下午爽約呢？」

「那天嘛？因爲你給我的信剛巧在當天下午遺失了，後來發現那封信竟然是我同位的飛女偷了去。我於是告到校長那裏去，校長遣麼一來左查右查便費了不少時光，我趕到之後已是六時卅分了，那時相信你已經走了，於是便歸家寫信，再約你來上相見。」

「告訴我，你們第一次寫信約我會面的時候，是在學校寫的嗎？」

「有的！」她想了一想，說道：「我寫信的時候，只有同位的飛女王安娜在旁邊，……」

痴恋

小丁　文　巴耶圖

沈健約好了歐陽文才來接他，半着文才的小跑車。慢慢的在馬路兜風，借這個機會談話，他坦白的說，自己對這種假情人的生活，感到厭惡了，解給還須緊給人的生活，希望文才能夠幫幫他的忙。「我很奇怪你會說這樣的話，這種生活，許多人求之不得呢！」文才說。「我不是脂粉奴，我是個男人啊！文才兄你生活不錯，我能夠替你想什麼法子呢？能夠出什麼代價？酬報也高，好吧，你「代價？」沈健瞪了瞪眼睛，文才立刻把汽車停了。「你應該向別人討代價，問這輛汽車，給你的人吧！」沈健走下汽車。文才連忙向他道歉，說他剛才開玩笑吧了，他能希望沈健，夠合作，只要如此這般，便可成功。

不久，沈健從郵局收到一個架被寄來的包裹，託在麗容替他放好。他對麗容說，一切依照她的策劃行事，歐陽文才也給他很高的計酬。麗容說：「文才那計劃也不錯，只要他應付有方，便不露破綻。同時小曼，他不問沈健，那天收到是的私包裹是什麼，也不肯說，只推說是人家物件，沈健不值得於動她的眼睛的。」她說。「不來會說話了。」沈健越來越忙，接住她可願意，他陪她逛一遊植物公園，不知道她可願意他陪他逛，麗容不「做件好麼？」他說。「不要她去！」（五十七）

小說天地

黑水仙

得史

「自然沒有關係。」董明笑了笑：「她怎麼殺人？在這裏殺人？還是在別的地方？」「你管她幹嗎？總之這個人什麼也幹得出來就是了。」麥格蓮說了，冷笑一下：「也許馮大哥就喜歡她夠毒狠！他是喜歡狠毒的人的。」

「你以爲她不敢殺人嗎？」麥格蓮冷笑着，又呷一口酒：「誰碰到她，都是倒霉的。」「她殺了誰？」「馮大哥也會倒霉嗎？」問的是潘菲菲。「跟你沒有關係！」董明趕着追問麥格蓮。麥格蓮再呷着酒，不響。

「也不致於殺人吧？你說，說得太甚了。」菲菲插嘴說，一邊撫着胸口，「唬死人了。」麥格蓮不答她，把杯子舉起來，對董明說：「喝乾了，我們也該走了吧！」董明立刻乾了，菲菲也不甘後人地喝光。「麥小姐，那末我們什麼時候再見？」董明問。「過兩天罷，你可以到白馬來看我。」「我不想再到那裏了。吃過苦頭，還去幹嗎？」「那末你打電話給我好了。我每天晚上都在白馬的。」麥格蓮站起來。「對了，」董明笑着說：「我希望你見到馮大哥的時候，替我說句好話。我對他一點惡意也沒有，他却誤會了我。不過，假如非常必要，我是願意見他的。得在如他要平等的地位見我的話。」

「有的。」麥格蓮說：「他問我認不認識你，我說不認識。他就沒有什麼話了。我倒不知道他會對你這樣的。」「麥小姐，」董明低聲說：「以後我們假如見面或者通電話，我看要秘密一些才行。」麥格蓮點點頭。走到樓下，麥格蓮突然在董明身邊，低聲說：「你還是躲了你住的地方好，我怕馮大哥不高興的時候，會找你的麻煩。還有，潘菲菲這個人的一張嘴很壞，你得當心。」董明聽到這話，倒感到意外的親切。心想：麥格蓮倒不像個壞女人。（五十七）

「好吧，我跟你說去。」麥格蓮點點頭：「我怕有太大的誤會。問題是你來找了。」「他不會對你有太大的誤會的。」黑水仙，那麥格蓮走出酒吧，董明和她一起下樓的時候，他笑了笑說：「麥小姐，有一點我還不明白，昨天我給你遞了一張點唱的紙，上邊寫了約你見面的，你眞的沒有看見過嗎？」「一切點唱的紙都由樂隊指揮先看的。我想他看到你的紙條，就先藏起來了。然後立刻通知馮大哥。我實在沒有看過。」「爲什麼你後來本來要唱的，却不唱了？」「馮大哥叫我不要唱，有事找我。」

「告訴我，你們第一次寫信約我會面的時候，是在學校寫的嗎？」

肉搏戰

高臺

中午一點鐘，灼熱的太陽照射着大地，發出一陣陣的悶氣。我流着汗，拚命向人堆裏擠，擠，擠。我終於擠進去了，週圍都是密密的人羣，女人的香水味混雜着汗水味，在九十多度的高熱下，我感到一陣噁心，幾乎要暈厥過去。後面的人還在推，但我的前面屹立着一個約摸有二百磅體重的胖子，他站在那裏不動，使我也無法移動半步。我想掏出手帕來揩揩臉上的汗，但在擠得密密的人羣裏，竟連我手臂都沒有了活動的餘地。

趕忙跨前一步，只聽見一聲嬌呼「哎喲」一下，原來有一只穿着高跟鞋的腳被我踏了一下，我回過頭去，趕忙向那位小姐道歉，但人潮蜂湧着，沒等我說完我的話，已經帶着我上前面去了。

誰天謝地，前面的胖子在動了，我好容易擠近那個小門，正要攀登時，右後邊伸過來一只手，幾乎碰到我的眼睛，我一閃避，一往後一挺，好像撞到了什麼人，聽見有人在罵罵，我顧不了這許多，用盡全身力氣，往上攀登，趕忙結束了我這密肉搏戰，我終於擠上了電車。

花邊小說

第二十章　抬轎者坐轎

張恨水

耳環上面是一串小珍珠，代替了鍊子，在腮邊不住地搖擺。她穿一件紫紅緞的袍子，映帶着臉上的胭脂，眞是十分艷。

二奶奶笑道：「有這樣好一個莊子，主人翁住在鄉下，非禮拜或禮拜六是不能來的。我就只好代表主人來招待了。」西門先生請坐吃煙。」說着，她將桌上擺着的一聽三個五牌紙煙，拿起來了一聲。吸紙煙的人，對於紙煙牌子，向來有一種敏銳的觀感。這樣特等珍貴的煙，在這一點上，已經知道所傳遍二奶奶手筆之大，那決非虛言了。

亞雄連忙道謝，微微起了腰，取了一枝紙煙在手。旁邊站着訓練有素的女僕，便擦着火柴，送了過來。另一個女僕，便端了一把藤椅子過來，請他坐着。西門太太在他們應酬的當兒，已經站到梅花樹下去，手扶了一枝，抬頭四下觀望。姐笑道：「你站在花底下去，反是聞不到香味的。這裏來坐着，慢慢的領略罷。」西門太太笑道：「你還要慢慢領略呢。你們先生，今天下午押着大批貨物，要到海棠溪了，你應該快去接這位海外財神了。」二小姐向亞雄點了點頭笑道：「大哥就是爲着這事來的嗎？」亞雄點了個頭笑道：「你若是不嫌我這個消息靈，

「話，那就請你即刻過江去。」二小姐聽了這話，臉上帶着微笑的樣子，沒有說話。亞雄點了頭笑了一頓，「我是特意爲了這件事過江來的，不能老遠的過江爬山，來和你開這個大玩笑吧。」

二小姐道：「好的，我回去。下午我們一路走。這樣好，我也應當休息休息，就在這裏吃頓便飯。當公務員的人，天天算平價米，也難得有這樣大半日清閒。」在這山上玩玩，除了這裏是個花園，前後左右兩所莊屋，全是新建的，也有很多的花，你可以去看看。我和二奶奶去看過了，和城裏是別有風味。」

亞雄在這個園子裏看了一會，覺得這三位太太在一處談得很起勁，自己沒有插言的餘地，便緩的走出這亭子，走出門來，站着兩面山上一看，見左面山上有一所西式房屋，瓦脊兒爬着一條一條的黑瓶，很是壯麗，在濃密的樹影中，露了出來。這一所房子，是人家的別墅。就在這屋角邊，竹林子縫裏，陰陰地擺着一條灰色的石板小路。便是向那裏去的，他隨手在草地上，摸了一根短竹竿子，當了手杖，順着山坡上緩緩走着。只走了一半的路，便看到四五棵紅梅，在紅梅後面，有兩棵高大的冬青樹，直入雲霄，一高一低，一明一暗，與梅花相映，得分外照眼。

驪世界

慾海狂濤

青山

黃眉小姐正解衣入浴的時候，門鈴的聲音突然響了起來，她以爲是她僱用的傭婦回來了，也顧不得再穿內衣底褲，披上一件浴衣，出去把門開了。可是，當她開了門之後，她却大感狼狽，原來進來的並不是傭婦，而是對她久已心存不軌的肥佬黃。肥佬黃今年已經五十多歲的人了，一個頭差不多全禿，只賸下幾根稀疏的三數根，他年紀雖已不小，每天還是在外頭沾花惹草，逐夜總會，進舞場。

在不健康的都市中，無可諱言地是有黑市的人肉市場的，一些爲了生活所迫的或被虛榮心所誤的女人，就得以肉體供人娛樂的地步，因此，這肥佬黃也不愁沒有地方發洩他的性慾。

黃眉是風塵中的女人，然而，她的墮落中還有掙扎，她從不肯隨便跟自己，那便是說她與男人的往來是有限度的，從不和人發生肉體關係。她漂亮，聰明而又溫柔，和肥佬黃比較起來，一個是美麗的小鳥，一個却是野豬，他們在一起的時候，是非常不調和的，但肥佬黃却拚命向黃眉追求，爲她和自己的老婆鬧翻，在她身上花了不少的錢，但黃眉對他總是不即不離。大家都叫他做肥佬黃。這一天肥佬黃來訪黃眉，在門口碰見她的傭婦，傭婦知道黃眉在家，而家中再沒有別人，於是便讓他進去了。他走進房子裏時，看見黃眉只披着浴衣，一直到她的房間內，用強暴的手段，他時間還沒有他人，於是他就故意迫着黃眉，直到她的房間內，用強暴的手段。

猜謎小說

是日也　初識帶街陳

情人日記

夢中人

九九有個熟客仔，朝朝來飲茶，七點零鐘來，踏正九點鬆人，忙忙碌碌，好似趕住去返工，開壞單，落樓唔會超過一皮嘢。呢條友，頭髮長長，咬住隻煙斗，話佢斯文又得，因爲佢着西裝皮鞋，話佢豆泥亦得，因爲佢件單吊西，重舊過妹媽條褲，個條領帶，捲埋一嚿，十足條豬大腸，我地成班伙記，會評議論過佢，究竟呢條友係做乜行職業？豆皮佢話佢一定係做大班，因爲一日三輪茶市，幾百茶客，只有佢一個睇英文報紙，花柳強話佢係咪豆泥，講說話佢皮牛，話佢係大班，唔會叫豆泥架，佢件一定係洋行寫紙，之寫紙亦唔會咁豆泥架，唔怕講，我件好打，重係水汪會咁爛架，大班都一樣會咁豆泥架，而家行開淡，做大班都一樣會咁豆泥架呢，話但一定係那種佬，唔係得罪你老友，殊不知，個個估錯晒，今晚夜市，個條友，帶埋兩個外國水兵來，赫然有臭口妹在，臭口妹同我打個眼色，意思好似話：又試來開刀？佢佢左仔友，乜臭口妹識老友？臭口妹同佢佢左兩友，水汪全味托盤入去，個係乜嘢？佢叫唔識，即刻開壹紅茶入去，一個係咩，一個但佢有兩位好似相識，未見佢笑過，而家一個連女堂口，但佢左仔友，平時好似變過樣，但又同兩隻臭口妹加埋一齊，又跟住水汪全，幾個人，都唔係變過手。

飲冰室，佢點乳豬，叫做汁吹乳豬，點三個臭口妹，點埋炸子雞、點佢佢、咕嚕肉、西洋菜、乜都點齊，大包佢點水牛下佢，問佢：西裝友叫過一碟炸雞，乳豬、點菜、點佢佢，嗰個係佢西装友點過佢，佢點完就叫人請食，大班佢嘢，水汪全食過佢，呢個公司佢點臭口妹，唔係佢，唔係佢放紅，好似「佢」開胃，呢個水汪全出錢，但佢命，條友係佢，撞埋佢老細佢出來也。

開嚟找數，趟左四十幾皮，西裝友睇單，對兩隻水牛又咕一輪，兩隻水牛一人拈張西紙出來，西裝友接住，行埋櫃位，低聲對陳伯話：「呢度廿皮嘢花紙，你當佢一百文使，我番轉頭，唔再使喇。」陳伯話，你估佢使咗幾多嘢？我問臭口妹，佢話佢乜嘢。廿文名叫乜，乜名叫乜，也名就唔知，人人叫佢做阿陳。陳伯日：「喂，阿陳，點解你都唔知呢，等佢咁多架架？」佢話：「我唔知到你做乜，我哋乜都唔知到架。」初初到貴境，乜嘢都唔識，阿陳叫佢三咩，重話佢唔得架。

（五十七）

服務部

徵求學徒

某小型五金廠徵求學徒數名，以十六歲至廿四歲，體健耐勞，思想純潔爲標準，願供膳宿及薪津，有意就任者，每日臨九龍長沙灣街八十七號鋼鐵鑄洽。

打字機相機出讓

讀者馬君有ROYAL英、法文兩用的打字機一架及LEOTEX影相機一架，每款價百餘元，歡迎選購，每天可到灣仔莊士頓道廿四號地下參觀。

徵求房間

職業夫婦有一嬰和一傭。現以百元左右代價，徵租灣仔區梗房或有窗間房乙間，如有出租，請通知利東街四十三號三樓鮑。

佩蘭信箱

失掉母愛的孩子需要同情和鼓勵

惠珍妹妹：

對於孩子們，母親的愛就是他們心靈上的陽光，使他們在黑暗中感到光明，在寒風中覺得溫暖。在受了什麼委屈的事情，在母親懷中一滾，就甚麼都消失啦。母親有時也許會輕輕的罵你，然而在罵聲中也是充滿愛的。

我自己就是長得「很大」了還依戀着母親的人，因此我深深了解你失掉母親的痛苦。你十三歲就失掉母親，這些年來，你眼淚也不知流了多少了！

然而妹妹啊！人死不能復生，失掉母親是悲痛的，但更重要是自己要做成一個有用的人，這樣才能對得住死去的母親啊！

在不幸中之幸的是：你還有一個很好的父親，他辛勞的工作來養活你和兩個弟弟。你體會到有人說：「有父親沒有母親的，一定是不良的孩子。」你聽完後眼淚又直流。妹妹啊！不要哭，說這樣話的人我們連顧都不要再聽他的，這樣的人沒有甚麼值得的同情心，欺負侮辱不幸的孩子。這種話那能信呢？拿你自己做例子吧，你就是一個很好的孩子，年紀輕輕，就日間出去工作賺補家用，晚上讀書追求知識。像你這樣的孩子，有那一點比不上有錢人家父母雙全的孩子呢？

你的伯母年紀老了，有點嘮叨，時常「鬧」你，你不要悲傷，也不要恨她。關心她，日常幫忙她做一點小事情，討她歡喜，她會因爲你乖而愛你的。

你的小弟弟脾氣不好，時時和小朋友爭吵，那麼你做姐姐的多教導他吧。孩子的性情比大人容易改變，像水一樣由你疏導它，教他向那一方流就那一方流。他沒有母親，你做姐姐的責任就更重大，要像母親生前一樣教他。因此你自己先就不能因沒有母親而自卑，要鼓勵並培養他獨立生活的勇氣。

醫藥信箱

小姐的問題　怎樣能使身體健美　又怎樣使皮膚明艷

鍾婉薇小姐：

一、怎樣使身體柔美？常游水最有幫助，並練習日常走路時路直線走法，即雙脚移動時都在一條直線上，像走鋼線一般，平時多做柔軟操也很好。

二、怎樣使皮膚白？現代的美，據說並不在白皮膚了。不然那裏還有許多女子去海灘游水呢？所以這問題該是怎樣使皮膚明艷？對此可常吃蛋黃，水果，蔬菜。洗面時用手指向上方倒擦，不要由上向下。睡眠要充足，使精神常充盈愉快，面色自有光輝動人了。

三、柔軟體操的動作怎樣？這問題可能要用許多字也解不完，其實也沒有奧妙，只要和學校裏做的體操那樣，動作得更輕快些，配合着舞蹈一般的運動就好了。

四、頭髮，睫毛，眉毛，都是常常脫落更生，不斷新陳交替的。生理的現象，每天會有四五十條頭髮一兩條眉毛或睫毛脫落。如脫落的頭髮中，有三分之一是很短的幼髮，那才要當心。可每天用硬刷子刷頭，洒上一些潤髮油。對眉毛和睫毛，也是每天用小毛刷刷它幾十下。

五、眼睛端正平視時很模糊，斜視却清楚，爲什麼？可能是有些散光。散光眼須戴散光眼鏡，請眼科醫生替你配吧。

用腦頭痛

詠文先生：

一、你在年前，面部發生一塊像蘚的東西，不癢，不痛，不消退，只是微紅黑色，最近右面又出現同樣一塊，大如五分硬幣。曾看過中西醫未見效，按這情形，可能是紅斑性狼瘡。現有的醫藥甚難見效，只有水銀石英燈，或人工高山太陽燈照射，有奏效者。最近所知，

二、用腦過久會頭痛，久蹲起身會頭暈，據說用組織療法最有效。

還可能是維他命B1不夠，不過也就是其他營養不足，也可能引起的。（盛子嘉）

請來取覆信

湖靜、陳軍智、孟寶、吳思誠、昆智恆、吳新如、陳百、任貞、綺華、莊華、健成、蔡華、劉安、A．B．C．、林伯芬、W．Y．芬、陳華、鄧青芸、馮稚諸位先生請到本報門市部取或示地址，以便函覆。

小常識

牙籤剔牙壞處多

有許多人飯後有用牙籤剔牙的習慣。用牙籤剔牙雖能幫助去除牙縫中一部分食物的殘屑，但也有它的壞處。我們知道，每個牙與牙之間，在正常時，都保持很好的接觸關係。在二牙之間接觸點的上下部是三角形的，近牙齦處（牙肉）爲牙齦乳突所遮蓋，靠近牙齒咬合面的小的三角形空隙，使食物能自然跑出，不易堆積。如果經常不斷地用牙籤去剔牙，則牙籤必須通過二個牙齒的接觸點，才能去除嵌在牙縫中的食物，這樣就會破壞牙齒的正常接觸關係，使牙與牙間形成較寬的縫隙，更增加食物嵌入的機會，因此越剔反而越壞。

那麼假如有食物屑嵌入牙縫時，應該怎樣處理呢？這裏提供一些方法，供大家參考。

一、最好是每餐飯後刷牙，避免使用牙籤（即使使用，也只可在較淺面及牙的接觸點以下應用，不可強行通過二牙之間）。

二、如果刷牙後還不能將嵌在牙縫間的食屑除去，可用一種線（或普通棉紗線也可）來代替牙籤。線線使用方法很簡單，只要二手各持線的一端，以食指控制住，作好一定的支點，然後在嵌塞食物屑的二牙間，將線慢慢嵌入（不可用力過猛，傷及牙齦），一到自己手指感覺已通過牙的接觸點時，手立刻要放鬆一下，然後將線前後方向拉數次，再將線拉出，這樣，食物屑即可跟着外出。這方法，雖不够理想，但比用牙籤的壞處要少得多。

如果食物屑經常嵌塞牙縫，最好能到醫生處去檢查原因，能將原因查出，由醫生進行適當治療，即可避免許多麻煩。（雷）

白毛女其人

美萍先生：

你說上星期日和幾位朋友一齊去澳門永樂戲院看了影片「白毛女」，被白毛女的悲慘遭遇深深感動了。你很想知道一下白毛女是否眞有其人，她現在的生活情況如何，今年她該有多大歲數了。

據我們所知，「白毛女」的故事首先流傳在晉察冀邊區河北省西北部，那還是一九四〇年間的事情，當時傳說的名稱是「白毛仙姑」。後來故事逐漸流傳開去，一九四四年延安魯迅文藝學院的人們就把它編成歌劇上演。電影「白毛女」是根據歌劇「白毛女」改編的，雖然電影劇本根據歌劇作了很多重要的改動，但這說明「白毛女」仍是我們知道民間故事而來的。

根據民間故事是代表人民願望的集體創作，就反映當時廣大農民羣衆對於封建制度的仇恨，對於美好生活的嚮往，廣大的農民羣衆經受盡了地主的剝削和壓榨，但是他們並沒有屈服，他們創造了喜兒那樣英勇抗爭的形象，以表達自己的願望。

民間故事既是羣衆性的創作，它就不再是單純的「眞人眞事」。即使是一定歷史事件或歷史人物的傳說，也一定含有極大的創作成份。故事裏的人物也已經比原來的個別的人物更有代表性，他包含着原來的人，但是他又不僅僅是那個人，他已經是更高更豐富的典型了。「白毛女」正是這樣的民間故事之一。

現在如果要回答：到底有沒有白毛女這個人？她在那裏工作呢？我們說：白毛女是無數羣衆和文藝工作者所創作的典型人物，她是千千萬萬

問多處

簡覆

梁生先生：

「的」字，在電學上常有一種計算電力的單位，是一千瓦，而用瓦在辭源上是有的用解釋的。但爲什麼不用千瓦而用瓩呢？這是爲了方便罷了。

倪生先生：

香港移民局最近雖放寬入口限制，但沒有香港身份證的人，是不在被放寬之例的。你的朋友趙君的太太從港來港居住三年以上，又有正當職業，可以持身份證向移民局申請家屬入境證，入境就沒有問題了。

在和大春在什麼地方？她現在還不再存在了。

人壽保險分兩種　香港流行紅利制

勞仕仁先生：

你的問題答覆如下：

（一）人壽保險，分爲付給紅利和不付給紅利兩種辦法。目前香港流行的，是付給紅利的一種。這種制度規定是這樣的：投保人跟保險公司訂定合約，合約內訂明投保多少年，每月納保險費多少，保險總額多少。投保人便按月付給保險費，等到規定的期限滿了之後，不但可以收回在這期限內所付的保險費，同時還有一部份利息。比方二十年內，一共納了兩千元保險費，便可以收回這兩千元的款項，如果用不慣，如果投保人在期限內死亡，利息前的保險公司就付給他二十年的保險款，至於保險額如何決定，則須由保險公司及投保人雙方商酌決定，投保高額的人，比投保低額的，付給的保險費也高。

（二）不付給紅利的辦法：投保人繳付保險費，如果投保人在規定期限內死亡，保險公司則付他的家屬一筆款項，但如保險期滿，投保人並未死亡，保險公司則不付給紅利。……至於保險費多少，付給紅利的方法等，請你向保險公司查詢，並與本部聯繫。

家庭生活

煎藕餅

在九月五日的「家庭生活」中，曾介紹過有一種二色鮮蔬爽口的咕嚕藕和藕夾肉。今天我再來介紹另一種煎藕餅。

材料：新鮮藕一節（小的二節），肥瘦豬肉二兩，蝦米一毛，葱二根，麵粉二匙羹，生油八匙羹。

作法：洗淨藕，用磨盆或擦子把藕磨成藕粉，葱二根剁碎，放置碗中，在拌勻的藕內切碎放進，若放鹽後，藕就會變成很難看的黑色了。（但如不放鹽，鹽少許，以及醬油二匙羹拌勻。蝦米洗淨，用水少些浸在碗中，待浸軟蝦米後，切碎，蝦米連浸過蝦米的水與剁碎的豬肉拌勻。鍋內加生油八匙羹，熱開，盛六匙羹熱油在碗中，待用。在鍋內餘下的二匙羹生油中，倒入拌好的豬肉蝦米，炒熟，盛起，待冷片刻與藕粉用筷子拌勻。洗淨鍋，加熱油二匙羹，搖一搖，放入鍋內，用鑊鏟把拌好的藕肉，一匙一匙

薄薄的鋪在鍋底，先用大火煎片刻，翻面再煎，然後改文火，煎至兩面焦黃時，以鑊鏟置鍋邊，由此類推，再煎第二個。煎完盛碟中，即可上桌佐餐。

凍素什錦

材料：新鮮毛豆四兩，大的甜蘿蔔一隻，茭筍二枝，多菇半兩，大菜八分之一兩，生油五匙羹。

作法：毛豆剝殼，洗去豆肉外面包着的一層淡綠色的薄皮。洗淨甜蘿蔔與茭筍，切成不大不小的粒。洗淨多菇，剪去根，亦切成粒。鍋內加生油五匙羹，燒開。倒入毛豆，甜蘿蔔，茭筍與大菜，多菇粒炒炒，再加大半飯碗水，滾滾。等大菜滾得溶化後，即可盛起在飯碗中，冷後，置雪櫃（如無雪櫃，可以用洗臉盆盛冷水，將大碗浸在水中）。待冷透後，看大菜是否又復凍起，如凍住後，即可將碗翻過來倒在菜碟中，成一碗形的結晶體。食時用筷子夾着吃。（啓南）

我最喜歡的娛樂（徵文）

集幽默漫畫

甘廣勝

「人集郵票，我集漫畫！」我收集報章上的漫畫，當做一種課餘的娛樂。

為什麼我特別喜愛收集漫畫而不喜歡收集郵票呢？理由很簡單，就是收郵票收藏的地方，倘若被弟弟知道了，他就偷偷地拿回學校裏去，向同學大派郵票，派得一乾二淨。因此我改變方針，轉而收集世界各國政治諷刺漫畫及幽默漫畫。

收藏此等漫畫，我的目的並非純粹在玩味畫中人物的動作及笑笑罷了。因為現時世界的局勢無時不在轉變中，所以我欣賞政治諷刺漫畫的主要目的，完全在研究、學習，及分析畫中所含的真正意義，這樣就可以知道世界局勢的趨勢。

西洋幽默漫畫的主題往往多是關於兩性及夫婦之間的，有時亦提及到其他問題，常是社會現象的一種寫照，俏皮風趣，可發一笑。

這些漫畫還有很多額外的作用。例如當我的弟妹被父母打罵以後，當然會哭起來了，但是，我把其中一幅漫畫給他們看，他們就忍不住的笑了起來。

收集上述兩種漫畫並不困難，可以在報上剪存，只要有點耐性，收穫必有可觀。當貼成一部有規律的畫集時，天天翻來看一看，可使身心愉快，消慮忘憂。

在家翻東西

少夏

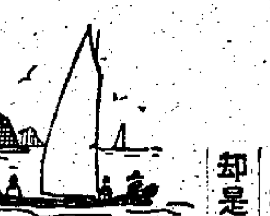
我不知道這一種算不算娛樂，我平時頂喜歡在家裏翻翻這樣、翻翻那樣，我覺得其中有無窮的趣味。

我翻的對象主要有兩樣，第一件是舊書。許哥和我都是愛買書的人，有點錢便買書，所以家裏雖沒有什麼擺設，書籍倒是不少的。我閒時便坐在書櫃或書箱子前邊，隨自己意思拿這本看看、那本讀讀，多是翻到從前愛讀的一兩頁，重溫一下舊時的味道。這種情趣是很難說明的，自己看過的書都有點感情，這裏為什麼髒了，那裏為什麼缺了，都彷彿記得，摩挲把弄，已有一種親切的快感，再看看內容，發現一些什麼從前忽略的好處和道理時，就更大喜欲狂了。而這種情形差不多是必有的，正合了古人那句話：「開卷有益」。所以每一次翻完舊書時，總有一種說不出的滿足。

第二件是翻抽屜。我擁有幾個抽屜，這些抽屜都是不折不扣的百寶箱。只要是有些紀念性的東西，如小記事册子、小表妹的來信，報館退回來的稿件等等，我都不願把它拋却，一古腦兒放進去。這裏面還有我的日記和看電影後的筆記，我寫這些東西都是很隨便，很輕鬆的，不是板起面孔的作品，日記裏有我初訪女友家的心情，電影筆記裏更會有這麼一句：「那女角笑起來眞好看，我將來的愛人恐怕是這個樣子的。」此外抽屜裏還有許多零碎的紙片，都是我一時得到的靈感、即興的漫畫和值得記下的格言等等。這許多許多東西，在我翻看它們的時候，就帶來或酸或甜的回憶，有些覺得好笑，有些覺得幼稚，彷彿感到時間的飛逝，自己一下子長大多了，一時似頗能體會那種「中年情懷渾似酒」的心情，又像已經懂得不少人生的奧秘。

對職業不感興趣

星火



在現存的社會制度下，職業與興趣之間的矛盾，一定是存在的。為了生活，你不得不從事這個職業，然而這職業却是你所厭惡的，於是你一上班便感到痛苦。怎麼辦呢？

職業和興趣的矛盾，在現存的社會制度下，一定是存在的。一個人為了生活，往往顧不了興趣，便走上職業的崗位。當職業和興趣的矛盾日益增大的時候，便很容易發生厭惡。如果抱着做一天和尚撞一天鐘的態度，這不但精神痛苦，對心理也有很大的影響。為了使大家能對自己所厭惡的職業生活發生興趣，我不妨提出一些他人的評論，供大家研究一下。

我認為職業本身，並無快樂與厭惡可言的。你視作快樂便快樂，你以為厭惡便厭惡，這完全是自己所採取的態度。惟有到處得到快樂的人，才能夠獲得最大的成功。

我國音樂家冼星海先生在巴黎的時候，常常陷於失業和飢餓中，但為了生活和學習起見，他曾經做過各種各樣的工役，像餐館的跑堂、理髮店雜役、看守電話的傭人，和其他各種被人看作下賤的跑腿。他忍受着生活的折磨，去完成學習音樂的志願，誰也不能說他對自己的職業是滿意的。但是對於一個倔強的人，職業只是解決生活的一種手段，在職業後面，不是有着許多東西需要我們學習，有着許多工作需要我們去擔負嗎？記得羅曼羅蘭曾這樣說：「人生是艱苦的，在不甘於平庸凡俗的人，那裏是一場不息的鬥爭。」因此，我們不要對自己的職業感到厭惡，我們應該向前看好好學習。

豐富精神生活

如果自己的職業和自己的興趣已經有了矛盾，補救的方法，自然最好是重新去找適合自己興趣的職業，但是，在這人浮於事的地方，大部份人是絕對辦不到的。為了眼前的生活，暫時維持這自己不發生興趣的職業，是必要的。不過在可能範圍內，應該學習一些自身的職業以外合乎自己興趣的事情，準備他日跑進新生活裏去。

對於職業上的精神痛苦，不知有多少人在同聲呪咒，所謂「做一行、怨一行」，已經成為一般的口頭禪。要解決這種精神上的痛苦，我們是不能從物質的享受裏去尋求的，應該豐富自己的精神生活，這應該是一種有規則，有目的與創造性的生活。

保持健康

另一方面，我們要注意自己的精神衛生，也就是說我們要保持自己的健康，衰弱的人，觸目盡是愁緒，只有身心健康的人，才永遠是樂觀的。自然界賜給我們空氣和陽光，這是取之無禁用之不竭的東西，假如我們每天能早一點起牀，找空氣清新的地方散散步，晒晒太陽，或者在假日的時候，到郊外旅行，使疲勞的身心，有休息的機會，這就勝於為一些瑣事悶在房裏胡思亂想，作無益的焦思苦慮了。

多交朋友

其次我們就要多交朋友，友情是生活的味精，一個落落寡合的人，生活一定是索然無味的。如果能夠多認識朋友，不但可以使自己的生活豐富起來，而且可以使生活豐富起來，而且可以激發自己的向上性，閒暇的時候，和朋友聚在一起，談談笑笑，也足以使自己忘掉了感覺生活的痛苦的趣味。同時應該多運動和找尋正當的娛樂，因為運動和娛樂不僅能消滅疲勞，還可以增進生命力。

最好，我們還應該就個性所好，參加一種業餘的活動或工作，從工作中去寄托自己的精神。最好的東西，也是所以寄托精神，不妨多讀一些書本，名人的傳記，因為讀傳記可以幫助我們改造個性，增強剛毅的立身的氣概，看看前人的行事，我們便不會再自餒和知道怎樣去努力了。

大公園

粵片「戲王之王」

影談

前日颱風「凱蒂小姐」大發雌威，雖未正式光臨本港，但已帶來一場大風大雨。因此，昨日各人多在屋企打四圈，玩紙牌，戲院生意不免受到影響。但願中秋節老天放晴，使我地既有圓月可賞，亦有佳片可看也。

閒話表過，且談「戲王之王」之戲文。呢套戲係由梁無相、鄭碧影分飾男女主角，新馬仔只係在戲中戲「光緒皇夜祭珍妃」中作客串演出。喺聽唱歌同埋欣賞大戲老倌台步呢兩點嚟講，本片大概會使你滿意。

本片之劇情比較簡單，內容係講一對後生仔女點樣極力反對買賣婚姻，終於得到結為夫婦。其間穿插有不少笑料，有的場面亦幾有噱頭者。比如鄭碧影睇見梁無相成日畀嗰個自作多情嘅表妹纏住，實行「二仔底」死跟，佢就心急起嚟，而且見面亦不睬梁無相咯。或者有人覺得，鄭碧影啲嘅行為，未免小器一的，但亦須知，呢一點乃是佢愛情專一嘅表現。好在當梁無相向佢解釋清楚之後，鄭碧影已知愛人實未變心，佢只不過係敷衍一下佢嘅表妹而已。咁樣佢先至破涕為笑。

梁無相以一個大少爺之身份，能夠不計地位懸殊而與女傭鄭碧影談論婚嫁，呢一點係好難得者。事實上好多人亦未必做得到。無奈母令不諒，佢重係要用「父母之命，媒妁之言」呢個八字訣嚟干涉兒女之婚事，佢只肯畀佢同個表妹結婚，而對於佢與下人戀愛則認為反對，處處阻撓，甚至逼走鄭碧影，呢個仔話佢去投河死左呢一段都做姐。可憐梁無相未知底細，佢想到此生已無法與愛人重會，就只好終日抑鬱哭啼矣。其實，我覺得就係愛人被逼死左，佢亦不應如此消極，攪到成個佢咁，喺呢個時候，更應該的起心肝做人，先至係路也。

後來梁、鄭二人之得團結合，實應多得許英秀呢個忠直義氣之藝人。事關鄭碧影被趕出王家之時，就全靠佢收留照料，佢睇見鄭碧影一無手藝，而又好想搵嘢做，就又教佢學做大戲。後來鄭碧影參加落鄉班，連演十餘台而賣座不衰，亦係得佢呢個熱心師傅之悉心栽培也。

梁無相着起袍甲扮光緒皇，也頗有幾分威勢。鄭碧影之珍妃雖只出場一陣，但亦唱做俱佳。此戲之重心其實唯係慈禧太后之身上，諸如佢逼死珍妃，監視得光緒皇成為個木頭公仔，呢的都係表示佢的手段毒辣，一心係想以一人而治天下。至於「光緒皇夜祭珍妃」呢幕戲，則除左表示佢對心眷念死者同埋怨恨母后不仁之外，可以講話冇幾大意思嘅咯。

中秋節將有三套新片上映。其一係中聯嘅「天長地久」，其二係「一枝紅艷露凝香」，再次係萬眾期待嘅「銀燈照玉人」，呢次不愁粵片觀眾冇落着矣。

李慕長

「玫瑰岩」開拍外景戲　高流灣漁民幫助多

影人影

長城新戲「玫瑰岩」外景隊於本月廿一日出發工作，外景地點是風景美麗、海水碧清的高流灣。灣裏的漁船佈滿灘邊，另一面面臨海口，白浪翻翻，風勢很緊。

第一批到達的演員有李嬙、張錚、芳芳、李次玉、童毅等，隨後到達的又有孫芷君、文逸民、美明等。

開拍第一個鏡頭是西下，海灣外白浪滔天，漁船們紛紛進港，夕陽西下，李次玉和李嬙分飾父女二人，張錚、童毅、芳芳一家在另一艘船上，一個突然的大浪打來，打得漁船東搖西歪，差一點點要掉，當堂把大家渾身淋濕，嚇得張大了口，說不出話來。導演程步高說：「嚇壞嗎？好玩嗎？」

連日來工作效率很高，進展得十分順利，首先要拍的歌唱鏡頭，已在二天內全部拍完。外景隊在牆上有塊大的佈告板，上面寫着每天的工作計劃和演員的名字。他們是每天早晨六點一刻起身，七點早餐，八點出發，直到太陽西下才鳴金收兵。

預算要拍到中秋節暫停，到十月二日再恢復，若氣候不變，連續拍攝廿幾天始可完畢。其他的演員朋友馮琳、樂蒂、劉戀、周聰等全想去探望他們，也乘機大玩一場。當地的漁民十分合作，熱心協助，所以工作進展得很快。

無所不談

和平外交

在士丹利街某紙紮店門口，用大型紮製的九宮格紙寫着「五言絕句」：「老友眞運氣，停車若干時，留番個路口，大家過得去。」（早午晚）

裝模作樣

盲眼張和聾耳陳吵架。

盲眼張：「你有膽再做一做打人的姿勢我看看。」

聾耳陳：「哼，你有膽再罵我一句。」（丹山子）

雙黃蓮蓉

B仔：「蝦女，我畀個雙黃蓮蓉你食好唔好？」

蝦女：（不相信地）「攞出嚟睇吓先！」

B仔：「得，但你要閉埋眼，同時鼓起兩腮。」

蝦女做了。於是B仔把兩手朝蝦女鼓得脹脹的腮兒一夾，蝦女哇哇大叫：「媽啊，B仔畀雙黃蓮蓉我食！」（好笑）

答辯

讀者：「無」中生有，「所」作何奇。

談友：「不」妨試吓，「談」何容易！（木子）

有獎壇

字遊戲

各談友如知老編大名，可來我處領獎金一毫子。（草陰）

我嫁畀你

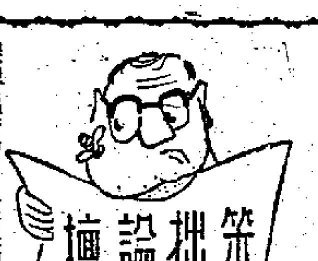
某校上化學課時，先生問一個女生道：「那些是稀有金屬元素？」

女生：「鐵、錊、銀、鉛、……。」（全班哄然大笑）

那女生略一思索，當堂為之赧然。（巧巧）

古墓不應保存論

諸士佛台居士



筆桿論壇

按李鄭屋村古墓發現以前，天下雖未太平，也總算相安無事，誰也記不起香港有什麼「文化」。可是自從掘出個古墓，則議論紛紛，人人都好似成了考古專家，天下從此多事矣。這還無所謂，最頭痛者莫如有的人話要保存這個古墓，說來理由充分，眾口一詞。呢單嘢，拆乎不拆，確實渴熟也。

本人家居九龍，對此事一向密切注意。但思之再三，認為古墓不可不拆。本人本擬以觀察家之身份，招待記者發表談話。奈何事忙，只能以書面談話方式，一述管見焉。

查持「保存論」之人，認為古墓保存，最可以招遊客。對此本人未敢苟同。夫水兵遊埠，除無數之帶街外，還有專門之指導委員會為之服務。而公民協會還嫌怠慢，前一陣還建議去照料他們焉。可見香港外客，固然一向如是。可是大兵來港，如果都去遊古墓，則酒排、舞院等，豈非門堪羅雀乎？是則古墓保存，對香港之繁榮，並無好處。美金收入，遠不如前耳。如此靠殺，眞乃捉蟲入屎弗，自己攞嚟衰。

「保存論」支持者的另一理由，是說古墓所佔地方不多。此說亦不能成立。邊個都知道，香港地皮，非常好價。舊屋尚且拆遷，以建高樓大廈，則古墓唔拆，怎能說得過去？地方所佔不多，銀紙到底是銀紙。與其保存古墓，不如將地皮出售，袋袋平安焉。

至於談到「文化」，則更為牙煙。遍香港之「古物」，能珍存至現在者，只「大清律例」一物耳。若果大家都要文化，則圖書館、博物館之類的要求紛紛提出，豈非不勝其煩乎？講到文化，多一事不如少一事，否則人人都有文化，有「文化」之人又點能高視闊步於大馬路哉！

甚於以上原因，我意古墓不可不拆。拆之，則使人人只知有羅馬、希臘，而不知在二千多年前，歐洲尚在野蠻時代，九龍半島已有人能製如此精美之古磚，磚上有如此富藝術性之花紋，而圓拱形之墓頂又說明當時人們對力學、建築學、幾何學等已有如此之成就。於是天下太平，使香港居民在這一方面有如桃花源的居民：「不知有漢，無論魏晉」矣。

本報第五次填字遊戲已由章偉小姐抽獎即可揭曉

「霸王艷后」女主角　施雲娜曼簡奴

高林天譯

八、拍「慾海慈航」

施雲娜對於拍電影的興趣並不高，除了因為她喜歡家庭生活之外，還有一個理由，就是因為她討厭出風頭。

有一次她坐了一輛小車在公路上，被一架電單車撞倒，那個駕電單車的是一個中年男子，他的車子撞入施雲娜的汽車中，電單車翻了，他倒在路旁。

施雲娜的汽車被撞得很壞，但是她自己只受了輕傷。可是施雲娜抓住每一個理由，來為自己的退休辯護。她說：「這一次我幾乎送掉性命，理由是因為我是個明星。那男人顯然認得我，他拼命睜開眼睛看我，竟忘記了自己在做什麼。我恨自己是個明星，我不喜歡男人目不轉睛地看住我。」

幸而她的丈夫又說服了她，於是施雲娜就開始拍「慾海慈航」（Anna），這部片子和「粒粒皆辛苦」一樣，一場在夜總會中的舞蹈，也盡量表現施雲娜的肉體。演員的人選也和「粒粒皆辛苦」一樣，男主角是域多利奧加士文和羅夫華倫。

「慾海慈航」是一個女護士的故事，該片大部份外景，都在一家醫院裏實地拍攝，導演為了熟悉醫院情況，親自到醫院去實習了兩個星期，穿起白色衣服，戴上面罩，在手術室裏看醫生動手術。到第三、四兩星期，他把施雲娜曼簡奴也請去，要她實習一番，結果有一次，施雲娜竟在手術室裏被嚇得暈倒了。然而這一次實習對她很有用，使她不但在「慾海慈航」中扮演一個護士扮得很像，而且自拍了該片之後，她的女兒有時生病，施雲娜也不像以前一樣手足無措了。

拍完「慾海慈航」之後，施雲娜曼簡奴又做了一次媽媽。第一胎她生了一個女兒；第二次她本來想一個兒子，可是生下來的又是一個女兒。

查理士鮑育與瑪丁嘉露

銀幕大情人查理士鮑育今年已經五十六歲，我們很久沒在電影中看到他了。他最近在法國拍一部新片「娜娜」，那是根據左拉的名著改編的。他的對手是法國最紅的女星瑪丁嘉露。（文）

密切注意 中聯紅星中秋遊河賞月會 看本片有機會參加 詳細情形明日公佈

中秋鉅獻 太平 麗都 北河 新華 油麻地 國際
廿九日起盛大聯映 後晚九時半場 娛樂 優先獻映
天長地久
紅線女 吳楚帆 黃曼梨 黃楚山 李月清 馮亦薇 石堅 林家聲 姜中平 甘露 梁素梅 陶三姑
陳文 李鐵

金陵 國民 金華 好世界 新舞台 金星 第五天聯映
新馬師曾 新馬師曾 鄭碧影 賽珍珠 鄧寄塵
兩個新馬 三條大牌 聯合主演
民間故事 下湖改編
乞兒太子
大成公司代理 和成公司出品
做乞兒，做太子，封貴妃，新馬仔拿手大戲；賣魚女，鄭碧影大唱鹹水歌
古裝歌唱片 楊子江編導 龍圖

保證狂笑 東方 明天獻映 狂笑喜劇
視察專員
劉恩甲 石磊 金沙 文逸民 孫芷君 劉戀 張錚 李次玉 平凡 唐納 曾炎

惹笑鬧劇

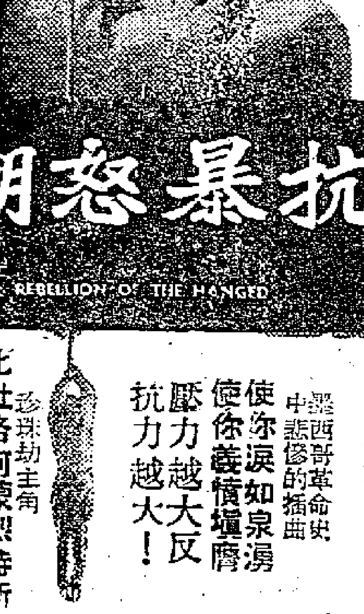
紐約 大世界 即日映
巨人張門俠戲 司華雷鐵 日映 公電 打武 新動緊片
瑰麗特藝彩色
深入虎穴
RAGE AT DAWN
蘭杜夫史葛 瑪莉寶 華絲 科利斯 嘉麗 聯合主演
兩院今天早場選映 紐約 紅麥艷 大世界 警匪喋血 占士
兩天最後 豪華・快樂
二時半・五時三・七時半・九時八
美高梅輕鬆俏皮香艷喜劇 入選世界十大名片！
占士史超域 加利格蘭 嘉芙蓮協賓 三大明星主演
榮獲票房雜誌藍帶獎
舊歡新寵
二百次會心微笑！ 片上中文字幕
後天獻映 美高梅新藝綜合體巨片
碧海春光

國泰 即將放映 壯麗彩色武術巨片
中國武術大觀
南方影業公司發行 預售門票

國泰 好評如潮・越映越旺 第十一天映
鳳凰 公司 輝煌 巨獻
朱石麟導演
韋偉 鮑方 陳琦 石磊 龔秋霞 主演
一年之計
隨附有求奏份 禁送獎答一
頭獎：「奧米加」名貴手錶一個
二獎：名貴男絨西裝衣料一套
三獎：派克墨水筆及鉛筆一套
入圍獎二十七個
早場「日月重光」

高陞大戲院（電話）27139
今天日夜二毫起碼電影
即日起映天一藝術故事民間歌唱名片
生紅娘 三氣張君瑞
新馬 白雪仙 梁醒波
明天放映 任劍輝 白雪仙 自梳女
不日 紅船老倌打瓦

不日放映 紐約大世界
聯美公司驚心動魄刺激緊張人性鬥爭干戈巨片
抗暴怒潮
REBELLION OF THE HANGED



墨西哥革命史中悲慘的插曲
使你淚如泉湧 使你義憤填膺
壓力越大 反抗力越大！
珍珠劫主角 比杜路阿蒙烈特斯成功傑作

大公畫刊
本訂合輯二十第
八開大本・書紙精印・五十餘面
精美畫片數百幅　每册港幣一元
速請購欲書存有尚本訂合輯一十、十、九、八第
經售處
香港大公報發行課
地址：干諾道中123號

京華 鐵定今天最後
派拉蒙千萬元香艷巨片
導演聖手 施素德美 不朽傑作
傾國傾城
皇后影 電 歌 羅 德 高 露 拔 主領演銜
戰過千車 演員逾萬 巨景壯麗 古香古色
今早十一時半 守得雲開見月明 芳艷主演
明天映 自殺魚雷艇 海戰巨片

娛樂 娛樂宮
兩點半 五點二 七點四 九點八
今天最後 派拉蒙公司千萬元大巨片名
堯樂 米蘭 蘇珊 寶烈 葛達 四大巨星主演
特藝七彩四大本
野風
REAP THE WILD WIND
大導演 施素德美代表作
明日換映 法國香艷巨片
巴黎春色

樂聲 今天最後獻映
新藝出品 華語 綱鑼 粵語 片
櫻都艷跡
中國 首席 艷星 李麗華 主演
TOKYO INTERLUDE
英俊小生黃河合演
明天 大情報 張士 折 奇情 曲緊 片影 發案

東方 今天最後 請勿錯過
新藝綜合體身歷聲
華納 七彩 特 公司
羅拔生先
占士 李 利 方 尼 達 主 演
"Mister Roberts"
明天大場 名劇 正 片語
視察專員
石磊 姜明 金沙
今早十一時 毛 起 碼 倫 理 片
孝感動天
新馬 仔 芳 艷 芬 梁 醒 波

皇后 平安
今天仍映 哥倫比亞年度新品 最出！
霧夜情殺案
史超域格蘭加 珍茜絲蒙 兩大巨星 主聯合演
FOOTSTEPS IN THE FOG
特藝七彩・片上中文
與「電話情殺案」異曲同工
下期 聯映 哥倫比亞 黑社會 巨片 碼頭惡霸

國際 即日四場獻映
聯美公司 藝術 鉅製 勁 寫 情 實 人 片
全部特藝七彩
赤足天使
阿娃嘉娜、堪富利保加 主演
片上中文
五點半 龍鳳花燭
明天四場 野鳥香姬
後天四場 黑湖妖復仇

都城 金城
今天最後四場
都城 金城 聯合 歷 身 聲
美高梅 金 像 獎 巨 片 最 緊 張 刺 激 片 巨
流氓警探
羅拔泰萊・珍納李 合演
片上中文
明天映 都城 海盜鼻祖 金城 雅典娜
今早場 都城 狀元食駙馬 金城 苦吻